



LUNDI 14 OCTOBRE 1991

No 34873 - 111e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. 039/211135
Fax 039/285852
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

L'Impartial

Proche-Orient

Baker est de retour

Pour la huitième fois depuis la fin de la guerre du Golfe et pour la dernière fois peut-être avant la conférence sur la paix au Proche-Orient, le secrétaire d'Etat américain James Baker est arrivé hier au Caire, première étape de sa nouvelle tournée dans la région.

Page 2

Yougoslavie

Soulagement à Vukovar

L'espoir est revenu hier à Vukovar, assiégé depuis 50 jours, avec l'arrivée de la cinquantaine de véhicules du convoi humanitaire voyageant sous la protection des observateurs de la CEE.

Page 4

Tessin

Ligue rassemblée

Un millier de personnes, passants, touristes et sympathisants de la Ligue des Tessinois, étaient rassemblées sur la «Piazza della Riforma» de Lugano samedi pour assister à la manifestation organisée par la «Legga», mouvement cantonal de droite.

Page 6

Suisse

Scission chez les tiers-mondistes

L'idée d'un référendum contre l'adhésion de la Suisse aux institutions de Bretton Woods a été jugée favorable, samedi, par la majorité des quelque 240 délégués de plusieurs organisations d'aide au développement.

Parmi elles, la «Déclaration de Berne» et l'«Action place financière Suisse-tiers monde».

Page 6

Bref incendie dans la centrale nucléaire ukrainienne

Rebelote à Tchernobyl

Un bref incendie provoqué par une défaillance du système électrique s'est produit vendredi soir dans la centrale de Tchernobyl, théâtre en 1986 de la plus grave catastrophe nucléaire de l'Histoire, a déclaré samedi un responsable du gouvernement soviétique.

L'incendie, maîtrisé au bout de trois heures par environ 300 pompiers, n'a causé ni victimes, ni fuite radioactive, a déclaré la direction de la centrale dans un communiqué.

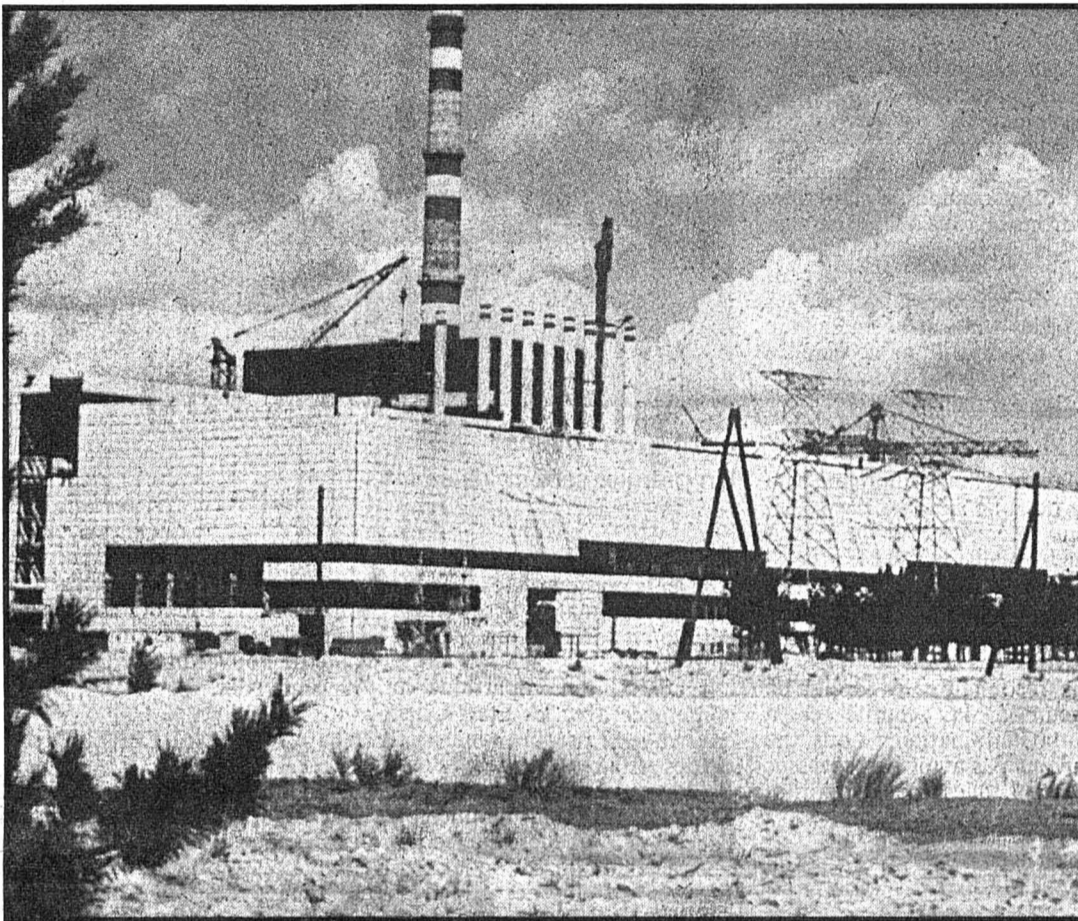
Un expert soviétique, Iouri Israël, a déclaré que les niveaux de radioactivité n'avaient pas bougé depuis l'accident. Les gouvernements suisse et autrichien ont aussi effectué des relevés concluant à l'absence de radiations.

Le porte-parole du ministère de l'Energie nucléaire, Evgueni Ignatenko, a précisé que le feu avait éclaté lorsqu'une turbine du réacteur numéro deux de la centrale, fermée pour réparations, s'était remise en marche accidentellement.

«A 20 h 09, un commutateur automatique a remis en route le réacteur, provoquant une lourde charge dans le circuit électrique» et mettant le feu aux conduits électriques, a-t-il dit à l'agence Tass. Le réacteur a été immédiatement fermé, et le feu n'a pu s'y propager, ont précisé les responsables des secours.

SOUS CONTRÔLE

La situation est «sous contrôle», a déclaré hier le vice-ministre ukrainien de la Protection de l'environnement, Vassili Kostitski, en soulignant que les employés de la centrale avaient repris le travail dans des conditions normales.



Centrale nucléaire de Tchernobyl

Personne n'a oublié l'accident de 1986 qui avait provoqué l'émotion de tout le continent. (Keystone-archives)

Pas de fermeture pendant les réparations

La centrale de Tchernobyl restera ouverte pendant la durée des réparations nécessaires après l'incendie, a déclaré samedi le directeur de la centrale Mikhal Oumanets.

Les réparations devraient prendre 30 à 45 jours. L'incendie a relancé le débat sur la fermeture de la centrale où s'était produit le 26 avril 1986 la plus grave catastrophe nucléaire civile de l'histoire. A la suite d'une explosion dans un réacteur,

un gigantesque nuage radioactif s'était répandu sur l'Europe.

M. Oumanets a déclaré aux journalistes qu'il ne voyait aucune raison de fermer la centrale qui produit 30.000 kilowatts d'électricité par jour.

Par ailleurs, aucun taux de radioactivité anormal n'a été détecté, ont estimé samedi les responsables d'un centre spécialisé en Finlande. (ap)

Dans une interview par téléphone, M. Kostitski a expliqué que la commission ukrainienne d'hydrométéorologie procédait toutes les trois heures à un examen de contrôle des taux de radioactivité à Tchernobyl ainsi que dans les régions environnantes et qu'elle n'avait rien détecté d'anormal.

L'explosion d'un des quatre réacteurs de la centrale, le 26 avril 1986, avait libéré un nuage radioactif dont les retombées avaient été ressenties dans la majeure partie de l'Europe. Officiellement, 31 personnes ont trouvé la mort lors de l'explosion et dans les jours qui suivent, mais le bilan réel semble beaucoup plus important. Certaines estimations officielles avancent le chiffre de 10.000 morts par irradiation.

Vladimir Penkov, membre de la commission d'enquête du Soviet suprême sur la catastrophe, a déclaré au début du mois qu'un risque de nouvel accident n'était pas à exclure. Le réacteur défectueux est protégé par une chape de béton depuis la catastrophe de 1986, mais Vladimir Penkov estime que ce «sarcophage» ne présente pas une protection suffisante.

BARIL DE POUDRE

Le Parlement ukrainien, qui a proclamé l'indépendance de la république en août dernier, a voté une résolution préconisant la fermeture par étapes de la centrale. «Le gouvernement ukrainien devrait mettre rapidement (cette résolution) en application», a estimé le député d'opposition Vladimir Iavorivski à l'agence Tass. «Nous ne pouvons pas rester assis plus longtemps sur ce baril de poudre».

L'Ukraine fournit environ un quart de l'énergie atomique de l'Union soviétique. Le nucléaire représente au total 12 à 13% des ressources énergétiques du pays. (ats, reuter, ap)

OPINION

Le bis de trop

«Bis repetita placent.»

Tchernobyl avait déjà paniqué certains étudiants tessinois de l'Université de Bâle en 1986. Cédant à la peur, ils préférèrent, à l'époque, venir se réfugier du côté des Franches-Montagnes. L'altitude de la région leur semblait plus favorable pour échapper aux émanations de la centrale nucléaire ukrainienne.

En 1991, le deuxième couac de Tchernobyl réveille des souvenirs douloureux. L'Europe occidentale apeurée s'est levée samedi matin et a appris la nouvelle...

Le débat sur la sécurité des centrales nucléaires dans les pays de l'Est, du coup, est relancé. Depuis la démocratisation, certains contrôles peuvent être effectués. D'où quelques appréhensions au vu des résultats: la sécurité laisse à désirer. Rien de neuf, nous direz-vous. Vous aurez raison.

Mais voilà, si on ferme ces bombes à retardement, on prive d'énergie des millions de personnes. Pour notre propre confort, serions-nous prêts à sacrifier le peu qu'en ont d'autres?

Dilemme quand tu nous tiens!

Tchernobyl, d'autre part, n'est que la pointe de l'iceberg stalinien en voie de décomposition. Si le nucléaire de ces pays ne présente aucune assurance, nous n'oublions pas la pollution industrielle qui donne aux forêts d'Europe centrale un avant-goût de désert.

Après les crédits alimentaires, ne faudra-t-il pas accorder des crédits énergétiques aux pays de l'Est? Du même type que celui que les Douze ont octroyé à la Bulgarie pour assurer la sécurité de ses centrales nucléaires.

Tchernobyl bis a, à défaut de nous rassurer, le mérite de nous ramener sur terre. Celle que nous sommes en passe de «bousiller».

Daniel DROZ

Le FCC revient de loin

Quelle fin de match!



Zbinden - Urosevic

Le match entre le FCC et Bâle a été très disputé samedi. (Impar-Galley)

● LIRE EN PAGE 7

Un train qui prend son temps

OUVERT SUR... train Brigue-Zermatt, page 36

Huitième tournée au Proche-Orient pour le secrétaire d'Etat américain

James Baker est de retour

Pour la huitième fois depuis la fin de la guerre du Golfe et pour la dernière fois peut-être avant la conférence sur la paix au Proche-Orient, le secrétaire d'Etat américain James Baker est arrivé hier au Caire, première étape de sa nouvelle tournée dans la région.



(AP)

14.10.1884 - Le Mahdi prend Omdurman (Khartoum) au Soudan.
14.10.1955 - Naissance de la province du Pakistan occidental.
14.10.1958 - Proclamation de la République malgache.

BRÈVES

Chine

Bousculade meurtrière

Une bousculade survenue dans une ville du nord de la Chine a fait 105 morts et 99 blessés il y a près de trois semaines. La foule s'était rassemblée pour assister à une exposition de lanternes et lampions lorsque le drame s'est produit, peu après la tombée de la nuit, pour des raisons non précises.

Afrique du Sud

Nouveaux affrontements

Onze Noirs, dont un membre du Congrès national africain (ANC) ont été tués par balles dans une série d'attaques en Afrique du Sud, a annoncé hier la police en soulignant que huit d'entre eux avaient été abattus dans un ghetto noir situé au sud-est de Johannesburg.

Cuba

Les souhaits de Castro

Le président cubain Fidel Castro a qualifié d'«ordure» la démocratie de style occidental et affirme que le système socialiste en vigueur à Cuba était le plus démocratique du monde. Les délégués du quatrième congrès du Parti communiste cubain, qui se déroule depuis jeudi dernier à Santiago de Cuba, ont cependant proposé une réforme de la Constitution pour permettre l'élection de l'Assemblée nationale au suffrage direct.

Bangladesh

Dysenterie fatale

La vague de dysenterie qui ravage le Bangladesh depuis plus de six semaines a fait au moins 40 morts de plus vendredi et samedi dans le nord du pays, portant le bilan officiel total à 1426 morts, ont annoncé dimanche des responsables du Ministère de la Santé.

Inde

Fin de visite

L'avenir économique d'un pays comme l'Inde réside dans la coopération sud-sud et l'ouverture de son marché économique. Tel est le message que le conseiller fédéral René Felber a tenté de faire passer à ses interlocuteurs durant sa visite officielle d'une semaine en Inde. Le chef du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) et sa délégation sont rentrés hier en Suisse.

Quelques heures avant l'arrivée du secrétaire d'Etat, son homologue égyptien, M. Amr Moussa, a souligné qu'il n'y aurait pas de paix dans la région tant qu'Israël n'aura pas rendu les territoires occupés et tant que les droits de tous à vivre en paix dans la région ne seront pas garantis. M. Moussa s'est cependant déclaré convaincu que les obstacles qui entravent encore l'organisation d'une conférence de paix d'ici la fin du mois pourront être franchis.

LE PROCESSUS AUSSI

«Il faut que l'on comprenne bien que nous ne sommes pas seulement intéressés par la conférence de paix mais par le processus de paix dans son ensemble. Sans le principe de la paix contre les territoires nous ne pouvons pas avoir de paix. Et sans reconnaître les droits de chacun à la sécurité et à l'autodétermination, nous ne pouvons pas avoir de processus de paix», a estimé le ministre égyptien.

M. Baker, qui est arrivé au Caire à la tombée de la nuit, a été accueilli par M. Moussa avec lequel il devait avoir aussitôt un

Immigrés russes

Un premier sabbat, ça se fête.

premier entretien. Il devait rencontrer le président Hosni Mubarak lundi matin. Il se rendra ensuite en Jordanie, en Syrie et en Israël.

L'URSS, qui coparraine la conférence avec les Etats-Unis, enverra le 21 octobre son ministre des Affaires étrangères Boris Pankine au Caire, a annoncé M. Moussa. Dans la matinée, à l'occasion d'une escale technique à Shannon (Irlande), M. Baker avait annoncé qu'il rencontrerait M. Pankine à Jérusalem vendredi prochain.

La perspective d'une rencontre Baker-Pankine laisse espérer que les Etats-Unis et l'URSS seront alors prêts à annoncer la date de l'ouverture de la conférence de paix.

RELATIONS À REPRENDRE

Pour les Américains, la rencontre de Jérusalem laisse aussi espérer que l'URSS va annoncer à cette occasion son intention de reprendre des relations diplomatiques complètes avec Israël. «Nous faisons pression en ce

sens depuis quelque temps», a déclaré un collaborateur de M. Baker.

Le principal problème à résoudre afin de pouvoir convoquer une conférence de paix est celui de la représentation palestinienne. Cette question devait figurer en bonne place dans les entretiens de M. Baker avec les dirigeants égyptiens. Israël refuse en effet de négocier avec des Palestiniens mandatés par l'OLP ou se réclamant d'elle, ainsi qu'avec des Palestiniens de

Jérusalem-Est ou de la diaspora. L'OLP, pour sa part, n'a pas exclu une participation palestinienne au sein d'une délégation jordano-palestinienne, mais ses préférences vont à une délégation palestinienne indépendante comprenant des Palestiniens de Jérusalem-Est.

Yasser Arafat, le président de l'OLP, a ainsi sévèrement critiqué hier à Tunis la position des Etats-Unis qui, a-t-il dit, «concorde avec l'attitude israélienne de refus et constitue un soutien aux conditions d'Israël». (ap)

Lausanne mentionnée

Le vice-premier ministre égyptien Boutros Ghali a indiqué hier que les propositions pour accueillir la conférence de paix sur le Proche-Orient ne manquaient pas. Après Lausanne, l'Argentine et la Grèce sont les dernières en lice.

«On parle d'une capitale européenne», a-t-il déclaré en citant la ville de Lausanne, dans une interview diffusée par la chaîne de télévision francophone par satellite TV-5.

«J'ai reçu l'ambassadeur de Grèce qui m'a apporté un message du premier ministre proposant l'île de Rhodes, puisque c'est là qu'a été signé en 1949 le premier armistice entre l'Etat d'Israël et l'Egypte (...). Nous avons reçu le président de la République argentine, qui nous a proposé de tenir notre réunion loin de l'Europe, c'est-à-dire à Buenos Aires», a-t-il ajouté. (ats)

Risque de nouvelle crise en Irak

Les Kurdes fuyent toujours

Une nouvelle crise des réfugiés kurdes menace dans le nord de l'Irak où la reprise des combats avec l'armée de Saddam Hussein dissuade des milliers de personnes de redescendre des montagnes, alors que l'hiver approche. Par ailleurs, deux manifestations ont eu lieu à Zakho pour dénoncer les attaques des forces turques contre les séparatistes kurdes.

La semaine dernière, des combats entre l'armée régulière irakienne et les peshmergas kurdes près de Soulaïmaniya, Arbat, Kifri et Kalar ont fait des centaines de victimes. Des milliers de personnes ont fui leurs habitations.

Selon les organisations caritatives, environ 250.000 Kurdes

campent le long de la frontière avec l'Iran, dans une région comprise entre Halabja, Sayed Sadik et Penjoun.

TOUJOURS DANS LES MONTAGNES

Depuis l'échec du soulèvement kurde et chiite en mars contre Saddam Hussein et la répression qui a suivi, beaucoup sont restés dans les montagnes proches de la Turquie et de l'Iran.

Des dizaines de milliers d'entre eux vivent dans des huttes de branchages qui ne les protégeront guère contre les rigueurs de l'hiver s'ils ne descendent pas vers leurs villages. L'ONU espérait les voir regagner leurs logis, poussés par le froid en altitude

et le retour à la normale dans le pays.

La guerre civile ne semble pas prête de finir, à en croire Mahmoud Osman, chef du Parti socialiste du Kurdistan. «La stabilité militaire dépend de la stabilité politique», a-t-il dit, en faisant allusion aux désaccords persistant entre le président Saddam Hussein et les dirigeants kurdes sur l'avenir du Kurdistan.

Les chefs kurdes eux-mêmes ne s'entendent pas sur la nécessité de signer les accords négociés cet été avec Bagdad et on n'exclut pas que les factions kurdes en viennent aux mains.

ATTAKES TURQUES

La situation est encore compliquée par les attaques lancées de-

puis trois jours par l'armée de l'air turque contre les camps des séparatistes kurdes basés en Irak. Hier, des témoins ont vu au moins dix avions tures survoler l'Irak et des centaines de soldats tures franchir la frontière. Ankara n'a pas confirmé ces dernières incursions.

Bagdad a protesté samedi contre la violation de son territoire.

Une deuxième manifestation regroupant un millier de personnes, dont des combattants du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK, séparatistes de Turquie), a d'ailleurs eu lieu dimanche à Zakho, dans le nord de l'Irak, pour protester contre les attaques aériennes turques. (ats, afp, reuter)

Un juge américain sur la sellette

George Bush est scandalisé

Le président américain George Bush s'est déclaré scandalisé hier par la manière dont le Sénat traite le juge noir Clarence Thomas, dont il a proposé la nomination à la Cour suprême des Etats-Unis.

Depuis plusieurs jours, au cours d'audiences devant une commission sénatoriale regardées par des millions de téléspectateurs, le juge Thomas se défend d'accusations de harcèlement sexuel portées contre lui par une ancienne assistante.

Ces allégations, qualifiées

d'«outrageantes» par George Bush, pourraient coûter à Clarence Thomas son poste à la Cour suprême. Le Sénat a reporté d'une semaine le vote prévu mardi dernier pour pouvoir examiner ces accusations.

«TOUTE SA CONFIANCE»

Interrogé par la presse à l'Annapolis, dans le Maryland, le président Bush a défendu son candidat, en qui il a dit conserver «toute sa confiance», et mis en cause les mobiles de certains sénateurs démocrates. «Les Américains savent ce qui est juste et

ils savent que ces procédés sont ridicules», a-t-il ajouté.

George Bush a affirmé être collé à la télévision, comme beaucoup d'Américains, lors des audiences en direct. Il s'est dit encouragé par un sondage du Washington Post et d'ABC News montrant que 55 pour cent des personnes interrogées samedi soir - après que Clarence Thomas se fût présenté comme la victime d'un lynchage médiatique et raciste - ne croyaient pas les accusations d'Anita Hill, l'ancienne assistante du juge.

Celle-ci, qui a travaillé sous ses ordres il y a dix ans et est aujourd'hui professeur de droit, accuse Clarence Thomas de l'avoir importunée par ses demandes de rendez-vous, ses propos salaces et ses vantardises à propos de ses prouesses sexuelles.

Le juge Thomas, 43 ans, dément en bloc ces affirmations. Mais quatre témoins ont déclaré dimanche devant la commission sénatoriale se souvenir d'avoir entendu Anita Hill leur parler à l'époque de ses problèmes avec le juge Thomas. (ats, reuter)

Brésil

Le Pape dénonce

Après avoir dénoncé «l'intolérable discrimination» entre riches et pauvres au Brésil, le pape Jean Paul, au premier jour de sa visite dans le plus grand pays catholique du monde, a stigmatisé dimanche l'emprise des sectes religieuses.

Après avoir célébré une messe en plein air aux sons de la samba, le Pape s'est adressé aux 375 évêques brésiliens réunis à Natal.

Seules 100.000 personnes sur les 300.000 attendues avaient assisté à la messe en plein air, beaucoup avaient préféré passer leur dimanche sur les belles plages de sable de Natal (nord-est du pays) bordées de palmiers. (ap)

PUBLICITÉ

25^e
COMPTOIR
DE LÉMONTAIN
11-20 OCT. 1991
HALLE DES EXPOSITIONS

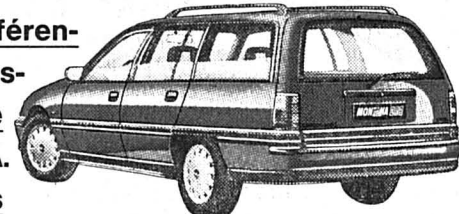


Omega Montana ABS 2.0i Fr. 29'950.-. En option: moteur 2.4i ou 6 cyl. 2.6i. Financement ou leasing avantageux par CREDIT OPEL. Chez votre distributeur Opel.

NOUVEAU:
MONTANA
ABS

OMEGA MONTANA ABS. POUR GARDER LE BON CAP.

D'une rare élégance, l'Omega Montana ABS s'enrichit de nombreux accessoires faits sur mesure pour la saison froide. Citons par exemple les sièges avant chauffants, particulièrement appréciés lorsque le fond de l'air est glacial, ou les antibrouillards et le différentiel autobloquant, indispensables en cas de mauvaise visibilité et de chaussée glissante. Au niveau de la sécurité active, mentionnons le système antiblocage des roues (ABS) et l'exceptionnel train de roulement DSA. Enfin, côté confort, un ordinateur de bord et des lève-glaces électriques à l'avant pour un maximum de plaisir au volant, été comme hiver.



Omega Montana ABS Caravan 2.0i Fr. 31'500.-.

M-CANN-ERIKSSON 69.255/91



Look at Opel now!

OPEL

LE N° 1 INCONTESTÉ EN SUISSE.

La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Couvet: Autoservices Currit; Le Locle: Garage du Rallye SA; Villaret: Garage Gerster; et les distributeurs locaux à: Le Noirmont: Garage Walter Salzmann; La Sagne: Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz: Garage P. Hürzeler.

6-595

*Meubles
Du
Vieux Bâtiment*

Profitez... encore des salons à

1000.-

MARIN

SORTIE NEUCHÂTEL
038/33 61 55, 9 h à 18 h 30.

22-14638

Donat Beller
Capital + Confiance

OFFRES D'EMPLOI

Laurent Geiser
BUREAU D'ÉTUDES SANITAIRES

Nous cherchons pour date à convenir

**un technicien
dessinateur**

Veillez nous faire parvenir
vos offres manuscrites

Rue du Pont 31
2300 La Chaux-de-Fonds
039/28 08 88

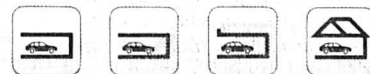
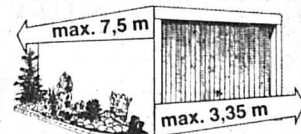
470-454

**Publicité intensive,
Publicité par annonces**

DIVERS

FRISBA

Garages préfabriqués



VOUS choisissez...

les dimensions et le type d'exécution.

FRISBA SA, 1095 Lutry
Tél. 021/39 13 33 Fax 021/39 51 57

Documentation FRISBA LI 45
Garages préfabriqués 562-4048

Nom: _____

Rue/No.: _____

NPA/Lieu: _____

Tél.: _____

Convoi à Vukovar, mais poursuite des combats en Croatie

Toujours la bouteille à encre

L'une des conditions du cessez-le-feu de mardi en Croatie - l'entrée d'un convoi humanitaire à Vukovar - a été satisfaite hier, mais les combats se poursuivaient en de nombreux points de la République sécessionniste.

Après en avoir été empêché pendant trois jours, un convoi humanitaire de 50 véhicules, escorté par des représentants de la CE, est finalement entré dans la ville assiégée par l'armée fédérale, a-t-on appris au siège de la mission d'observateurs de la CE à Zagreb. Le convoi se trouvait dans une caserne de l'armée fédérale située dans la ville.

Signe de la fragilité de la trêve, les camions ont dû franchir un no man's land de dix kilomètres, jonché de carcasses calcinées de chars détruits dans la matinée.

ÉVACUATION PARTIELLE

En contrepartie, les forces croates devraient permettre le départ des troupes fédérales non encore évacuées d'une caserne de Zagreb où elles étaient bloquées depuis près d'un mois. Un contingent de 120 véhicules militaires a déjà quitté samedi la caserne Borogaj, pour faire route vers la République de Bosnie-Herzégovine.



Frontière hongro-yougoslave

L'armée fédérale veille après que des Croates l'ont attaquée depuis le pays voisin. (AFP)

Les observateurs de la CE ont paru optimistes hier, au lendemain de longs entretiens à Zagreb qui ont débouché sur un nouvel accord entre l'armée fédérale et les responsables croates sur l'évacuation de la caserne et le déplacement du convoi.

Mais, le ministre croate des

Affaires étrangères, Zvonimir Separovic, a déclaré à la radio croate que huit personnes avaient péri dans des combats autour de Vukovar. Des combattants croates interrogés sur le terrain ont indiqué que le bilan pourrait être beaucoup plus élevé, de l'ordre de 25 morts.

La radio croate a signalé par

ailleurs des tirs de mortier et d'artillerie près de Vukovar et des villes voisines de Vinkovci, Nustar et Marinci. Des chasseurs fédéraux ont bombardé la ville de Borovo Naselje et un dépôt militaire d'Ogulin, dans le centre de la Croatie, a fait l'objet d'un raid aérien.

D'autres affrontements ont

été signalés à Otocac, dans l'ouest de la Croatie. En revanche, une certaine accalmie semblait prévaloir sur la côte adriatique, théâtre de violents affrontements ces dernières semaines.

CYRUS VANCE QUITTE BELGRADE

L'envoyé spécial du secrétaire général des Nations Unies pour la Yougoslavie, l'ancien secrétaire d'Etat américain Cyrus Vance a quitté Belgrade pour La Haye où il doit s'entretenir dans la soirée avec le chef de la diplomatie néerlandaise Hans van den Broek et assister aujourd'hui à une session plénière de la Conférence sur la Yougoslavie.

M. Vance qui, selon l'agence Tanguy, s'est dit satisfait de la première phase de sa mission, doit retourner à Belgrade demain pour une seconde série d'entretiens.

Arrivé samedi à Belgrade, l'envoyé spécial de Javier Perez de Cuellar a notamment rencontré le ministre yougoslave des Affaires étrangères Budimir Loncar, le premier ministre fédéral Ante Markovic et le président de Serbie Slobodan Milosevic. M. Vance a annoncé son intention de faire le tour la semaine prochaine des capitales des cinq autres républiques yougoslaves et de rencontrer les huit membres de la présidence fédérale. (ats, afp, reuter)

14.10.1066 - Guillaume le Conquérant (Normand) bat les Anglais à Hastings.

14.10.1806 - Victoire de Napoléon sur les Prussiens à Iena et sur les Saxons à Auerstadt.

14.10.1930 - Tentative de coup de force fasciste en Finlande.

BRÈVES

Sicile

Pluies meurtrières

Des glissements de terrain et l'effondrement de ponts provoqués par des pluies torrentielles ont fait sept morts dans l'est de la Sicile. Selon un bilan publié hier, six personnes étaient en outre portées disparues depuis le début des intempéries samedi soir.

Allemagne

Nouvelles violences racistes

Au moins neuf personnes ont été blessées au cours de violences racistes ce week-end en Allemagne. Plusieurs incidents se sont produits à l'ouest dans les Länder de Bavière et de Bade-Wurtemberg ainsi que dans l'est, dans les Länder de Brandebourg et de Mecklenburg-Poméranie. Dans deux cas, des étrangers ont été agressés par des skinheads.

Kirghizie

Raz de marée en faveur d'Askar Akaiev

Askar Akaiev, 47 ans, est devenu hier le premier président de la Kirghizie élu au suffrage universel, au terme d'une élection sans surprise, où il était le seul candidat. Il a obtenu 95% des voix. La participation au scrutin a été de 90%.

Venise

Palais les pieds dans l'eau

Les palais de Venise avaient les pieds dans l'eau samedi à la suite d'une inondation ou «marée haute» provoquée sous l'action du Sirocco qui a fait monter les eaux de l'Adriatique. Le centre historique de Venise a été recouvert à 40% par les flots.

Allemagne

Six cheminots tués

Six cheminots qui entretenaient les voies ferrées ont été tués samedi matin lorsqu'un train les a fauchés dans une banlieue de Cologne. Un septième homme a été grièvement blessé.

Allemagne

Willy Brandt opéré

Le président de l'Internationale Socialiste (IS) et ancien chancelier ouest-allemand Willy Brandt, 77 ans, a été opéré d'une tumeur au gros intestin, mais son état de santé est «satisfaisant», a indiqué samedi un porte-parole du Parti social-démocrate (SPD).

Accord de principe sur le transit alpin

Un «compromis équitable» trouvé aux Pays-Bas

Un «compromis équitable» sur le trafic de transit a été trouvé samedi à Eindhoven (NL), à l'issue d'une réunion à quatre entre le conseiller fédéral Adolf Ogi, son homologue autrichien Rudolf Streicher, le commissaire européen Karel van Miert et la présidente des ministres européens des transports Hanja Maij-Weggen.

Cet accord de principe sera soumis cette semaine aux gouvernements de la Communauté européenne (CE) et des deux pays alpins. Le Conseil fédéral pour sa part en débattre mercredi. Le dernier mot revient aux ministres des Transports des Douze, qui se réunissent le 21 octobre à Luxembourg.

L'accord a été possible sur la base d'une solution «qualitative». Celle-ci prévoit un certain nombre d'exceptions à la limite des 28 tonnes, en faveur de camions «propres» et uniquement à condition que la capacité de transport par rail soit épuisée.

Aucun chiffre n'a été donné. Mais, les possibilités de transport combiné devant tripler à court terme, on ne verra pratiquement pas de camions de 40 tonnes transiter par la Suisse, a assuré le conseiller fédéral Ogi à l'issue de la réunion.

CONCESSIONS

La rencontre de samedi a encore donné lieu à de «dures négociations», a indiqué la présidente hollandaise Maij-Weggen. Les concessions ont été «surtout le fait de la Communauté», a-t-elle ajouté.

Le commissaire européen van Miert s'est dit heureux d'être aussi proche de l'accord, après trois ans de négociations. La solution retenue est une bonne combinaison entre une politique moderne des transports et les exigences de la protection de l'environnement, ont souligné les ministres.

Adolf Ogi est satisfait du résultat d'Eindhoven. Son opti-

misme reste toutefois «retenu», avant de connaître la position des onze autres ministres de la CE. Ceux-ci prendront leur décision à la majorité qualifiée. «Cet élément joue en faveur de l'accord, mais cela sera de toute façon difficile», a ajouté le conseiller fédéral.

REPROCHES REJETÉS

Le chef du Département fédéral des transports a rejeté les critiques élevées en Suisse contre la «diplomatie du secret». Il n'est pas question de cacher quoi que ce soit, mais on ne peut débattre sur la place publique de négociations en cours, a dit M. Ogi.

Une autre attitude mettrait en danger la solution sur le transit, au risque de compromettre à son tour les chances de succès de l'Espace économique européen (EEE). Quant à la date du 21 octobre, elle a été fixée non par la Suisse, mais par la CE, a précisé M. Ogi. (ats)

Connaissances littéraires des Français

Quand George Sand était marié avec la comtesse de Ségur

Ils ne sont pas très forts en littérature, si l'on en croit un sondage dans lequel il apparaît que 18% attribuent «Crime et Châtiment» de Dostoïevski à l'auteur contemporain Paul-Loup Sulitzer et que 10% pensent que Karl Marx est l'auteur de «La Condition Humaine» d'André Malraux.

Selon ce sondage, réalisé à la demande des éditions Atlas, 65% des personnes interrogées savent que Julien Sorel est le héros du Rouge et le Noir, mais 11% pensent que c'est Jean Val-

jean (héros des Misérables de Victor Hugo), 22% savent que Marcel Proust est l'auteur de «La Recherche du Temps perdu» et 6% pensent que le même Marcel Proust était... le fils de George Sand. Ils sont d'ailleurs 13% à penser que George Sand était le mari de la comtesse de Ségur!

SARTRE ET LA PESTE

Pour 55% des personnes interrogées, «Mignonne, allons voir si la rose...» est bien le début d'un poème (de Ronsard), mais

16% l'attribuent à Aragon et 19% à Georges Brassens.

Jean-Paul Sartre et Boris Vian se mélangent dans l'esprit des Français, puisque 31% croient que Sartre est l'auteur de «J'irai cracher sur vos tombes», qui se voit également attribuer par 22% d'entre eux la paternité de «La Peste» de Camus.

Le sondage a été réalisé sur un échantillon représentatif de 800 personnes les 16 et 17 septembre par l'institut IPSOS.

(ats, afp)

Elections en Bulgarie

Une deuxième disputée

Le Parti socialiste bulgare (PSB, ex-communiste) et le principal mouvement anti-communiste, Union des forces démocratiques (UDF), sont tous les deux convaincus de devenir la première force politique du pays à l'issue des élections d'hier.

Ces deuxième élections libres depuis la chute du dictateur communiste Todor Jivkov se sont déroulées sans effervescence et avec un taux de participation inférieur à celui des élections précédentes de juin 1990. Des observateurs étrangers, dont 6 Suisses, ont supervisé les opérations.

«Tout chiffre supérieur à 40% serait un succès, mais moins de 35% serait un échec», a affirmé hier après-midi Alexander Marinov, 34 ans, membre de la présidence du PSB, qui disposait de la majorité absolue dans l'assemblée sortante. Le porte-parole du Parti socialiste, Dimitar Yontchev, place la barre plus bas, se contentant de 32 à 35% des voix. Pour lui, un recul de 5

à 10% sur l'UFD serait «un échec».

La Bulgarie est le premier des anciens pays communistes à voter pour la deuxième fois librement et le premier à organiser des élections depuis la tentative de putsch en URSS en août dernier.

Toutefois, le scrutin a apparemment mobilisé moins d'électeurs pour désigner les 240 députés de la nouvelle assemblée nationale (contre 400 élus dans l'assemblée sortante) qu'en juin 1990.

Pendant, de longues files d'attente étaient toujours formées devant certains bureaux de vote hier en fin d'après-midi, en raison de l'extrême complexité du scrutin, et des électeurs ont dû patienter parfois pendant 2 heures sans grogner.

En effet, parallèlement aux élections législatives se sont déroulées pour la première fois des élections municipales et de maires, avec deux listes et deux isolements. (ats, afp)

PUBLICITÉS

RÉFUGIÉS:
LA SUISSE EST UNE TERRE D'ACCUEIL PAS D'IMMIGRATION

Sur demande vous recevrez le dépliant PRD sur ce sujet. Tél.: 031/22 34 38

Les radicaux:
les optimistes réalistes

PRDO
Parti radical-démocratique

06-2140-200/4x4

Vos photos

directement

au format 13x18.



Remettez-nous votre film négatif couleur 135 à développer et demandez vos photos directement au format 13 x 18 cm. Fr. **-.85** la copie.

brugger
La Chaux-de-Fonds L-Robert 23-25 (039) 231212
TV VIDEO PHOTO - HI-FI DISQUES

PHOTO SERVICE Kodak

Chez votre spécialiste photo: la qualité Labo Kodak
LES PROS DE LA PHOTO

DIVERS

Concierge Service

Nettoyages DIVERS appartements, bureaux, fenêtres, conciergerie.

039/26 57 68



Crédit rapide

038/51 18 33
Discretion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance
+ Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

OFFRES D'EMPLOI

La Neuchâteloise Assurances fondée en 1869

Nous cherchons pour l'installation et l'entretien de notre parc micro-informatique (hardware compatible PC IBM, software sous DOS) ainsi que pour le développement des composants logiciels d'applications, un

programmeur analyste

titulaire du certificat cantonal de programmeur ou du certificat fédéral de technicien en informatique de gestion, de préférence.

Une formation commerciale (CFC, diplôme ou maturité) avec expérience en micro-informatique conviendrait également. Le français et l'allemand parlés sont demandés.

Esprit d'équipe, initiative, contact aisé et autonomie faciliteront vos relations avec les utilisateurs.

Renseignements et offres:
Service du personnel
Rue de Monruz 2, 2002 Neuchâtel
038/21 11 71

Près de vous
Près de chez vous

La Neuchâteloise Assurances

28-35



Cattin Machines S.A.
Equipment for the safety glass industry

cherche

employé(e) de commerce CFC

avec de bonnes connaissances des documents d'exportation.

De bonnes notions de la langue anglaise seraient un avantage;

monteur-électricien externe

avec de bonnes connaissances de l'anglais, capable d'assurer, après formation, le montage et la mise en service de nos installations dans le monde entier; Prière d'adresser vos offres, avec documents usuels, à:

Madame Perret - CATTIN MACHINES S.A.
Boulevard des Eplatures 50
2300 La Chaux-de-Fonds - 039/26 95 01

470-492

A PROPOS DE L'ENVIRONNEMENT
ET DE L'AGRICULTURE

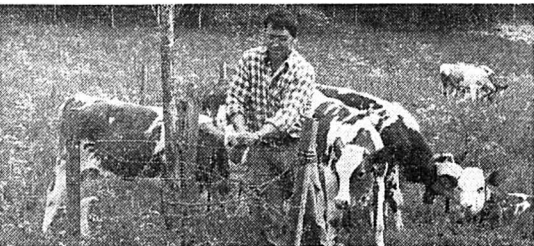
MAURICE SAUSER

Député - Conseiller général à La Chaux-de-Fonds - Agriculteur

Il n'est pas trop tard pour bien faire. Afin de transmettre à nos enfants, et aux enfants de nos enfants, un héritage digne de celui que nos ancêtres nous ont transmis, nous devons nous battre avec foi et volonté.



"NOUS N'AVONS QU'EMPRUNTÉ L'AVENIR DE NOS ENFANTS"



Nous devons leur garantir des choses aussi banales, mais pourtant essentielles, que l'eau potable et une nourriture saine.

Il faudra cependant se garder de mettre en péril l'agriculture familiale de nos régions. Celle-là même qui tend à préserver nos paysages et sites magnifiques, celle qui participe au développement touris-

tique et favorise le peuplement décentralisé de notre pays. C'est grâce à elle que de vastes régions rurales conservent aujourd'hui encore une vie économique, politique et culturelle. Pour que l'avenir de nos enfants reste radieux, sachons trouver le juste milieu.



Maurice Sauser, 1944, marié, est père de 5 enfants de 10 à 24 ans. Domicilié à La Chaux-de-Fonds il est agriculteur aux Bulles. Membre de diverses sociétés en relation avec le monde agricole ainsi que du cercle du sapin, M. Sauser est Député et Conseiller général de La Chaux-de-Fonds.

"Agriculture et environnement: le même combat pour le survivre, le vivre et le bien-vivre de nos enfants. Sachons trouver le juste milieu, leur avenir en dépend."

PRDO

Parti radical-démocratique neuchâtelois

450-622

ESTÉE LAUDER



CE CADEAU POUR VOUS

Avec ce choix de produits, Estée Lauder vous donne la possibilité de connaître d'autres spécialités avant votre prochain achat.

ESTÉE LAUDER Instant Elegance

Instant Action Rinse-Off Cleanser

Ce nettoyant à l'eau instantané, non alcalin élimine les impuretés, le maquillage et l'excès de sébum.

Time Zone Moisture Recharging Complex

Crème légère qui traite les multiples causes et les effets visibles du dessèchement cutané.

PERFECT LIPSTICK

Un rouge à lèvres formulé comme un soin de beauté. Assure une hydratation longue durée et atténue les ridules.

KNOWING Eau de Parfum Spray

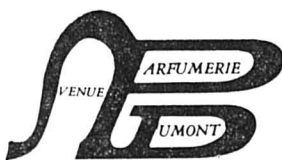
Knowing. Vous seule savez ce qui est vraiment important.

KNOWING Perfumed Body Lotion

Lotion corporelle parfumée.

Vous recevrez GRATUITEMENT ce précieux nécessaire de beauté de cinq pièces à l'achat de deux produits de soin ou à partir de soixante francs de la collection Estée Lauder/Lauder for Men pendant les semaines de conseil Estée Lauder

jusqu'au 26 octobre 1991.



INSTITUT DE BEAUTÉ BOUTIQUE

Avenue Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
039/237 337



chèques

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Un cadeau par client, jusqu'à épuisement du stock.

132-12404

Football - LNB: le FC La Chaux-de-Fonds s'est trouvé au bord du gouffre avant de se reprendre

Quelle fin de match!

● LA CHAUX-DE-FONDS - BÂLE 3-3 (1-1)

Il était une fois un FC Bâle qui aimerait bien retrouver son lustre d'antan. Il était une fois un FCC qui, lui aussi, aimerait bien renouer avec son glorieux passé. Samedi à La Charrière, les deux équipes n'ont pas réussi à se départager. Mais elles ont offert au trop - maigre public un superbe spectacle, en seconde mi-temps surtout.

Par
Renaud TSCHOUMY

Roger Läubli et Ernst-August Künnecke étaient sur la même longueur d'ondes après le match: chaque entraîneur se montrait en effet satisfait du point obtenu, tout en regrettant de ne pas avoir pu faire le break.

Läubli: «Bien sûr, nous perdons un point à la maison. Mais en fonction des circonstances, je suis content. Nous aurions pu perdre.»

Künnecke: «J'aurais tout de suite signé pour un point si on me l'avait proposé avant le match. Mais je regrette un peu notre fin de match.»

RESPONSABILITÉ

Car les Rhénanais ont été totalement submergés par des Chaux-de-Fonniers volontaires en diable et piqués au vif par des réusites de Zbinden (58e) et de Heidenreich (62e), réussites permettant au FC Bâle de mener de deux longueurs. Et réussites passablement heureuses, dans la mesure où Romain Crevoisier (pour le 2-1) et toute la défense (pour le 3-1) portent une grande responsabilité.

Auparavant, en première mi-temps donc, Urosevic avait servi Kincses sur un plateau, le Hongrois n'ayant eu aucune peine à ouvrir le score (28e). Et, alors que l'on attendait du FCC qu'il double la mise, Heidenreich profitait d'un renvoi hasardeux - et de la tête - de Haatrecht pour égaliser (42e).

1-1 à la pause, donc, et 1-3 à l'heure de jeu: les choses se pré-



Heidenreich - Maillard

Le Bâlois (à gauche) et le Chaux-de-Fonnier n'ont pas pu se départager. (Impar-Galley)

sentaient vraiment mal pour le FCC. «C'est dommage, déplore Heidenreich. Cette erreur de Romain a fait basculer le match. Car nous étions à ce moment en train de prendre l'ascendant. Et nous aurions certainement gagné. Mais je ne tiens pas Romain pour seul responsable, lui qui est en train de faire une super saison.»

Passons. Pour en revenir à la dernière demi-heure de jeu. Qui fut complètement folle. Les «jaune et bleu» se mirent à danser sur le ventre des «rouge et bleu» totalement dépassés. «La réaction de mes gars fait plaisir à voir, poursuivait Läubli. Elle prouve qu'ils sont solidaires, volontaires.»

DUO DE CHOC

Les entrées en jeu de Christian Matthey et de Gabor Pavoni n'étaient d'ailleurs pas étrangères à cette réaction. «C'est vrai, notait Läubli. Ils ont amené samedi ce que j'attends d'eux à chaque match.»

Grâce au poids exercé sur la défense bâloise par les deux remplaçants de luxe, et Maillard ayant reculé au poste de libero,

les Chaux-de-Fonniers submergèrent les visiteurs. Pascal Zaugg montra la voie à suivre (67e).

Zaugg encore (69e et 70e), puis Maillard (77e, tête sur le poteau) échouèrent de justesse. Et, enfin, Gabor Pavoni réussit un superbe débordement sur le flanc gauche avant d'adresser un centre millimétré pour Christian Matthey, qui s'éleva plus haut que tout le monde.

3-3: le FCC était récompensé de ses efforts de fin de match.

NIVEAU SUPÉRIEUR

«C'était un match fantastique,

le meilleur vu à La Charrière, commentait encore Roger Läubli. Dans ces conditions, de n'avoir pas perdu est plutôt rassurant. Même si nous aurions pu faire la différence en première mi-temps...»

Quant au FC Bâle, il attendra encore un peu avant de retrouver la LNA: «Certains joueurs ne sont pas en bonne forme, psychologiquement surtout. Mais nous devons absolument atteindre un niveau supérieur si nous entendons justifier nos ambitions.»

Et comment, M. Künnecke! R.T.

La Charrière: 1000 spectateurs.

Arbitre: M. Philippoz (Sion).
Buts: 28e Kincses 1-0. 42e Heidenreich 1-1. 58e Zbinden 1-2. 62e Heidenreich 1-3. 67e Zaugg 2-3. 82e Matthey 3-3.

La Chaux-de-Fonds: Crevoisier; Haatrecht; Jeanneret, Thévenaz, Maranesi; Zaugg, Maillard, Kägi (60e Matthey); Urosevic, Kincses, Marchini (70e Pavoni).
Bâle: Grüter; Jeitziner; Cecca-

roni, Bauer, Gottardi; Walther, Heidenreich, Schweizer, Zbinden; Sitek, Wagner.
Notes: temps frais et couvert, pelouse glissante. La Chaux-de-Fonds sans Pétermann ni Laydu (blessés). Bâle sans Dittus ni Baumgartner (blessés). Avertissements à Heidenreich (19e, réclamation), Urosevic (38e, faute grossière), Schweizer (38e, faute grossière) et Zbinden (77e, faute grossière).
Coups de coin: 10-4 (5-4).

Les SR Delémont obtiennent un point à Bulle

Une agréable surprise

● BULLE - DELÉMONT 2-2 (0-2)

Alors que le maigre public du stade de Bouleyres était venu voir son équipe favorite ne faire qu'une bouchée de la lanterne rouge, il a dû rapidement déchanter. Jusqu'à la pause, les rôles ont été inversés et les Fribourgeois subirent la loi d'un adversaire présentant un excellent spectacle.

S'étant appropriés la suprématie au milieu du terrain notamment, les Jurassiens ont durant 45 minutes fait le désespoir d'une formation bulloise incapable de sortir la tête de l'eau.

Sous l'impulsion du duo magyar Pölöskai-Varga, Delémont en fit voir de toutes les couleurs à une défense au sein de laquelle le libero Corminboeuf battait sérieusement de l'aile.

D'ailleurs, l'avance de deux buts dont bénéficiaient les Delémontains à l'heure de la pause ne représentait qu'un salaire minimal.

Les rôles s'inversaient radicalement après la pause. Flairant le danger, l'équipe de l'entraîneur Aubonney posa à son tour maints problèmes à son vis-à-vis.

Incapable de mettre une sourdine aux velléités offensives des Fribourgeois en conservant le ballon dans ses lignes, Delémont encaissa à son tour deux buts (49e et 77e). L'égalisation tombée, tout laissait à craindre que les SR Delémont allaient alors perdre le bénéfice de leur excellente prestation de la mi-temps initiale dans les ultimes minutes. Au grand désarroi du public

fribourgeois, cela ne s'est pas produit. Au contraire, c'est plutôt Bulle qui a passé tout près de la défaite. A tour de rôle, en effet, Pölöskai et Stadelmann ont affronté seuls le gardien gruérien sans atteindre la cible.

Stade de Bouleyres: 550 spectateurs.
Arbitre: M. Bettex (Echallens).

Buts: 18e Pölöskai 0-1. 43e Renzi 0-2. 49e Esterhazy 1-2. 77e Hartmann 2-2.

Bulle: Varquez; Corminboeuf; Albertoni, Thomann, Matos; Higuera, Bodonyi, Maillard (68e Raboud); Magnin (90e Tena), Hartmann, Esterhazy.

Delémont: Borer; Conz; Gogniat, Petignat, Uebelhardt; Varga, Oeuvery, Renzi; Ri-

mann (77e Stadelmann), Sprunger (90e Léchenne), Pölöskai.

Notes: Bulle joue sans Coria, Duc, Aubonney (blessés), Lopez et Rumo (suspendus). Delémont est privé de Sallai, Jubin, Lovis, Utvic et Sahli (blessés). Avertissements à Varga, Renzi, Sprunger et Thomann. (rs)

Les buteurs

LNB, groupe ouest: 1. Castella (Carouge) 14. 2. Béguin (Yverdon) 12. 3. Bucheli (Fribourg), Détraz (UGS), Esterhazy (Bulle) et Du Buisson (Old Boys) 8. 7. Favre (Malley), Oranci (UGS) et Sitek (Bâle) 7.

AUTRES STADES

LNB, groupe ouest

● ÉTOILE CAROUGE - GRANGES 3-2 (1-1)

Fontenette: 250 spectateurs.
Arbitre: M. Rieder (Pratteln).
Buts: 3e Röhliberger 0-1. 10e Castella (penalty) 1-1. 67e Parigini 2-1. 70e Beckenbauer 2-2. 74e Castella 3-2.

● OLD BOYS - CHATEL-ST-DENIS 2-0 (1-0)

Schützenmatte: 200 spectateurs.
Arbitre: M. Barmettler (Oberrieden).
Buts: 9e Hauck (penalty) 1-0. 57e Du Buisson 2-0.

● UGS - FRIBOURG 0-2 (0-1)

Frontenex: 300 spectateurs.
Arbitre: M. Christe (Lausanne).
Buts: 22e Caluwaerts 0-1. 85e Maier 0-2.

● YVERDON - MALLEY 3-0 (0-0)

Municipal: 1200 spectateurs.
Arbitre: Kellenberger (Zollikon).
Buts: 61e Léger 1-0. 76e Dajka 2-0. 80e Comisetti 3-0.

CLASSEMENT

1. Bâle	14	8	3	3	27-22	19
2. Bulle	14	6	6	2	33-16	18
3. Malley	14	7	4	3	25-22	18
4. Old Boys	14	6	4	4	26-16	16
5. Yverdon	14	6	4	4	29-21	16
6. Chx-de-Fds	14	5	6	3	22-16	16
7. Granges	14	5	5	4	22-18	15
8. UGS	14	6	2	6	28-25	14
9. Ch.-St-Denis	14	4	3	7	13-24	11
10. Et. Carouge	14	5	1	8	29-41	11
11. Fribourg	14	4	2	8	21-29	10
12. Delémont	14	1	2	11	15-40	4

PROCHAINE JOURNÉE

Mardi 15 octobre, 20 h: Bâle - UGS. Châtel St-Denis - Yverdon. Delémont - Etoile Carouge. Granges - Bulle. Malley - Old Boys. **Mercredi 16 octobre, 20 h:** Fribourg - La Chaux-de-Fonds.

LNB, groupe est

● BELLINZONE - BADEN 0-1 (0-1)

Comunale: 1400 spectateurs.
Arbitre: M. Ullmann (Gossau).
But: 44e Di Muro 0-1.

● CHIASSO - EMMENRÜCKE 4-0 (1-0)

Comunale: 500 spectateurs.
Arbitre: M. Nussbaumer (Siebnen).
Buts: 21e Pagnamenta 1-0. 56e Sahin (pen.) 2-0. 87e Negri 3-0. 89e Negri 4-0.

● WINTERTHOUR - KRIENS 3-1 (1-0)

Schützenwiese: 450 spectateurs.
Arbitre: M. Zuppiger (Berne).
Buts: 40e Weiler 1-0. 63e Tannhäuser 2-0. 71e Pisarev 3-0. 88e Möllerich 3-1.

● COIRE - BRÜTTISELLEN 0-0

Ringstrasse: 550 spectateurs.
Arbitre: M. Palama (Delémont).

● GLARIS - LOCARNO 0-3 (0-2)

Buchholz: 400 spectateurs.
Arbitre: M. Friedrich (Seedorf).
Buts: 23e Bützer 0-1. 33e Margarini 0-2. 90e Ferro 0-3.

● SC ZOUF - SCHAFFHOUSE 0-6 (0-3)

Herti-Allmend: 250 spectateurs.
Arbitre: M. Beck (Triesenberg).
Buts: 6e Paradiso 0-1. 40e Engesser 0-2. 45e Ogg 0-3. 39e Moscatelli 0-4. 84e Engesser 0-5. 88e Paradiso 0-6.

CLASSEMENT

1. Baden	14	10	2	2	28-13	22
2. Coire	14	8	4	2	20-8	20
3. Schaffhouse	14	7	5	2	36-10	19
4. Chiasso	14	7	4	3	30-11	18
5. Bellinzone	14	7	4	3	29-14	18
6. Brüttsellen	14	4	6	4	14-17	14
7. Locarno	14	4	5	5	17-17	13
8. Winterthour	14	4	5	5	17-20	13
9. SC Zoug	14	5	2	7	17-29	12
10. Kriens	14	3	3	8	12-28	9
11. Glaris	14	2	3	9	10-34	7
12. Emmenbr.	14	1	1	12	7-36	3

14.10.1978 - En finale des championnats du monde de basketball, la Yougoslavie crée la surprise en battant l'URSS sur le score de 82-81.

14.10.1988 - A Malley, Mauro Martelli perd nettement aux points en 12 rounds son championnat du monde des welters IBF contre le Jamaïcain Simon Brown.

Volleyball

C'est bien parti

C'est bien parti pour TGV-87! Les Tramelots ont, en effet, entamé le championnat de LNA sur les chapeaux de roue en allant remporter leur premier succès (3-0) en terre Thurgovienne, à Amriswil plus précisément.

Page 11

Hockey sur glace

Le HCC s'incline de justesse

Pour son dernier match amical avant la reprise du championnat, le HCC s'est incliné de justesse samedi à Zurich contre Grasshopper (4-5).

Page 14

Escrime

On reprend les mêmes

Comme lors des Mondiaux de Budapest, l'URSS a conservé sa suprématie hier au terme du cinquième Tournoi des sept nations.

Page 17

NISSAN 100 NX



NISSAN 2.0 GTI

Fr. 30.500.-

Jisivaud
GARAGE CARROSSERIE
DE L'EST
LA CHAUX-DE-FONDS
TEL. 039/28 51 88

Eugenio Beffa S.A.

Vernis et couleurs

Papiers peints - Carrosserie - Outillages

La Maison de confiance
de l'appliqueur professionnel

La Chaux-de-Fonds

Serre 28, tél. 039/23 08 33

Neuchâtel

Draizes 2, tél. 038/31 20 50

Eugenio Beffa S.A.

Football - LNA: très importante victoire de NE Xamax samedi au Hardturm

Avec un brin de chance



Hossam Hassan

L'Égyptien a été au centre de quelques polémiques samedi...

(Keystone)

Solidarité fraternelle - Lorsque Hossam Hassan a simulé le penalty et que l'arbitre a mis la main à sa poche pour l'avertir, son frère jumeau Ibrahim est venu se placer vers l'homme en noir pendant qu'Hossam s'éloignait, espérant recevoir le carton à la place de son frère! Mais M. Müller ne s'est pas laissé abuser et a justement brandi un second carton jaune à Hossam Hassan. La tentative de tricherie fraternelle a donc échoué. (Iw)

TOUS AZIMUTS

ECOSSE

A dix jours de sa rencontre de la Coupe UEFA à La Maladière, Celtic Glasgow a confirmé son excellente forme actuelle. Aux dépens de Dundee United, les protégés de Liam Brady ont poursuivi leur série positive de huit matches sans défaite. Ils ont triomphé 4-1 (mi-temps 2-0).

Auteur d'un doublé (13e et 43e), l'attaquant Charlie Nicolas (29 ans) fut la grande attraction d'une rencontre suivie par 27.845 spectateurs. Les deux autres buts furent inscrits par Tommy Coyne (46e) et Mike Galloway (83e). L'international Paul McStay, blessé depuis le début de la saison, a fait une rentrée remarquée.

Voici la composition de l'équipe alignée contre Dundee United: Bonner; McNally, Whyte, O'Neil, Gillespie; Galloway, Miller, McStay, Coyne; Nicholas, Collins.

Ecosse, 12e journée: Aberdeen - Airdrie 3-1. Celtic Glasgow - Dundee United 4-1. Hearts of Midlothian - Dunfermline 1-0. Motherwell - Falkirk 4-2. St-Johnstone - Glasgow Rangers 2-3. St-Mirren - Hibernian 0-1. **Classement:** 1. Hearts of Midlothian 20. 2. Glasgow Rangers 19. 3. Aberdeen 18. 4. Hibernian 17. 5. Celtic Glasgow 16.

BELGIQUE

Championnat de première division. 10e journée: Waregem - Anderlecht 0-1. Molkenbeek - Courtrai 1-1. Cercle Bruges - Standard Liège 1-4. Lokeren - FC Bruges 2-3. Ekeren - Lierse 4-2. Charleroi - Antwerp 0-1. Malines - La Gantoise 2-1. FC Liège - Genk 2-0. Beveren - Aalst 1-1. **Classement:** 1. Anderlecht et Malines 10/16. 3. FC Bruges 9/15. 4. Standard 10/13.

HOLLANDE

Championnat de première division. Match en retard: La Haye - Feyenoord Rotterdam 1-4. **Classement:** 1. Feyenoord 11/17. 2. PSV Eindhoven 8/15. 3. Twente Enschede 11/14. 4. Vitesse Arnhem et Sparta Rotterdam 12/14. 6. Ajax Amsterdam 7/13.

PORTUGAIS EN ECHEC

Luxembourg. Match international amical: Luxembourg-Portugal 1-1 (0-0). Buts: 49e Nogueira 0-1. 65e Weis 1-1. (si)

● GRASSHOPPER - NE XAMAX 0-1 (0-0)

NE Xamax a bien conclu son triptyque face aux leaders. Grâce au succès acquis samedi au Hardturm, il a en effet comptabilisé quatre points en trois matches contre les trois premiers (Sion, Lausanne et GC). Rappelons que, lors des matches aller, face aux mêmes adversaires, les Neuchâtelois avaient subi trois revers. Admirez la progression! Sur le terrain détrempé de GC, les boys de Roy Hodgson ont fourni une bonne prestation d'ensemble, dominant généralement les débats à l'exception du dernier quart d'heure où la pression adverse fut folle. Mais, avec un brin de chance, Delay parvint à conserver son sanctuaire vierge.

Zurich
Laurent WIRZ

A l'heure du coup d'envoi, les deux antagonistes présentaient une kyrielle de blessés. Est-ce la raison pour laquelle la partie mit très long à prendre un certain relief? Allez savoir...

D'emblée, les Neuchâtelois se montrèrent un peu plus entreprenants. Roy Hodgson avait innové en plaçant les deux Hassan brothers en pointe. «Contre Lausanne, je n'avais pas été satisfait de l'équilibre de mon milieu de terrain. Ibrahim Hassan est certes talentueux, mais il manque de discipline. Il a tendance à courir dans tous les sens après le ballon. Je me suis dit qu'en le mettant en pointe avec son frère, ce serait une bonne solution pour semer le trouble dans la défense de GC», justifiait le Britannique.

De fait, ce choix allait s'avérer intéressant. D'une part, parce que le milieu de terrain «rouge et noir» semblait mieux organisé, et d'autre part, parce qu'effectivement les deux Hassan perturbaient considérablement le jeu des Zurichois.

QUE DE PROVOCATIONS!

Certes, les moyens employés n'étaient pas toujours très li-

gères. A chaque frottement, l'un ou l'autre des jumeaux égyptiens cherchait la faute ou rouspétait. La tension montait donc très vite, en tout cas plus rapidement que la qualité du jeu qui demeurait extrêmement modeste durant la première demi-heure.

NE Xamax prenait certes un léger ascendant, grâce à un meilleur jeu collectif, mais sans parvenir à vraiment menacer Brunner. Un premier tournant survenait à la 40e: après une faute d'Hossam Hassan sur Vega (carton jaune mérité), Sforza voulait venger - stupidement - son coéquipier. Il se faisait donc l'auteur d'une agression, mais il se trompait de victime, Ibrahim Hassan étant sa cible en lieu et place de son jumeau! «Si ce n'est toi, c'est donc ton frère», a dû se dire Sforza...

Stade du Hardturm: 4100 spectateurs.

Arbitre: M. Müller (Obererlinsbach).

But: 77e B. Sutter 0-1.

Grasshopper: Brunner; Gren; Meier, Vega, Guillod; A. Sutter, Sforza, Häslar (84e Elber), Cantaluppi; Közle, Wiederkehr.

NE Xamax: Delay; Fasel, Ramzy, Lüthi, Fernandez; Vernier (70e Gottardi), B. Sutter (88e Ronald Rothenbühler), Perret, Bonvin; H. Hassan, I. Hassan.

Notes: Température fraîche, pelouse spongieuse. Grasshopper joue sans Koller,

GC POUSSE

En fin de première mi-temps, profitant du choc causé dans les rangs de GC, NE Xamax se créait deux belles opportunités, par Bonvin et Hossam Hassan qui, tous deux, visaient trop haut.

Changement de décor après le thé, puisque les Zurichois revenaient avec des intentions beaucoup plus affirmées qu'auparavant. Car il faut dire que l'équipe de Svab n'avait strictement rien montré avant la pause, la très bonne organisation défensive des Neuchâtelois les gênant énormément.

A plusieurs reprises, NE Xamax vacillait, mais ne tombait pas. La chance veillait au grain, notamment sur un tir de Wiederkehr (65e) qui passait entre les jambes de Delay avant d'être

dégagé par Lüthi à deux mètres de la ligne de but!

FIN DE MATCH ÉPIQUE
Sur l'un de ses rares contres, NE Xamax marquait grâce à une belle volée de Beat Sutter (77e), consécutivement à un renvoi en chandelle de Vega. Dès cet instant, GC faisait le forcing et les Neuchâtelois étaient acculés dans leur camp.

«Je ne suis pas content de notre fin de match. Nous avons bien contrôlé les opérations jusqu'au but, puis nous nous sommes trop repliés. Heureusement, on a eu un peu de chance en fin de match», avouait Roy Hodgson.

En effet, à plusieurs reprises, GC tutoyait l'égalisation lors d'une fin de match épique à laquelle Hossam Hassan assistait depuis le banc suite à son expulsion (80e, second carton jaune) pour une simulation de penalty.

«C'est une question de culture. Chaque joueur égyptien, italien ou espagnol tombe dans les seize mètres sitôt qu'un adversaire le frôle. Un Anglais ou un Suisse ne fait pas la même chose. Mais je constate une chose: Ramzy a été expulsé deux fois en trois matches la saison dernière, maintenant Hossam une fois en deux matches, alors qu'il y a des joueurs qui font trente fautes par match et qui ne sont jamais expulsés», analysait Hodgson.

Certes, mais il n'empêche qu'en continuant à provoquer et à simuler, les jumeaux Hassan risquent bien de collectionner les cartons...

L.W.

AUTRES STADES

● SION - SAINT-GALL 2-1 (2-1)

Tourbillon: 6100 spectateurs. **Arbitre:** M. Despland (Yverdon). **Buts:** 2e Baljic 1-0. 16e A. Rey 2-0. 39e Zambrano 2-1.

Sion: Lehmann; Geiger; Sauthier, Brigger, Quentin; Piffaretti, Lopez, Gertschen (86e Tejada); A. Rey, Baljic (86e Fournier); Orlando.

Saint-Gall: Stiel; Fischer; Irizik, Gambino, Hengartner; Besio, Wyss, Blättler, Thüler (83e Hutter); Zambrano, Bertelsen.

● WETTINGEN - SERVETTE 0-3 (0-2)

Altenburg: 1700 spectateurs. **Arbitre:** M. Martino (Neukirch). **Buts:** 11e Jacobacci 0-1. 40e Molnar 0-2. 77e Molnar 0-2.

Wettingen: Nicora; Dal Santo (52e Baldassarri), Ramundo (46e Nyfeller), Häusermann, Rupp; Heldmann, Brunner, Andermatt; Berg, Mathy, Meier.

Servette: Pascolo; Djurovski; O. Rey, Schepull, Schällibaum; Aebly, Dobrovolski, Hermann; Dietlin (46e Sinval), Molnar, Jacobacci (61e Stiel).

● LUCERNE - ZURICH 0-1 (0-0)

Allmend: 6500 spectateurs. **Arbitre:** M. Meier (Wettingen). **But:** 88e Di Matteo 0-1.

Lucerne: Mellacina; Rueda; Schönenberger, Van Eck, Baumann; Moser, Wolf, Arts (79e Manetsch), Burri; Nadig, Tuce.

Zurich: Böckli; Di Matteo; Gilli, Hotz, Beer; Germann (9e Bärlocher), Moro, Milton, Fregno; Kok, Makalalalane.

● YOUNG BOYS - LUGANO 1-3 (1-0)

Wankdorf: 4500 spectateurs. **Arbitre:** M. Strässle (Heiden). **Buts:** 28e Baumann 1-0. 52e Hertig 1-1. 64e Graciani 1-2. 92e Penzavalli 1-3.

Young Boys: Pulver; Christensen; Weber, Rotzetter; Baumann, Bohinen, Bregy, Gross (73e Rahmen), Hänni; Jakobsen, Kunz (81e Darío).

Lugano: Walker; Morf, Fornera, Galvao, Tami; Hertig, Penzavalli, Silvera, Sylvestre; Graciani (83e Piserchia), Zuffi (85e Pelosi).

Notes: avertissements à Penzavalli (20e), Silvera (70e) et Bregy (90e).

CLASSEMENT

1. Sion	14	6	7	1	21-	9	19
2. Grasshopper	14	8	3	3	26-	16	19
3. Lausanne	13	5	8	0	26-	12	18
4. Servette	14	6	3	5	24-	20	15
5. Lugano	14	6	3	5	19-	22	15
6. Young Boys	14	5	4	5	21-	20	14
7. NE Xamax	14	5	3	6	17-	15	13
8. Lucerne	14	4	5	5	15-	18	13
9. Zurich	14	3	6	5	14-	17	12
10. Saint-Gall	14	4	3	7	13-	24	11
11. Aarau	13	2	5	6	16-	24	9
12. Wettingen	14	1	6	7	14-	29	8

PROCHAINE JOURNÉE

Mardi 15 octobre. 20h: Aarau - Young Boys. Lugano - Lausanne. NE Xamax - Wettingen. Saint-Gall - Lucerne. Servette - Grasshoppers. Zurich - Sion. (si)

Les buteurs

LNA: 1. Molnar (Servette) et Közle (Grasshoppers) 9. 3. Zuffi (Lugano) 7. 4. Baljic (Sion), Graciani (Lugano), Cina (Lausanne), Verlaet (Lausanne), Nadig (Lucerne), Blättler (St. Gall), Zé Maria (Xamax) et Jakobsen (Young Boys) 6.

PUBLICITÉ

Stade de la Maladière
Mardi 15 octobre 1991
à 20 heures

NE XAMAX - WETTINGEN

Match de championnat

Location d'avance:
Magasin MP La Chaux-de-Fonds
Secrétariat du club

Transport public FN gratuit
jusqu'au stade pour les
membres et détenteurs de
billets.

28-992

Euro 92 - L'Italie perd ses illusions

Un baroud inutile

● URSS - ITALIE 0-0

L'Italie ne participera pas au tour final du championnat d'Europe 92 en Suède. A Moscou, valeureuse mais malchanceuse, elle a échoué dans sa recherche d'une victoire qui lui aurait permis d'espérer encore. La Squadra Azzurra a dû se contenter d'un 0-0 qui la condamne, à moins d'une bien improbable défaite soviétique que à Chypre le 21 décembre prochain.

Au stade Lénine, le baroud d'honneur des Transalpins méritait mieux. Azeglio Vicini a tenu ses promesses. Il présente une équipe portée sur l'attaque et qui aurait fort bien pu atteindre son objectif si elle avait connu un minimum de réussite.

Il est dit que l'URSS demeurera la bête noire de l'Italie, laquelle attendra donc avant d'enregistrer sa première victoire contre une nation menacée d'éclatement. Il est temps que se termine cette première phase du championnat d'Europe (groupe 3) pour les protégés d'Anatoly Bichovetz. Déjà tenus en échec à Moscou par la Hongrie (2-2), ils ont tremblé devant les Italiens.

Stade Lénine: 100.000 spectateurs. **Arbitre:** M. Galler (S).

CLASSEMENT

1. URSS	7	4	3	0	10-	2	11
2. Italie	6	2	3	1	9-	4	7
3. Norvège	6	3	3	1	8-	4	7
4. Hongrie	7	2	3	2	10-	9	7
5. Chypre	6	0	0	6	2-	20	0

Euro 92 - La France assure sa place

La série continue

● ESPAGNE - FRANCE 1-2 (1-2)

Suite à son succès samedi à Séville, avec quatorze points pris au cours de ses sept premiers matches du groupe 1, la France est assurée de participer au tour final du championnat d'Europe des nations, en juin prochain.

Depuis leur victoire à Bratislava contre la Tchécoslovaquie, les «tricolores» avaient quasiment assuré leur billet pour la Suède. A Séville, un point aurait suffi. Or les hommes de Platini ont non seulement confirmé une invincibilité de trente mois après 18 rencontres, mais ils ont encore provoqué la première défaite de l'Espagne dans la cité andalouse.

Ce succès ne fut pas acquis

avec tout le panache espéré. Les Français ont dû retrousser les manches pour juguler la fougue de leurs impétueux adversaires. Assoiffés de réhabilitation après la défaite mortifiante subie tout récemment en Islande (2-0), les protégés du sélectionneur Miera n'ont jamais surmonté le handicap d'un départ désastreux.

Benito Villamarin: 1500 spectateurs.

Arbitre: M. Fostinger (Aut). **Buts:** 13e Fernandez 0-1. 15e Papin 0-2. 33e Abelardo 1-2.

CLASSEMENT

1. France	7	7	0	0	17-	5	14
2. Tchécoslov.	6	4	0	2	9-	6	8
3. Espagne	6	2	0	4	15-	11	4
4. Islande	7	2	0	5	6-	7	4
5. Albanie	6	1	0	5	1-	19	2

(si)

Première ligue - Colombier accroché à domicile par Soleure

Impression mitigée

● COLOMBIER - SOLEURE 1-1 (1-0)

C'est une impression mitigée qui habitait l'entraîneur de Colombier, Michel Decastel, à la fin de la rencontre face à Soleure hier après-midi. Il était à la fois déçu, parce que Colombier n'a fait que match nul, mais soulagé, parce que ses joueurs ont failli tout perdre en fin de rencontre.

Les Neuchâtelois ont malgré tout bien débuté la rencontre. A la 7e minute déjà, Weissbrodt toucha du bois (latte) consécutivement à un centre de Jacot.

Sept minutes plus tard, le même Weissbrodt se trouva à la conclusion d'une action amorcée par Pirazzi. Mais de manière victorieuse cette fois.

A partir de là, le match tomba dans le n'importe quoi. Jusqu'à la mi-temps, ce ne furent que passes ratées, tirs très mal cadrés, bref ce n'était guère brillant.

MALADRESSE

Après le thé, les spectateurs s'attendaient à une réaction de la part des deux équipes. Il n'y en eut pas vraiment. Quelques occasions supplémentaires manquées par maladie. Locatelli, Müller et Eichelberger se mirent tout de même en évidence.

A la 81e, Hodgson, Taddei et Imbach unirent leurs efforts



Rüfenacht taclé par Hubler
Colombier n'a pas eu la tâche facile.

(Impar-Galley)

pour l'égalisation inespérée au vu de la partie. Puis Imbach et Taddei faillirent remettre cela lors des arrêts de jeu. Mais le tir de ce dernier frôla le poteau. Les Neuchâtelois en furent quittes pour quelques sueurs froides.

Michel Decastel va devoir remettre certaines choses en place. Il s'est plaint entre autres de la nonchalance de certains de ses joueurs. A juste titre... (pb)

Stade des Chézards: 300 spectateurs.

Arbitre: M. Föllmi (Willisau).

Buts: 14e Weissbrodt 1-0. 81e Imbach 1-1.

Colombier: Vuillomenet; Gogic; Rüfenacht, Eichelberger, Pirazzi; Torri, Matthey, Locatelli (53e Mayer), Jacot; Müller, Weissbrodt (83e Egli).

Soleure: Bruschi; Grossen; Hubler, Remund; Zürcher, Taddei, Imbach, Binggeli, Bucher (64e Stampfli); Baumann, Hodgson.

Notes: Colombier sans Ponta et Hiltbrand (blessés). Avertissement à Baumann (88e, réclamations). Tir de Weissbrodt sur la latte à la 7e. Coups de coin: 8-3 (6-1).

Moutier tenu en échec par Berne

Egalisation in extremis!

● MOUTIER - BERNE 1-1 (0-0)

L'essentiel est sauf pour les Juraissiens, mais ils ont frôlé la défaite. Il est vrai que les rencontres contre Berne n'ont jamais été de tout repos et, hier, sur une peulouse grasse qui ne favorisait pas les techniciens, Moutier a dû attendre les tout derniers moments pour trouver enfin le chemin des filets.

Berne, qui avait fait le déplacement en vue d'un remis, a donc failli tout emporter. Les Bernois

ouvraient la marque à la 51e minute par Marty parti du centre du terrain et qui résistait au retour de Fleury. Ducommun était battu.

Déjà peu portés sur l'offensive, les visiteurs se retranchaient encore dans leur camp. Moutier pressait tant et plus, mais ne trouvait pas la faille. Après un sauvetage de Brönimann sur sa ligne, suite à une tête de Membrez à la 74e minute, les Prévôtis trouvaient enfin la récompense de leurs ef-

forts à quatre minutes du terme sur un débordement du libero Fleury sur la gauche.

Son centre au deuxième poteau trouvait la tête de Chételat qui égalisait. Un point bien mérité pour les locaux avant leur difficiles déplacements à Soleure et à Colombier.

Stade de Chalière: 820 spectateurs.

Arbitre: M. Schlup (Granges).

Buts: 51e Marty 0-1. 86e Chételat 1-1.

Moutier: Ducommun; Fleury; Lorenzo, Membrez, Contin; Pena (75e Muster), Von Bergen, Vuilleumier; Bigler (46e Bovigny), Kroemer, Chételat.

Berne: Steiner; Brönimann; Bill, Kauffmann, Cianci; Schär, Gosteli, Marty, Grossenbacher; Walker (82e Holliger), Bunt-schu.

Notes: avertissements à Bill (33e), Lorenzo (44e), Chételat (45e) et Schär (88e). Moutier est au complet. Berne évolue sans Yuille et Zurkinden (suspendus). Corners: 5-1 (0-0). (mai)

Très discipliné, Serrières s'impose à Münsingen

La victoire qu'il fallait

● MÜNSINGEN - SERRIÈRES 1-4 (0-1)

Comme le relevait Pascal Bassi, à l'issue de la rencontre de samedi à Münsingen, ce fut parfois pénible, mais Serrières a évolué de manière très disciplinée. Et les Neuchâtelois ont été récompensés de manière logique par une victoire qui devrait les relancer.

Malgré tout, celle-ci fut longue à se dessiner. Serrières a pourtant bien joué en première période, se créant quelques occasions de marquer, dont l'ouverture du score de la 27e, qui vit les banlieusards neuchâtelois obtenir un corner.

Majeux le botta, Bürki rata sa sortie, mais put néanmoins redégager en corner. Majeux traversa le terrain dans sa largeur pour le tirer. Bürki rata à nouveau sa

sortie, ce dont profita Benassi pour remettre au centre sur Bassi, dont la reprise de la tête fit mouche.

PRESSION

Münsingen commença alors à pousser et se fit dangereux par Schenk, De Meuron et Hofmann, notamment. Mais Serrières tint bon. Au contraire, ce fut lui qui faillit doubler la mise juste avant la mi-temps, une nouvelle reprise de la tête de Bassi frôlant le poteau.

Ce ne fut que partie remise, puisque cinq minutes après la pause, Benassi fit le meilleur usage d'un mauvais dégagement de la défense. Mais la joie serriéroise fut de courte durée. Münsingen réduisant l'écart quatre minutes plus tard par Christen.

La suite fut classique. Münsingen pressa pour égaliser et Serrières préféra attendre afin de procéder par contres. La rencontre fut marquée par un incident regrettable, quand Vonlanthen dut sortir sur une civière après une charge de Christen. L'ex-Locheois souffrit d'une commotion.

Majs ses coéquipiers n'abandonnèrent pas pour autant. Et Rüfenacht et Majeux donnèrent au score une allure surprenante, mais pas forcément imméritée. Cette victoire devrait soulager les Serriérois. Ils ont su jouer en équipe, sérieusement, malgré les blessures et coups de sort. Espérons que cela continuera.

Centre sportif Sandreutenen: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Risi (Lausanne).

Buts: 27e Bassi 0-1. 50e Benassi 0-2. 54e Christen 1-2. 82e Rüfenacht 1-3. 96e Majeux 1-4.

Münsingen: Bürki; Hofmann; Gaggeler, Steiner, Hauswirth (38e De Meuron); Feiss, Christen, Nydegger, Blumenthal (52e Herrmann); Schenk, Hirschi.

Serrières: Christinet; Ribeiro; Götz (31e Rüfenacht), Vonlanthen (78e Volery); Frasse, Rohrer, Manai, Benassi; Majeux, Forney, Bassi.

Notes: Münsingen sans Jausi, Graf et Joss (blessés). Serrières sans Jaccard (malade), Massari (raisons professionnelles), Moulin, Balet et Coste (blessés). Avertissements à Frasse (24e), Bassi (30e), Hauswirth (32e), Hofmann (44e) et Feiss (89e). Münsingen termine la rencontre à 10. Schenk ayant dû sortir pour blessure. Corners: 2-7 (2-4). (pb)

LE POINT

Groupe 1

Aigle - Renens	.....	2-3
CS Chênos - Rarogne	.....	4-2
Fully - Monthey	.....	0-0
Savièse - Martigny	.....	0-8
1. Martigny	9 6 2 1	31-14 14
2. CS Chênos	8 5 3 0	19- 6 13
3. Fully	8 3 4 1	12- 9 10
4. Renens	9 4 2 3	17-12 10
5. Gd-Lancy	7 4 1 2	10- 7 9
6. Stade Laus.	8 3 3 2	10-13 9
7. Monthey	8 2 4 2	8- 7 8
8. Rarogne	9 3 2 4	15-17 8
9. Savièse	8 2 3 3	18-25 7
10. Aigle	8 2 2 4	12-13 6
11. Collex-Bossy	8 3 0 5	11-14 6
12. Montreux	8 1 4 3	8-14 6
13. Concordia	8 2 1 5	7-18 5
14. Versoix	8 1 1 6	9-17 3

Groupe 2

Bümpliz - Thoun	.....	4-0
Colombier - Soleure	.....	1-1
Domdidier - Echallens	.....	0-2
Lerchenfeld - Berthoud	.....	0-3
Lyss - Klus-Balst.	.....	3-2
Moutier - Berne	.....	1-1
Münsingen - Serrières	.....	1-4
1. Bümpliz	8 6 1 1	20-10 13
2. Moutier	8 6 1 1	17-12 13
3. Lyss	8 5 2 1	20-12 12
4. Echallens	8 4 2 2	15-11 10
5. Soleure	8 4 2 2	12-10 10
6. Berne	8 3 3 2	16-10 9
7. Colombier	8 3 3 2	11-12 9
8. Domdidier	8 3 1 4	12-12 7
9. Serrières	8 2 2 4	19-18 6
10. Berthoud	8 3 0 5	13-13 6
11. Münsingen	8 3 0 5	10-10 6
12. Klus-Balst.	8 2 1 5	15-20 5
13. Lerchenfeld	8 1 2 5	11-22 4
14. Thoun	8 0 2 6	4-23 2

Groupe 3

Kölliken - Mendrisio	.....	1-0
Pratteln - Wangen	.....	2-0
Red Star - Yg Fellows	.....	0-0
Suhr - Buochs	.....	2-1
1. Red Star	8 5 3 0	16- 3 13
2. Buochs	8 6 0 2	18- 7 12
3. Pratteln	8 4 3 1	9- 6 11
4. Kölliken	8 4 2 2	12- 7 10
5. Yg Fellows	8 4 2 2	13- 9 10
6. Riehen	7 2 4 1	10- 6 8
7. Sursee	7 1 5 1	6- 4 7
8. Stabio	7 2 3 2	7- 9 7
9. Laufen	7 2 2 3	8-10 6
10. Suhr	8 2 2 4	4- 9 6
11. Tresa	7 0 5 2	4- 8 5
12. Mendrisio	8 2 1 5	4-11 5
13. Ascona	7 1 2 4	7-16 4
14. Wangen	8 0 2 6	4-17 2

Groupe 4

Altstätten - Altstet. ZH	.....	0-2
Balzers - Kreuzlingen	.....	2-0
Brühl - Wil	.....	2-1
Rorschach - FC Zoug	.....	0-0
Stäfa - Herisau	.....	1-1
Tuggen - Frauenfeld	.....	3-0
Veltheim - Freienbach	.....	1-2
1. Tuggen	8 7 1 0	19- 6 15
2. Frauenfeld	8 5 1 2	16- 9 11
3. Altstet. ZH	9 4 3 2	19-11 11
4. Rorschach	8 3 3 2	12- 5 9
5. Altstätten	8 4 1 3	17-13 9
6. Brühl	8 4 1 3	10-11 9
7. FC Zoug	9 1 7 1	8- 7 9
8. Wil	8 3 2 3	13-11 8
9. Freienbach	9 4 0 5	17-20 8
10. Stäfa	9 2 3 4	9-15 7
11. Balzers	9 3 1 5	10-20 7
12. Herisau	8 1 4 3	6- 9 6
13. Veltheim	8 2 1 5	11-17 5
14. Kreuzlingen	9 1 2 6	2-15 4

À L'ÉTRANGER

Allemagne

Bayern - Dortmund	.....	0-3
Schalke 04 - Hansa Rost.	.....	5-0
Dyn. Dresde - W. Brème	.....	2-1
Hambourg - Wattenssch.	.....	0-1
Cologne - Duisbourg	.....	1-1
Kickers S. - Düsseldorf	.....	0-1
Kaiserslaut. - Leverkusen	.....	2-1
1. Francfort	13 7 4 2	30-14 18
2. Duisbourg	13 5 6 2	17-12 16
3. Leverkusen	13 5 6 2	15-10 16
4. Stuttgart	13 6 3 4	23-13 15
5. Kaiserslaut.	13 6 3 4	21-16 15
6. Dortmund	13 6 3 4	25-26 15
7. Schalke 04	13 6 2 5	22-18 14
8. Nuremberg	13 5 4 4	23-20 14
9. Hambourg	13 4 6 3	13-14 14
10. Karlsruhe	13 5 4 4	18-22 14
11. W. Brème	13 4 5 4	18-14 13
12. Hansa Rost.	13 5 3 5	20-20 13
13. Bayern	13 4 4 5	15-20 12
14. Kickers S.	13 4 3 6	18-19 11
15. Wattenssch.	13 3 5 5	14-18 11
16. Cologne	13 0 11 2	13-19 11
17. Bochum	13 3 4 6	16-23 10
18. Dyn. Dresde	13 4 2 7	9-18 10
19. Düsseldorf	13 3 3 7	17-24 9
20. Mönchengl.	13 3 3 7	12-20 9

Pétermann: saison terminée - Le gardien remplaçant du FCC Luc Pétermann s'est décidé à se soumettre à une opération chirurgicale, histoire d'oublier une bonne fois pour toutes ses douleurs à l'épaule. Pétermann passera sur le billard le 4 novembre prochain à Genève... et cette intervention nécessitera une période de rééducation de huit mois. Aiel (rt)

Coupe des espoirs

Trop forts

● LAUSANNE - LA CHAUX-DE-FONDS 6-1 (3-1)

Rien à faire pour les espoirs du FCC hier après-midi à La Pontaise. Les Vaudois étaient décidément trop forts. Cela malgré les renforts de la première équipe dont disposait Claude Zurcher.

Après leur défaite 7-1 la semaine passée à domicile, les jeunes Chaux-de-Fonniens espéraient bien obtenir un score un peu moins sévère à Lausanne.

Mais, les locaux en avaient décidé autrement, et c'est après 26 minutes que Douglas parvenait à mystifier la défense «jaune et bleu». C'était le début de la fin les Chaux-de-Fonniens qui s'inclinaient une seconde fois deux minutes plus tard au terme d'une superbe action du jeune et prometteur Karlen parachevée par March.

Heureusement, Pavoni parvenait tout de même à sauver l'honneur avant la mi-temps. Voilà donc un match qui ne fut pas facile pour les espoirs du FCC, qui depuis quelque temps rencontrent des équipes d'un niveau supérieur.

La Pontaise: 100 spectateurs.

Buts: 26e Douglas 1-0. 28e March 2-0. 35e Szalanczy 3-0. 40e Pavoni 3-1. 70e Karlen 4-1. 75e Szalanczy 5-1. 85e Karlen 6-1.

Lausanne: Maillard; Do Carmo; Peneuyre, Gasser, Saboni; Mosel, Douglas (46e Bugnard), London; March (67e Beausire), Karlen (60e Thevoz), Szalanczy.

La Chaux-de-Fonds: Locatelli; Dainotti (46e S. Cattin); Rérat, Baroffio, Gaille; Delémont (72e Fiechter), De Piante, Guede; P. Matthey, C. Matthey, Pavoni. (pm)

BRÈVE

Gymnastique rythmique

Ruée vers l'or

La Soviétique Oksana Skaldina (18 ans) a remporté le concours complet des championnats du monde de gymnastique rythmique et sportive d'Athènes, et ce en devançant la tenante du titre, sa compatriote Alexandra Timoschenko, et la Bulgare Mila Marinova. Mais c'est Timoschenko qui a été la grande vedette de ces joutes mondiales, avec un total de cinq médailles d'or.

Football - Un match nul qui n'en fut pas un entre Boudry et Le Locle en deuxième ligue

Le prix de la témérité

● BOUDRY - LE LOCLE 2-2 (1-1)

De l'engagement, du rythme et des buts, voilà une recette qui garantit le spectacle. Eh bien, c'est de ce plat qu'ont goûté samedi en fin d'après-midi les spectateurs présents au stade Sur-la-Forêt à Boudry. Le menu leur étaient offert par les joueurs du lieu qui recevaient Le Locle et on peut vous assurer que chacun s'en est retourné dans son foyer rassasié de football. Non, vraiment, ce match nul, n'en fut pas un.

Boudry
Julian CERVIÑO

On connaît depuis longtemps les conceptions de Max Fritsche, entraîneur de Boudry, qui privilégie avant tout le jeu offensif; un message qui à l'air de plaire à ses joueurs, qui appliquent ses consignes à la lettre. Ainsi, lorsqu'ils entrent sur un terrain, les Boudryens ne pensent qu'à une chose: attaquer. Une tactique qui a le grand mérite de garantir le spectacle, mais le défaut d'être, parfois, téméraire, face à des formations bien organisées et opportunistes.

UNE COURSE EFFRÉNÉE

Une témérité dont les gars de Max Fritsche ont payé le prix en concédant un point à des Loclois très solides défensivement et qui ont su exploiter au maximum leurs occasions en contre.

Du coup, par deux fois, les maîtres de céans durent courir après le score. Une course effrénée qui, heureusement pour l'équité sportive, fut récompensée, mais dont les Boudryens auraient pu se passer s'ils avaient mieux su canaliser leur fougue.

«C'est vrai, reconnaissait Max Fritsche, nous nous sommes trop précipités en attaque. Mes gars ont envie de bien faire et il est souvent difficile de les retenir. Il leur faudrait un patron au milieu du terrain capable de calmer le jeu. Mais, ce soir, je suis content, même si nous méritons plus qu'un point, car nous avons tout donné sans jamais spéculer.» Eh oui, le calcul, on n'aime pas tellement du côté de Boudry. Pourtant, avec un brin de lucidité, Max Fritsche et ses gars pourraient tirer un meilleur profit de leur force de frappe. Reste qu'il ne faut pas trop faire la fine bouche car, par les temps qui courent, des équipes animées d'un esprit aussi positif se font rares.

LA RÉACTION LOCLOISE

Pour en revenir aux calculs, force est de reconnaître que les Loclois ont fait une bonne opération, surtout au vue de la physionomie de la rencontre. «Effectivement, confirmait l'entraîneur joueur Jacky Epitoux, nous nous en tirons bien avec un point; ce qui nous permet de ne pas trop nous faire distancer. De plus, je suis content de notre réaction après le revers contre Audax-Friül, mercredi en Coupe neuchâteloise. J'avais remanié notre défense et demandé aux gars de serrer les rangs et ils l'ont fait. C'est bien, car ces derniers temps nous avions encaissé trop de buts.»

On le voit, samedi à Boudry, le partage des points n'a fait que des heureux. J.C.



Tesouro aux abois

Le gardien loclois n'a pas chômé à Boudry, mais, à l'image de son équipe, il s'en est sorti à très bon compte.

Sur-la-Forêt: 150 spectateurs.
Arbitre: M. Juriens (Corminboeuf).

Buts: 15e Manas 0-1. 35e Favre (autogoal) 1-1. 49e Petti 1-2. 79e Clisson 2-2.

Boudry: Perissinotto; Escribano; Zanier, José Saiz, Jaquenod; Salvi, Pollicino (63e Clisson), Bächler; Jenni (30e Javier Saiz), P. Fritsche, Maggnin.

Le Locle: Tesouro; Favre; Donzallaz, Nussbaum, Rérat

(46e Arnoux); Indino, Jeanne-ret, Morata; Manas, Epitoux, Petti (59e G. Angelucci).

Notes: temps découvert et frais, pelouse glissante. Boudry joue sans Moulin (vacances) et Le Locle sans De La Reussille (blessé). Avertissements à Fritsche (57e, antieu), Epitoux (59e, jeu dur), Nussbaum (62e, faute grossière) et Clisson (88e, faute grossière). Coups de coin: 10-0 (6-0).

CLASSEMENT

1. Bôle	7	6	1	0	20-	2	13
2. Noiraigue	8	6	1	1	21-	8	13
3. Le Locle	8	4	3	1	21-	13	11
4. Boudry	8	3	3	2	22-	16	9
5. Saint-Blaise	8	2	5	1	11-	10	9
6. Superga	8	2	4	2	12-	14	8
7. Audax Friül	8	2	4	2	12-	17	8
8. Les Bois	8	1	4	3	6-	12	6
9. Cortailod	8	2	1	5	13-	15	5
10. Fontainemelon	8	1	3	4	10-	17	5
11. Hauterive	7	0	4	3	6-	15	4
12. C. Portugais	8	0	3	5	3-	18	3

Dalglissh remet ça - L'ancien international écossais et joueur de Liverpool Kenny Dalglissh (40 ans) est devenu le nouveau manager de Blackburn Rovers, club de deuxième division anglaise. Dalglissh avait soudainement démissionné, il y a sept mois, de son poste de manager de Liverpool, invoquant le stress et la pression. (si)

BRÈVES

Football

Deux nouveaux

Mo Johnston, Ally McCoist, Steve Nicol, Murdo McLeod, John Collins et Derek Ferguson étant tous blessés, Andy Roxburgh a fait appel à Tommy McIntyre (arrière de Hibernian Edimbourg) et Brian Grant (demi d'Aberdeen) pour compléter la sélection écossaise devant se rendre en Roumanie, mercredi, dans une rencontre importante du groupe helvétique des éliminatoires du championnat d'Europe des nations.

Garbani retrouve Carouge

Dans un communiqué officiel, le président d'Etoile Carouge, Luc Perret, annonce l'engagement de Paul Garbani «en tant que recruteur directement attaché au comité directeur». Michel Pont, précise le communiqué, «reste seul entraîneur et conserve notre confiance absolue». Ainsi Paul Garbani, figure populaire du football romand, reprend du service au sein du club qu'il avait sorti de l'oubli à la fin des années cinquante et hissé en LNA au terme de la saison 76/77.

Barbas de nouveau à Locarno

Le joueur argentin Juan Alberto Barbas (32 ans) a signé un contrat jusqu'à la fin de l'année avec le club de ligue nationale B de Locarno. Barbas jouait déjà la saison dernière avec la formation tessinoise mais il n'avait pas trouvé un terrain d'entente cette saison pour la prolongation de son contrat.

Yachting

Fehlmann mérite

A la barre de «Merit», le Morgien Pierre Fehlmann a remporté le Trophée Tag Heuer des grands monocques, disputé au large de Monaco.

Basketball

Vevey opte pour Mudd

Le Comité directeur du Vevey Basket a décidé d'engager définitivement l'Américain Eric Mudd (26 ans/204 cm). Mudd, qui vient de disputer deux matches de championnat, remplace son compatriote Scott Paddock, qui s'était blessé à la cheville lors du match de la journée initiale contre SF Lausanne.

Les cinq autres matches

Superga revient de loin

● SUPERGA - HAUTERIVE 2-2 (0-2)

A croire trop tôt à la victoire, Hauterive avec deux buts d'avance à la pause se fit rejoindre par Superga.

Pourtant, les visiteurs frappèrent d'entrée, puisqu'à la deuxième minute Pattisellanno sur un tir à trente mètres trompa P. Sartorello qui jugea mal la trajectoire du ballon et aida celui-ci à finir sa course au fond des filets. Les Italo-Chaux-de-Fonniers eurent de la peine à s'organiser, trouvant difficilement leurs marques. Profitant de ce désarroi, Hauterive, par Grob, doubla la marque après un quart d'heure de jeu. Les joueurs de l'entraîneur Eymann pressèrent leur adversaires encore pendant dix minutes puis, dès la vingtième minute.

Malgré une domination territoriale, les Chaux-de-Fonniers ne parvinrent pas à arracher la totalité de l'enjeu. Une première fois Frizzarin réduisit l'écart dans la seconde période, et Vaccaro remit les deux formations à égalité.

Centre sportif de La Charrière: 80 spectateurs.

Arbitre: Vuilleumier (Bex).
Buts: 2e Pattisellanno 0-1. 14e Grob 0-2. 65e Frizzarin 1-2. 70e Vaccaro 2-2.

Superga: P. Sartorello; Lederemann; Leuba, Furlan, Scheina; Matthey, Lager, Lenardon, Vaccaro; Frizzarin, Rota (46e Beato).

Hauterive: Quesada; Robert; Lecoultré, Christe, Isch; Suffia, O. Wuetrich, Piemontesi; Fasel, Grob (60e Mérat), Pattisellanno (20e S. Wuetrich). (r.v.)

● AUDAX FRIÛL - BÔLE 0-3 (0-2)

L'effet psychologique d'une qualification en Coupe neuchâteloise et le remaniement de la ligne médiane n'ont pas suffi à Audax Friül face à l'efficace équipe bôloise.

Emmené par l'opportuniste Kroemer, auteur d'un hat-trick parfait, le leader s'est offert une promenade de santé sur le terrain de Serrières.

Sans avoir à puiser dans leur incontestable talent, les «Bolets» ont imposé leur jeu face à des Italo-Neuchâtelois totalement dépassés. Inexistants en ligne médiane, ceux-ci ont sombré dans une lassitude assommante.

Comme le constatait le président Maffioli, il est fort dangereux d'aligner un milieu de terrain new look face à une équipe telle que Bôle. Gageons toutefois que les hommes de Molliet nous créditeront d'un sursaut d'orgueil lors du prochain match.

Terrain de Serrières: 250 spectateurs.

Arbitre: M. Mudry (Lausanne).

Buts: 31e Kroemer 0-1. 42e Kroemer 0-2. 87e Kroemer 0-3.

Audax Friül: Cosandier; Bonfigli; Gattolliat, Charrère, Egli; Christinet (46e Leuba), Masse-roy, Losey (46e Franzoso), Hodgson; D'Amico, Ferreira.

Bôle: Bachmann; Meyer; Pfund, Rubagotti, Manai; Righetti (68e Barbier), Anker, Da Cruz; Kroemer, Bristot, Penallozza.

Notes: avertissements à Rubagotti, Meyer et Losey, tous pour jeu dur. (caba)

● CORTAILLOD - FONTAINEMELON 3-2 (2-0)

C'est sur une pelouse qui ressemblait plus à un marécage qu'à un terrain de football - malgré un travail de titan pour l'assécher - que Cortailod accueillait Fontainemelon pour ce qui constituait déjà un match de la peur.

Pour n'avoir pas pu conserver leur avantage, les locaux se sont offert des sueurs froides en fin de match. En effet, après une dizaine de minutes, V. Ciccarone trompa le gardien adverse et ouvrait le score.

Ce fut au contraire V. Ciccarone qui doubla la mise pour ses couleurs grâce à une combinaison avec son frère, quelques minutes avant la mi-temps. A un quart d'heure de la fin, on crut au coup d'assommoir lors du troisième but des locaux.

Mais c'est là que les visiteurs revinrent au score et firent douter leurs adversaires jusque dans les dernières secondes.

Terrain de la Rive: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Dénériaz (Lutry).
Buts: 13e V. Ciccarone 1-0. 42e V. Ciccarone 2-0. 76e V. Ciccarone 3-0. 83e Vare (penalty) 3-1. 90e Goetz 3-2.

Cortailod: Jacottet; Girard, Lambelet, Kueffer, Guenat; M. Ciccarone, Mivelle, Pinto (73e Chappuis); V. Ciccarone, Marcon (46e Bongiovanni), Ferreira.

Fontainemelon: De Martini; Huetmer, Mignone, Fontela, Keller; Buss, Houriet, Cavuoto, Goetz; Vare, Jaques (46e Tames). (pam)

● NOIRAIGUE - CENTRE PORTUGAIS 1-0 (0-0)

L'équipe à «Ripa» allait-elle réagir après sa défaite contre Superga? Telle était la question que se posaient les supporters de Noiraigue.

Après une première mi-temps bien insipide, où seul le tir de Coste sur le poteau (37e) fit frémir la défense lusitanienne, Noiraigue empoigna la deuxième période de façon beaucoup plus décidée.

Les joueurs du lieu se créèrent quelques occasions, mais sans pouvoir tromper le gardien Lucio en bonne forme.

Ce n'est qu'à dix minutes du terme que Noiraigue par Cometti, ouvrit la marque.

Les dernières minutes du match furent à l'avantage des hommes de Bastos, qui ne firent pas trembler outre mesure la défense locale.

Les esprits s'échauffèrent, surtout par des coups donnés dans le dos de l'arbitre (belle mentalité!).

Centre sportif: 350 spectateurs.

Arbitre: M. Dafflon (Genève).

But: 80e Cometti 1-0.

Noiraigue: Müller; Kübler; Guye; Salvi; Dos Santos; Coste;

Limoni; Defferard (70e Cometti); Panchaud (63e Sonalili); Villars; Cordier.
Centre Portugais: Lucio; Vieira; Reis; Antonio Bastos; Manuel Figueiredo (76e Vaz); Garcia; Pinga; Pereira; Paulo Figueiredo; Americo Bastos; Lopes. (jmd)

● SAINT-BLAISE - LES BOIS 1-1 (1-1)

C'est à un match de petite cuvée auquel nous avons assisté. En début de partie, Les Bois, par l'intermédiaire d'Epitoux, se montra dangereux obligeant Kuhn à capter un centre en deux fois.

Au quart d'heure, Saint-Blaise commença à sortir de sa réserve et, suite à une remise acrobatique de Brugger, R. Garcia fusilla Piegay et ouvrait le score (21e).

Les hommes de Pierre Meyer n'eurent pas le temps de savourer leur joie, car deux minutes plus tard, l'arbitre, peu inspiré durant cette rencontre, siffla un penalty sévère pour une faute de main. Boillat vit son premier essai contré par Kuhn mais pouvait reprendre le ballon et battre le gardien de Saint-Blaise.

A la 80e, Kuhn, au prix d'une belle sortie dans les pieds d'Epitoux, sauva Saint-Blaise qui termina le match déçu par ce point indiscutablement perdu.

Terrain des Fourches: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Schmid (Muraz-Collombey).

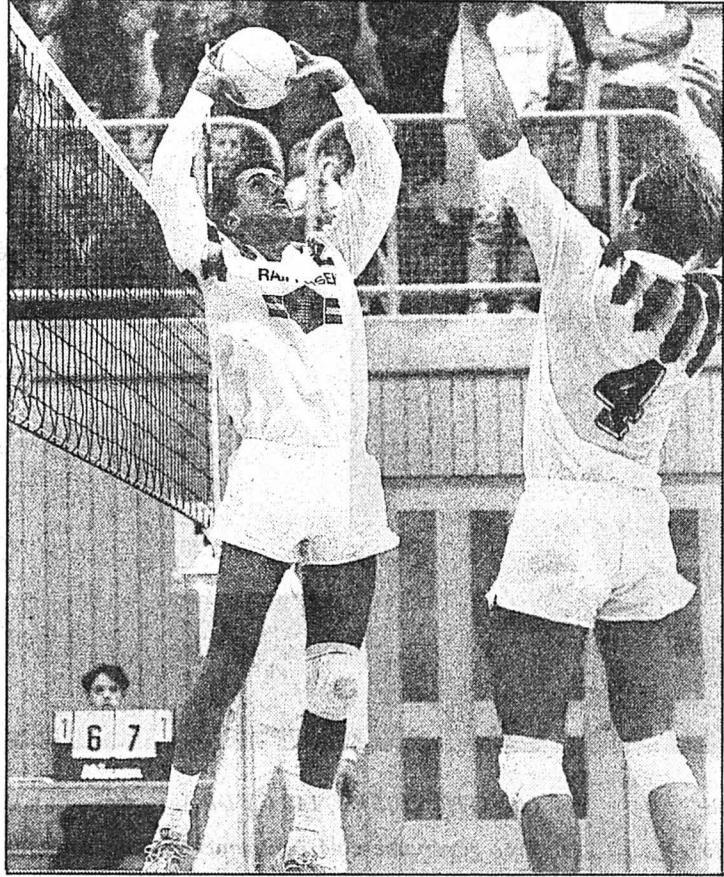
Buts: 21e R. Garcia 1-0. 23e Boillat (penalty) 1-1.

Saint-Blaise: Kuhn; Meyer; Andréanelli (55e Berger), Huguenin, Rusillon; M. Garcia, Grandinetti (62e F. Manini), Bionetti, Brugger; R. Garcia, A. Manini.

Les Bois: Piegay; Boillat; Opplinger, Hohermuth, Kottelat (46e Fournier); Dubois, Dubler, Chappuis (80e Willemin); Schwaar, Boichat, Epitoux. (lb)

Volleyball - TGV-87 gagne son premier match en ligue nationale A

Une entrée réussie



C'est bien parti

Comme lors de leur confrontation face à Amriswil lors du tournoi de Tavannes, les Tramelots (en blanc) ont pris le dessus.

était empoché sur le score de 15-12. Un set finalement bien négocié par l'équipe tramelote, malgré un score serré.

JAN SUCH SATISFAIT

Le troisième set fut entamé de manière agressive et volontaire, sentant la victoire proche, TGV-

87 se battit avec courage et mena 9-1. Mais dans le volleyball, après l'euphorie il s'installe toujours le rythme négatif de l'adversaire. Et celui-ci put, en une accélération, perturber l'équipe jurassienne. Dès lors, l'avance de TGV-87 fonda et Amriswil revint à 7-10.

Mais, heureusement, grâce justement à une de ses phases favorables, les Tramelots avec quelques blocs parvenaient à marquer les points les plus difficiles et importants, ceux qui les conduisirent à la victoire.

L'équipe de TGV-87 avait tremblé, mais s'était finalement imposée. A la fin du match l'entraîneur polonais Jan Such déclarait: «Je suis content de toute l'équipe, malgré la nervosité et l'émotion, ils ont fait ce que je désirais. Gagner pour avoir le maximum de confiance pour l'avenir et partir d'un bon pied dans ce championnat.» (is)

LE POINT

LNA masculine. 1re journée: Amriswil - Tramelan 0-3 (14-16 12-15 9-15). Jona - Näfels 3-0 (15-7 15-9 15-10). Lugano - Sursee 3-2 (17-15 15-10 13-15 12-15 15-10).

LNA féminine. 1re journée: Bienne - Schaffhouse 3-0 (15-9 16-14 15-13). Genève Elite - BTV Lucerne 0-3 (-15 14-16 11-15). Montana Lucerne - Uni Bâle 0-3 (7-15 7-15 15-17).

TV AMRISWIL - TGV-87 0-3 (14-16 12-15 9-15)

En levant les bras au 15e point du 3e set, TGV-87 gagnait son premier match dans l'élite du volleyball suisse. Ce dimanche après-midi restera dans l'histoire du volleyball tramelot. Mais que le dernier point a été difficile à faire, dans ce match teinté de fébrilité et de prestance.

Tramelan débutait les nerfs à fleur de peau et était de suite mené 12-2. Quelques rotations et TGV-87, un peu calmé, reprenait des points et arrivait, après un départ plus que discret, à revenir sur le score, même totalement puisque les deux équipes se retrouvaient à 10 partout.

Les Tramelots forcèrent alors leur chance, ce qui permit d'assister à des enchaînements prometteurs et efficaces. Les gens

de Jan Such héritaient alors d'une première balle de set à 14-12. Malheureusement, celle-ci fut jouée avec précipitation. Amriswil serra sa défense, l'attaquant allemand retrouva sa verve et les représentants de Tramelan tremblèrent un instant. Mais, ils se reprirent grâce à Nicolas Visinand qui en voulait. Du coup, les joueurs tramelots s'adjugèrent le premier set 16-14.

TEMPS MORTS JUDICIEUX

Dans la seconde manche, les Tramelots jouèrent bien, s'imposèrent dans tous les compartiments de jeu et le résultat s'en ressentit, qui passa à 9-3 pour TGV-87. Les Tramelots connurent alors une baisse de régime, mais, cette fois-ci, l'entraîneur polonais sut y remédier en effectuant des changements et en demandant des temps morts judicieux. En effet, sur cinq interventions de l'entraîneur, quatre ont permis à son équipe de récupérer le service.

TGV-87 calma ainsi le jeu et put mener 13-10. Quelques services plus tard et le deuxième set

Salle Tellenfeld, Amriswil: 500 spectateurs.

Arbitres: MM. Terrignone et Horst.

TV Amriswil: Bigler, Kressibucher, Messerli, Huber, Endel, Scheuerflug, Stacher, Lumbreras, Rutishauser, Langenegger.

TGV-87: Sandmeier, Schnegg, Von der Weid, Visinand, Ochsenner, Mac, Lovis, Komar, Ischy, Gobat, Da Rold, Bianchi.

Notes: durée du match: 85 minutes.

Soucis écossais - L'équipe d'Ecosse devra se passer de Murdo MacLeod pour son déplacement en Roumanie, mercredi prochain. Le demi de Hibernian Edimbourg est en effet blessé à un genou. Ally McCoist, l'avant des Glasgow Rangers est, quant à lui, incertain. Il s'est blessé à une cheville, après avoir marqué deux buts samedi face à St Johnstone (3-2). (si)

JEUX

SPORT-TOTO
212 122 XX1 1212

LOTIERIE A NUMEROS
6 - 9 - 13 - 18 - 34 - 40

Numéro complémentaire: 12

JOKER

091 777

TOTO-X

7-8-30-31-35-37.

Numéro complémentaire: 26.

PMUR

Samedi à Auteuil, Prix «Banque Finindus»:

Tiercé: 5-2-15.

Quarté+: 5-2-15-12.

Quinté+: 5-2-15-12-1

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 146,00 frs.

Dans le désordre: 29,20 frs.

Quarté+ dans l'ordre: 758,40 frs.

Dans le désordre: 94,80 frs.

Trio-Bonus (sans ordre): 7,70 frs.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 16.300 frs.

Dans le désordre: 326,00 frs.

Bonus 4: 29,40 frs.

Bonus 3: 6,80 frs.

Samedi à Maienfeld:

Tiercé: 7-12-5.

Rapport pour 1 franc

Tiercé dans le désordre: 1.184,40 frs.

Dimanche à Longchamp, Prix «Paris-Turf»:

Tiercé: 13-6-7.

Quarté+: 13-6-7-10.

Quinté+: 13-6-7-10-9.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 806,00 frs.

Dans le désordre: 161,20 frs.

Quarté+ dans l'ordre: 5.114,90 frs.

Dans le désordre: 312,80 frs.

Trio-Bonus (sans ordre): 53,20 frs.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 119.912 frs.

Dans le désordre: 660,40 frs.

Bonus 4: 96,00 frs.

Bonus 3: 32,00 frs.

BRÈVE

Automobilisme

Un blessé grave

L'Italien Alessandro de Perì (Yamaha) et le Finlandais Ari Vatanen (Citroën) ont remporté la septième étape du Rallye des Pharaons, entre Abu Simbel et Assouan, au terme d'une journée marquée par le terrible accident dont a été victime Christian Tarin, coéquipier de Jacky Ickx (Citroën). Tarin (40 ans), un pilote de ligne né et vivant en Belgique, mais de nationalité française, a été brûlé à 90% au 2e et 3e degrés, au visage et aux quatre mem-
bres.

Football - Chez les sans-grade

Corcelles s'éclate à Bôle

3e ligue, groupe 1

- Le Locle - C. Espagnol 5-0
- Comète - Les Brenets 3-1
- Bôle - Corcelles 1-4
- Fleurier - La Sagne 0-3

CLASSEMENT

1. Corcelles	7	6	1	0	30-	8	13
2. Le Locle	8	5	1	2	28-	18	11
3. Fleurier	8	4	2	2	30-20	10	
4. La Sagne	8	4	2	2	20-11	10	
5. Comète	7	4	1	2	18-11	9	
6. Coffrane	7	4	1	2	19-14	9	
7. Bôle	8	4	0	4	22-25	8	
8. Boudry	6	2	2	2	23-15	6	
9. Ticino	7	1	2	4	12-13	4	
10. Les Brenets	7	1	2	4	17-23	4	
11. Béroche	7	1	2	4	5-18	4	
12. C. Espagnol	8	0	0	8	6-54	0	

Groupe 2

- Deportivo - Colombier II 0-2
- Etoile - NE Xam. II 3-1

1. Etoile	7	6	0	1	32-	6	12
2. Colombier II	8	5	2	1	14-15	12	
3. Marin	7	4	3	0	15-	11	
4. Le Landeron	6	4	1	1	16-	8	
5. Saint-Imier	6	3	2	1	18-	8	
6. NE Xam. II	7	2	3	2	11-13	7	
7. Cressier	6	3	0	3	6-	8	
8. Cornaux	6	2	1	3	17-13	5	
9. Deportivo	7	2	0	5	8-11	4	
10. Le Parc	7	1	2	4	8-17	4	
11. Hauterive II	6	1	0	5	5-21	2	
12. Mont-Soleil	7	0	0	7	5-34	0	

4e ligue, groupe 1

- Môtiers - Ticino II 1-0
- Trinacria - AS Vallée 4-0
- Couvet - Azzurri 0-2
- Blue Stars - Travers 6-2

Groupe 2

- Gorgier - Salento 0-1

Groupe 3

- F'melon II - Serrières II 2-3

- 1. Lignièrès 6 5 1 0 22- 5 11
- 2. St-Blaise II 7 5 1 1 22-11 11
- 3. F'melon II 6 4 0 2 11-10 8
- 4. Serrières II 7 2 3 2 13-15 7
- 5. Marin II 6 2 1 3 8-12 5
- 6. Les Bois IIb 5 2 0 3 8-13 4
- 7. Audax Fr. II 7 2 0 5 17-17 4
- 8. Hérvétia 6 1 1 4 11-20 3
- 9. Dombresson 6 1 1 4 11-20 3

Groupe 4

- Floria - Les Bois IIa 4-0
- St-Imier II - Villaret 2-2
- Chx-de-F. II - Superga II 2-4
- Sonvilier - Le Parc II 3-2
- Gen.s/Cof. - Deportivo II 5-1

- 1. Gen.s Cof. 7 6 0 1 24- 7 12
- 2. Floria 8 6 0 2 21- 7 12
- 3. Superga II 8 6 0 2 26-15 12
- 4. St-Imier II 8 4 1 3 18- 8 9
- 5. Sonvilier 7 4 0 3 18- 12 8
- 6. Le Parc II 8 4 0 4 21-17 8
- 7. Villaret 7 2 1 4 15- 17 5
- 8. Chx-de-F. II 8 2 1 5 16- 27 5
- 9. Deportivo II 8 1 1 6 10-25 3
- 10. Les Bois IIa 7 1 0 6 6-30 2

5e ligue, groupe 1

- La Sagne IIa - Fleurier II ... 14-1
- Auvernier Ia - Blue Stars II ... 16-0
- Saint-Sulpice - Pts-Mar. IIb ... 7-1
- Noiraigue III - AS Vallée II ... 14-0

CLASSEMENT

- 1. La Sagne IIa 7 7 0 0 58- 8 14
- 2. Auvernier Ia 8 7 0 1 61- 6 14
- 3. Bavaix II 7 6 0 1 51-11 12
- 4. Noiraigue III 8 5 1 2 43- 9 11
- 5. Buttes 7 3 1 3 27-24 7
- 6. Saint-Sulpice 8 3 1 4 21-26 7
- 7. Colomb. III 6 3 0 3 14-21 6
- 8. Môtier II 7 3 0 4 17-26 6
- 9. AS Vallée II 8 2 1 5 17-50 5
- 10. Fleurier II 7 2 0 5 25-38 4
- 11. Blue Stars II 7 1 0 6 13-52 2
- 12. Pts-Mar. IIb 8 0 0 8 8-84 0

Groupe 2

- Azzurri II - Pts-de-M. IIa ... 1-1
- Trinacria II - Hérvétia II 5-0
- La Sagne IIb - Espagnol II ... 2-1
- Le Locle III - Valangin 0-3
- Coffrane II - Auvernier Ib ... 1-1

CLASSEMENT

- 1. Coffrane II 8 6 2 0 28-13 14
- 2. Espagnol II 7 6 0 1 31-13 12
- 3. Auvernier Ib 6 3 2 1 10- 7 8
- 4. Le Locle III 7 4 0 3 19-16 8
- 5. C. Espag. II 7 4 0 3 22-26 8
- 6. Pts-de-M. IIa 8 3 2 3 19-22 8
- 7. Valangin 7 3 1 3 23-17 7
- 8. Trinacria II 7 3 1 3 21-16 7
- 9. Azzurri II 9 2 3 4 15-18 7
- 10. La Sagne IIb 8 1 3 4 13-25 5
- 11. Hérvétia II 8 1 1 6 4-24 3
- 12. Brenets II 6 0 1 5 12-23 1

Groupe 3

- Boudry III - Dombres. II ... 5-4
- NE Xam. III - Etoile II 3-3
- St-Imier III - Landeron II ... 1-4
- Lignièrès II - Cornaux II ... 4-1
- Real Espag. - Sonvilier II ... 1-1

CLASSEMENT

- 1. Bassecourt 9 6 3 0 17- 6 15
- 2. Bienne 9 6 1 2 25- 12 13
- 3. Aarberg 9 5 2 2 13-11 12
- 4. Alle 9 5 1 3 23-18 11
- 5. Bure 9 4 3 2 16-16 11
- 6. Boujean 34 9 4 2 3 15-13 10
- 7. Develier 9 3 3 3 11- 9 7
- 8. Courtételle 9 3 1 5 16- 18 7
- 9. Azzurri 9 3 1 5 12- 19 7
- 10. Longeau 9 2 2 5 15- 16 6
- 11. Lamboing 9 1 4 4 10-13 6
- 12. Porrentruy 9 0 1 8 4-25 1

CLASSEMENT

- 1. Bassecourt 9 6 3 0 17- 6 15
- 2. Bienne 9 6 1 2 25- 12 13
- 3. Aarberg 9 5 2 2 13-11 12
- 4. Alle 9 5 1 3 23-18 11
- 5. Bure 9 4 3 2 16-16 11
- 6. Boujean 34 9 4 2 3 15-13 10
- 7. Develier 9 3 3 3 11- 9 7
- 8. Courtételle 9 3 1 5 16- 18 7
- 9. Azzurri 9 3 1 5 12- 19 7
- 10. Longeau 9 2 2 5 15- 16 6
- 11. Lamboing 9 1 4 4 10-13 6
- 12. Porrentruy 9 0 1 8 4-25 1

3e ligue, groupe 6

- Ceneri - Evillard 4-1
- Rondinella - Sonceboz 1-1
- Tramelan b - Aegerten 1-2
- Anet - Grünstern b 1-1
- Täuffelen - Monsmier 0-0
- Corgémont - Aurore B. 1-1

CLASSEMENT

- 1. Ceneri 9 5 4 0 26- 9 14
- 2. Rondinella 9 5 4 0 18- 4 14
- 3. Sonceboz 9 5 3 1 21-14 13
- 4. Anet 9 4 4 1 16- 5 12
- 5. Täuffelen 9 4 4 1 16-12 12
- 6. Aegerten 9 4 2 3 17-13 10
- 7. Corgémont 9 2 4 3 13-20 8
- 8. Monsmier 9 2 3 4 9-15 7
- 9. Grünstern b 9 2 2 5 8-20 6
- 10. Aurore B. 9 1 3 5 10-18 5
- 11. Evillard 9 1 2 6 13-26 4
- 12. Tramelan b 9 1 1 7 9-20 3

Groupe 7

- La Courtine - Courroux 1-2
- Delémont - Rebeuvelier 6-0
- Mervelier - Les Breuleux 0-0
- Vicques - Courtételle 2-5

CLASSEMENT

- 1. Les Breuleux 9 6 3 0 35- 5 15
- 2. Courroux 9 5 4 0 25- 7 14
- 3. Courtételle 9 4 4 1 15-11 12
- 4. Reconvillier 8 5 1 2 19-13 11
- 5. Bévillard 8 3 4 1 16-11 10

CLASSEMENT

- 1. Lignièrès II 8 7 1 0 38-10 15
- 2. Landeron II 6 5 0 1 24- 5 10
- 3. Cornaux II 8 5 0 3 34-20 10
- 4. Etoile II 8 3 3 2 18-20 9
- 5. NE Xam. III 6 2 3 1 18-15 7

JURA

- 6. Delémont 9 4 2 3 18-10 10
- 7. Vicques 9 3 3 3 19-19 9
- 8. Mervelier 9 3 2 4 12-16 8
- 9. Tramelan a 8 3 0 5 15-20 6
- 10. Moutier 8 1 3 4 9-20 5
- 11. La Courtine 9 0 2 7 11-32 2
- 12. Rebeuvelier 9 1 0 8 10-40 2

Groupe 8

- Courgenay - Gr'fontaine 1-3
- Alle - Bassecourt 1-1
- Courttemai. - Fontenais 2-2
- Glovelier - Courfaivre 1-2
- Boécourt - Cornol 0-0
- Boncourt - Bonfol 3-3

CLASSEMENT

- 1. Cornol 8 7 1 0 27- 3 15
- 2. Courfaivre 9 7 1 1 18- 8 15
- 3. Boncourt 9 5 3 1 20- 8 13
- 4. Bonfol 9 5 2 2 25-17 12
- 5. Boécourt 9 4 1 4 17-17 9
- 6. Alle 9 3 2 4 12-15 8
- 7. Gr'fontaine 9 3 2 4 17-22 8
- 8. Fontenais 9 3 1 5 10-13 7
- 9. Glovelier 9 3 1 5 17-21 7
- 10. Courttemai. 8 1 3 4

"Pour toi, je ferais même de la pub."



La nouvelle Sunny.

La Sunny n'a pas besoin de publicité. Pour s'en assurer, il suffit de lire ce texte publicitaire. Ou, mieux encore, de l'essayer sur route. La Sunny 3 portes existe en version 1.4 litre (55 kW/75 CV-DIN), 1.6 litre (66 kW/90 CV-DIN)



ou GTI (105 kW/143 CV-DIN). Très généreuse côté équipement, elle propose le verrouillage central, des lave-glaces électriques, une chaîne stéréo avec 4 haut-parleurs, des pare-chocs dans la même couleur que la carrosse-

rie... Et n'oubliez pas que le véritable amour ne rouille pas, ne boit pas et n'a aucun défaut de finition. Sunny 1.6 SLX Hatchback 3 portes, Fr. 19'850.-. Maxi-garantie Nissan: 3 ans de garantie usine, de garantie sur la pein-

ture et de garantie remorquage. 6 ans contre la corrosion perforante. Téléphone Nissan 24 heures sur 24. Top leasing auprès de votre agent Nissan. Nissan Motor (Schweiz) AG, 8902 Urdorf, tél. 01/734 28 11.



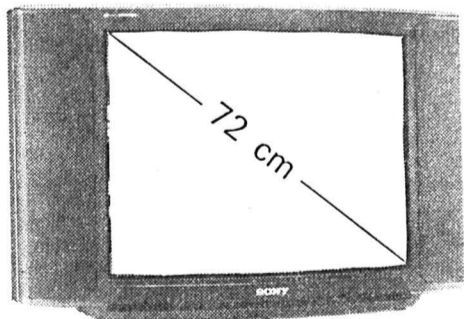
Le N°1 japonais en Europe

Bevaix: Garage Apollo, 038/461313. La Chaux-de-Fonds: Garage P. Visinand, 039/28 51 88. Le Landeron: Garage A. Ledermann, 038/51 31 81. Lyss: Autobahn-Garage, 032/84 38 38. Porrentruy: Automobiles Olivotti, 066/66 51 55. Arch: Garage Lehmann, 065/69 34 34. Bärswil: Garage T. Jeker, Wiler 388, 061/89 57 29. Bienne: Foch Automobiles, 032/41 12 61. Boveresse: Garage M. Paillard, 038/61 32 23. Brugg: Calegari AG, 032/25 85 35. Cortébert: Garage De Tomi Frères, 032/97 22 93. Detligen: Garage E. Bill, 031/82 62 45. Fleurier: Garage R. Napoli, 038/61 34 36. Moutier: Garage K.S.M., 032/93 44 68. Nods: Garage Duc Nods, 038/51 26 17. Pieterlen: Bilfang-Garage, 032/87 30 30. Studen: Wydenplatz-Garage, 032/53 17 77. Valangin: Garage de la Station, 038/57 22 77.

DIVERS

Un 1er anniversaire du tonnerre
Fr. 500.- de reprise!!!

A l'achat d'un téléviseur Sony 2931
Stéréo, télétexte, télécommande
Reprise - Fr. 2390.-
= Fr. 1890.-



SONY



RADIO-TV
DES FORGES
Charles-Naine 5
039/260 266
Service soigné

OFFRES D'EMPLOI

Entreprise de la place cherche pour son département impression

un conducteur de machines

offset, hélió ou typo.
Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.
Ecrire sous chiffres P 132-709805 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Est-ce que vous cherchez du travail à Zurich?

Nous cherchons:

- monteurs électriciens CFC
- peintres en bâtiment
- dessinateurs en installations sanitaires
- menuisiers
- serruriers
- jardiniers, etc.

Logement à disposition.

Tél. 01 241 01 51 (demandez M. Frauchiger).



107, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds

Offrez-vous le plaisir de bien choisir!
Mandatés par plusieurs entreprises, nous cherchons pour des places stables et temporaires:

serruriers-constructeurs

(avec CFC ou grande expérience.)
N'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples renseignements.

Offrez-vous un job à la hauteur de vos aspirations en téléphonant à M. Hasler.



Tél. 039/23 22 88

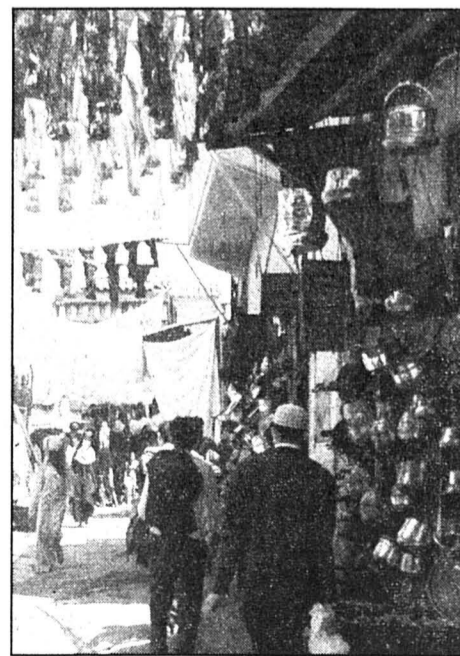
GASTRONOMIE



Le royaume aux mille royaumes vous invite à découvrir le Maroc, ce rêve lointain et si proche

QUINZAINE MAROCAINE
du 14 au 27 octobre 1991

Chaque jour midi et soir
Grand buffet composé de salades diverses, Pastilla, pageot, kefta de poissons, couscous divers, tagines variées, desserts...
Fr. 48.- par personne



Du 16 au 26 octobre 91
Spectacle folklorique marocain

Dîner de gala
mercredi
16 octobre 1991
dès 20 heures

avec concours pour un vol et un séjour au Maroc
Fr. 59.- par personne

En collaboration avec l'Office national marocain du tourisme, la Compagnie Royal Air Maroc et la direction de l'Hôtel Solazur à Tanger.

Il est prudent de réserver sa table au (038) 35 21 75

132-12385
tout pour la vue...
novoptic
2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
039/23 39 55

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Publicité intensive, Publicité par annonces

Basketball - Grave défaite d'Union NE à Pully, en LNA

Solidarité où es-tu?

● PULLY - UNION NE 105-95 (40-42)

«Je sens que nous allons gagner!» confiait le président unioniste Bernard Morel la veille du match. Il a eu raison pendant 34 minutes. Ensuite, quelques décisions arbitrales et quelques erreurs dans le jeu neuchâtelois ont permis à Pully de s'imposer sur le fil. Mais ce n'est pas une défaite honorable pour Union NE c'est une défaite grave, car c'est bien dans la tête que les joueurs d'Harrewijn ont gâché leur match.

ailleurs les raisons de la défaite unioniste.

L'échauffement déjà donne aux spectateurs l'impression d'être dans une église: silence. Pas un joueur n'encourage l'autre et vous avez de la chance si vous apercevez un sourire. Où est la complicité, le plaisir de jouer ensemble? Pas pendant le match non plus: en attaque comme en défense le manque de communication est effarant, chaque joueur travaille dans son coin avec l'enthousiasme d'un fonctionnaire en fin de semaine.

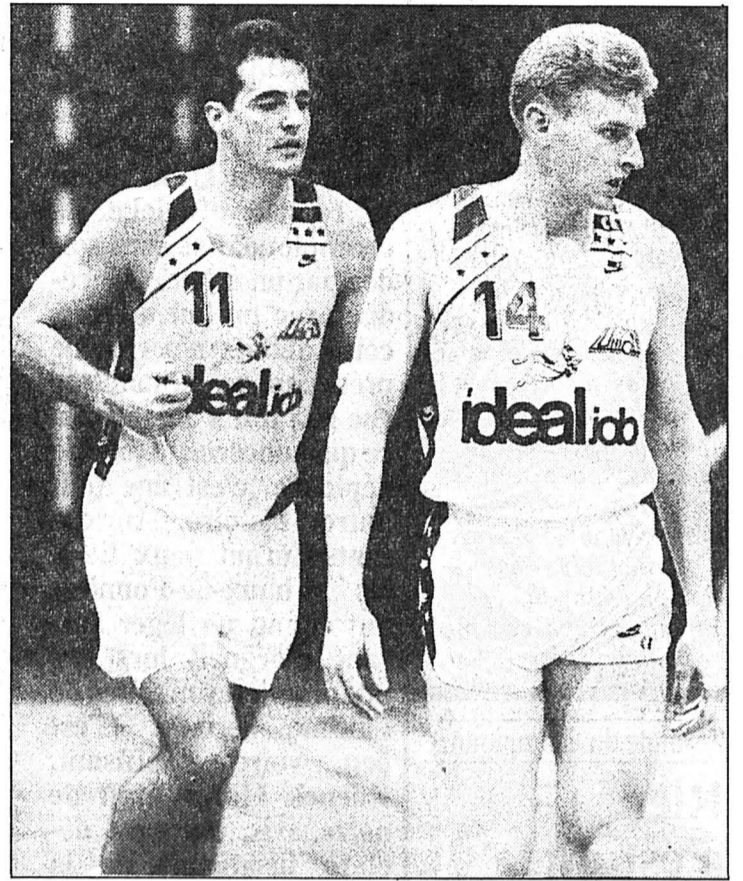
Quand un joueur pulliéran réussit à déborder son défenseur, il n'a plus de souci: la voie du panier est libre. En effet, l'Unioniste passé n'appelle aucune aide, et personne ne la lui donne. On a vu ainsi en deuxième mi-temps Brow, Mueller,

Lopez et autre Leugenhager passer leur défenseur sur l'aile et venir conclure en deux pas dans la raquette, presque étonnés de leur isolement!

GROS SOUCIS

D'accord, Union NE est une équipe jeune, avec beaucoup de nouveaux joueurs, mais on n'a pas besoin de bien se connaître pour montrer son enthousiasme, pour encourager ses coéquipiers et se précipiter sur un attaquant dangereux - même quand ce n'est pas le sien.

Tant qu'Union NE n'aura pas compris cela, on aura de sérieuses désillusions à craindre, d'autant plus que peu d'adversaires se montreront aussi hésitants que Pully, à commencer par Vevey samedi prochain... (hn)



Gojanovic (11) - Siviero (14)

Entre les Unionistes le courant ne semble pas très bien passé. (Schneider)

Salle Arnold Reymond: 400 spectateurs.

Arbitres: MM. Carlini et Salla.

Pully: Luginbühl (6), Oppliger, Heuchoz, Lopez (10), Brown (36), Gojanovic, Mueller (27), Leugenhager (16), Giraud (6).

Union NE: Tovoraik (27), Cramer, Huber, Jackson (33), Gojanovic (12), Isotta, Siviero (6), Margot (17).

Au tableau: 5e: 8-15. 10e: 16-26. 15e: 24-34. 20e: 40-42. 25e: 52-55. 30e: 66-69. 35e: 80-75.

Chris Evert maman - L'Américaine Chris Evert, six fois vainqueur de l'US Open, a donné naissance samedi à son premier bébé, un garçon de 2,610 kilos prénommé Alexander James. Andy Mill, le mari de Chris Evert et ex-membre de l'équipe olympique américaine de ski alpin, était à ses côtés lors de la naissance de ce bébé de 56 centimètres survenu à 5 h 01 du matin. (ap)

Le point

MESSIEURS

LNA. 3e journée: St-Prex - Fribourg Olympic 78-111 (39-52). Champel - SF Lausanne 100-128 (51-58). Vevey - SAM Massagno 105-80 (52-41). Pully - Union NE 101-95 (40-42). Bellinzona - Bernex 98-86 (52-37). Classement: 1. SF Lausanne 6 (+66). 2. Bellinzona 6 (+30). 3. Pully 6 (+29). 4. Fribourg Olympic 4. 5. Union NE 2 (-4). 6. Vevey 2 (-1). 7. St-Prex 2 (-35). 8. Bernex 2 (-11). 9. SAM Massagno 0 (-44). 10. Champel 0 (-59).

LNB. 4e journée: Reussbühl - BC Lugano 85-107 (36-60). Sion Wissigen - CVJM Birsfelden 75-94 (44-38). Cossouy - La Chaux-de-Fonds 108-86 (45-43). SAV Vacallo - Monthey 101-96 (45-45). Chêne - Villars-sur-Glâne 77-57 (38-32). Classement: 1. Chêne 4/8. 2. Monthey 4/6 (+60). 3. Lugano 4/6 (+50). 4. Cossouy 3/4 (+15). 5. CVJM Birsfelden 3/4 (+11). 6. SAV Vacallo 4/4. 7. Villars 4/2 (-17). 8. La Chaux-de-Fonds 4/2 (-24). 9. TV Reussbühl 4/2 (-38). 10. Sion Wissigen 4/0.

Première ligue, groupe 2: Uni Neuchâtel - Corcelles 76-64. Epalinges - Blonay 65. St-Paul Morges - Gd-Saconnex 72-74. Classement: 1. Epalinges 4/8. 2. Martigny 3/6. 4. Blonay 4/6. 4. Uni Neuchâtel 4/4. 5. Gd-Saconnex 4/4. 6. St-Paul 4/2. 7. Carouge 3/0. 8. Corcelles 4/0.

DAMES

LNA. 3e journée: Pully - City Fribourg 93-40 (51-18). Fémina Lausanne - Birsfelden 81-64 (40-35). Vevey - Wetzikon 70-74 (30-31 64-64) ap. prol. Bellinzona - Nyon 91-75 (43-32). Baden - La Chaux-de-Fonds 98-68 (43-31). Classement: 1. Baden 3/6 (+66). 2. Bellinzona 6 (+51). 3. Fémina Lausanne 4 (+18). 4. Wetzikon 4 (-6). 5. Pully 2 (+31). 6. Birsfelden 2 (-15). 7. La Chaux-de-Fonds 2 (-16). 8. Vevey 2 (-22). 9. Nyon 2 (-23). 10. City Fribourg 0 (-84). (si)

PREMIÈRE LIGUE

● UNI NEUCHÂTEL - CORCELLES 76-64 (32-34)

Salle du Mail: 50 spectateurs. Arbitres: MM. Ruffieux et Fatton. Uni Neuchâtel: Fernandez, Geiser (5), Beljakovic (2), Evard (23), Béguin, Musolino (24), Papin (5), Cossellini, Perrier (12), Rudy (5). Corcelles: Kessler, Jordi, Daadoucha (6), Clerc, Schaller (10), Krähenbühl (17), Sheikzadeh (9), Prëbandier (16), Erassas (2), Pilloud (6).

LNA féminine - Nette défaite des Chaux-de-Fonnières

Un vrai naufrage

● BADEN - LA CHAUX-DE-FONDS 98-68 (43-31)

Se déplaçant en terre argovienne pour y affronter Baden, les Chaux-de-Fonnières n'ont pu rivaliser avec ce ténor du championnat. On savait les Argoviennes très en verve puisqu'elles étaient invaincues.

Et de fait, les Chaux-de-Fonnières n'ont jamais été en mesure d'inquiéter une formation diablement efficace, tant elles accumulèrent les maladroites et les erreurs individuelles.

La première mi-temps put ainsi se résumer à une véritable leçon. Appliquant une défense «box and one» afin de neutraliser l'Américaine Tina Webb, la phalange chaux-de-fonnrière fut dépassée de toutes parts par Baden.

Ce fut donc logiquement que le coach chaux-de-fonnrière passa à une défense individuelle, ce qui permit à l'équipe de se ressaisir, sans toutefois vraiment apporter le revirement de situation escompté.

A la reprise, on attendait des joueuses neuchâteloises une réaction d'orgueil qui ne se pro-

duisit pas. Au contraire, elles allaient s'enliser en perdant de nombreux ballons et en affichant une défense émoussée et hétérogène.

C'était plus qu'il n'en fallait à l'équipe argovienne emmenée par une excellente Tina Webb (39 points) pour laminer littéralement les Chaux-de-Fonnières. Seule Stacy Gaudet-Berry (37 points) échappa au naufrage côté chaux-de-fonnrière. Il est dommage que les filles du BBCC aient douté si vite de leurs capacités. Le découragement ne devrait cependant pas s'imposer aussi facilement.

En tout cas, samedi prochain, le doute ne sera pas permis et la victoire impérative. A bon entendeur!

Baden: Lopez (4), Webb (39), Carastro (4), Vanzijl (7), Enderli, Kuenzli (2), Reimann (6), Rohrer (6), Briel, Bruesch (30).

La Chaux-de-Fonds: G. Chattellard (2), Ducommun, Formentin (1), R. Chattellard (6), Bolle, Gaudet-Berry (37), Favre (4), Rodriguez (16), Longo, Krebs (2).

Au tableau: 5e: 11-0. 10e: 24-12. 15e: 38-18. 25e: 54-38. 30e: 68-46. 35e: 80-55. 40e: 98-68. (gc)

Tennis - Finale des European Indoors à Zurich

Cinq sur cinq pour Steffi Graf

En tennis, les miracles ne se produisent pas tous les jours. C'est en tout cas l'intime conviction de Nathalie Tauziat. Pour la quinzième fois, la Française a subi la loi de Steffi Graf. En finale des «European Indoors» de Zurich, une épreuve du Circuit féminin dotée de 350.000 dollars, Nathalie Tauziat a été dominée 6-4 6-4 en 65 minutes.

A la faveur de cette victoire, l'Allemande remporte son cinquième titre à Zurich, le 59e de

sa carrière. Si le dénouement de cette finale est conforme à une logique implacable, son scénario fut bien plus surprenant.

En effet, Steffi Graf a été véritablement inquiétée par la joueuse de Saint-Tropez.

Sans une regrettable crispation à la fin des sets, au moment où chaque point compte double, la Française aurait pu prétendre à un meilleur sort.

Graf a forcé la décision grâce à deux armes redoutables: une première balle de service très performante et, bien sûr, son accélération en coup droit. Dès que Tauziat ne trouvait plus la bonne longueur, Steffi a pris l'initiative.

Cependant, l'Allemande a été très loin de livrer le match parfait. Elle a en effet accusé un certain déchet dans son jeu. Mais on le sait, elle traîne depuis bientôt dix jours une blessure au poi-

à la décision de sortir son joueur étranger. On pouvait penser alors que les Chaux-de-Fonnières allaient en profiter, mais cela ne fit qu'empirer, bien au contraire. Ne trouvant pas la solution pour s'attaquer à une défense vaudoise bien organisée, le BBCC ne pouvait compter que sur les coups d'éclat de son joueur américain. Cela ne compensait malheureusement pas les nombreuses erreurs commises: mauvaises passes, retard en débâche, rien ne semblait vraiment tourner. Les joueurs chaux-de-fonniers étaient incapables d'imprimer au jeu le rythme qui leur aurait permis de lâcher leur adversaire. L'absence d'un véritable distributeur sur le parquet y fut pour beaucoup. Avec un Thierry Benoit très sollicité et en l'absence d'Alain Bottari, le jeu chaux-de-fonnrière était empreint d'une lourdeur qui allait obliger Hoskins à puiser dans ces réserves pour tenter de dynamiser un peu le jeu. Rien n'y fit.

Après un début quelque peu stérile, on allait assister à dix minutes d'une confrontation très engagée. Les visiteurs semblaient alors capables de venir bousculer Cossouy.

Un coup de théâtre devait cependant venir chambouler le scénario de ce match. Sur une action anodine, Jean-Jacques Sauvain allait se blesser à nouveau au genou qui lui cause tant d'ennuis depuis plusieurs mois. Cette blessure allait l'empêcher définitivement de regagner le parquet. Son absence dans la raquette allait privilégier les pivots vaudois désormais maîtres du rebond. A partir de la 10e minute le match perdit de son intensité. Les deux équipes peinaient et le jeu devenait haché. Les arbitres étaient eux aussi dans un mauvais jour et se signalèrent à l'attention par quelques décisions assez maladroites.

PASSAGE À VIDE

Les faiblesses entrevues en fin de première mi-temps sont devenues plus manifestes après la pause. Pouvant à nouveau s'appuyer sur leur pivot américain, les Vaudois semblaient avoir retrouvé un peu de leur jouerie, ce qui n'était pas le cas des joueurs chaux-de-fonniers qui éprouvaient toujours autant de peine

à marquer. Personne ne semblait alors muni de la confiance ni du culot nécessaires pour tenter sa chance. Dans de telles conditions, Cossouy ne courait aucun risque à sacrifier deux joueurs pour neutraliser un Tom Hoskins qui n'avait plus l'énergie suffisante pour se défaire de ce marquage serré (9 points en deuxième mi-temps!)

Le match bascula définitivement entre la 8e et 10e minute: les visiteurs connurent alors un passage à vide fatal qui allait permettre aux Vaudois de prendre 13 points d'avance.

L'équipe de Pierre-Alain Benoit ne méritait certes pas de perdre aussi sévèrement. Reste que pour le coach chaux-de-fonnrière il s'agira désormais de remotiver ses troupes avant l'échéance de mercredi face à Villars. Une victoire replacerait l'équipe au classement.

Salle polyvalente: 150 spectateurs.

Arbitres: MM. Schaudt et Moser.

Cossouy: McNeil (20), Gay (28), Rosset (21), Fernandez (10), Oppliger (10), Petter (6), Delessert (4), Buret, Cid.

La Chaux-de-Fonds: Hoskins (30), Robert (16), Chattellard (13), Müller (10), Benoit (5), Yves Mühlebach (5), Linder (4), Forrer (3), Michel Mühlebach, Sauvain. (roro)

gnet qui ne lui permet pas de se livrer pleinement. «Je crois qu'une coupure me sera nécessaire pour soigner complètement ce poignet», avouait-elle d'ailleurs après sa victoire.

TAUZIAT ÉTONNANTE

Cette Steffi Graf en demi-teinte aurait peut-être fait le bonheur d'une Gabriela Sabatini. Seulement, la belle Argentine, comme Manuela Maleeva-Fragnière le lendemain en demi-finale, n'a

pas trouvé le parade devant une Nathalie Tauziat étonnante.

A Zurich, la Française, qui sort d'un été bien difficile, a affiché une vitesse de déplacement et un sens de l'anticipation remarquables. Mais le coup droit de Steffi est allé encore trop vite pour elle.

Zurich. «European Indoors». Tournoi du Circuit féminin doté de 350.000 dollars. Finale du simple dames: Graf (All/1) bat Tauziat (Fr/6) 6-4 6-4. (si)

Hockey sur glace - Match amical: le HCC s'incline de justesse devant Grasshopper

Il y a encore du boulot!

Quo vadis Niederhauser?

Victime d'un sérieux choc contre la bande après 32 minutes de jeu, Patrice Niederhauser n'est plus réapparu sur la glace. L'attaquant chaud-fonnier ressent de violentes douleurs aux côtes. Il subira des radios ce matin. «Si j'ai une côte de cassée, je suis pessimiste pour la suite de ma carrière», a lâché «Nini» désabusé. Le verdict de la Faculté est donc attendu avec impatience côté chaud-fonnier. (gs)

Formule du championnat

Rien n'est dit

Ce n'est que le 9 novembre que les présidents des clubs de Ligue nationale décideront, lors d'une assemblée, s'il convient de s'en tenir à l'ancien mode de déroulement de la phase des play-off ou bien si le changement adopté le 21 septembre dernier sera admis.

C'est ce qui est ressorti d'une réunion de consultation des présidents, tenue samedi à Egerkingen.

Les présidents des clubs tout comme la direction de la Ligue ont reconnu que l'introduction (non réglementaire) du nouveau mode des play-off prêterait par trop l'aspect sportif par rapport à celui financier.

Une meilleure répartition des ressources, nécessaire surtout pour les clubs les plus faibles, devrait trouver sa place dans la discussion prévue pour le 9 novembre.

Le problème de l'équipe nationale a également retenu l'attention des présidents. Avec l'ancienne formule, les clubs qui se hissaient en demi-finales – et qui, en principe, fournissent le plus de joueurs à l'équipe de Suisse – avaient de trois à cinq rencontres à disputer. Avec le nouveau mode, qui instituerait un tournoi, toutes les formations devraient disputer six rencontres, ce qui constituerait un surcroît de fatigue pour les joueurs.

Contre la nouvelle formule, la critique la plus souvent émise, notamment de la part des techniciens, était qu'une formation classée entre la 5e et la 8e place au terme des tours de qualification se trouvait récompensée par un match à domicile à l'attaque des quarts de finale des play-off. Ce qui revenait à dire qu'un bon parcours dans le tour de qualification n'était, sportivement parlant, par particulièrement souhaitable... (si)

BRÈVE

Hockey sur glace Star en forme

Pour son avant-dernier match de préparation avant la reprise du championnat de 2e ligue, Star Chaux-de-Fonds a obtenu un convaincant succès à Meyrin contre l'équipe locale (2e ligue aussi). Les hommes de Neininger ont en effet gagné 8-2 (5-0 2-1 1-1) samedi soir en terre genevoise.

● GRASSHOPPER - LA CHAUX-DE-FONDS 5-4 (2-1 1-0 2-3)

La dernière répétition générale du HCC avant la reprise officielle du championnat se sera soldée par un échec. Concédée avec un but d'écart, cette défaite n'a rien de préoccupant, du point de vue résultat s'entend. En ce qui concerne la jouerie déployée, c'est une tout autre histoire. Inexistants durant deux tiers, les Chaux-de-Fonniers ont connu un léger sur-saut d'orgueil lors des dix premières minutes de l'ultime période. C'est peu, voire insuffisant. Zdenek Haber était de notre avis, qui s'est déclaré insatisfait de la performance de ses protégés sur la glace de Zurich-Oerlikon. Par ici le travail...

Zurich
Gérard STEGMÜLLER

Au sortir de la douche, le Tchecoslovaque mettait tout le monde dans le même sac, à l'exception de Schnegg qui, à ses yeux du moins, fut le meilleur élément de son équipe samedi en fin d'après-midi.

Pour le compliment est flatteur pour le portier du HCC. Mais, lorsqu'au sein d'une formation, le joueur le plus en vue est le gardien, ce n'est jamais bon signe. Quoi qu'on en dise. On se calme. Il n'y a pas le feu

au lac. Et puis, Grasshopper, ce n'est pas le premier venu. A l'instar des années précédentes, les Zurichoïses auront leur mot à dire en compétition.

«Face à GC et Langnau, deux ténors de première ligue, nous sommes inclinés de justesse. Je connais maintenant les possibilités de mon équipe. Je suis persuadé que si nous jouons avec de la discipline, nous pouvons battre ces deux adversaires» analysera le boss chaud-fonnier. Discipline. Le mot est lâché. A priori, le discours du Tchecoslovaque n'a pas beaucoup varié par rapport à la saison précédente.

A Zurich, les Chaux-de-Fonniers ont connu une peine folle à entrer dans le match. «Les gars ont dormi dans le car. Ils n'étaient pas concentrés au moment de pénétrer sur la glace. Cela explique notre début de match catastrophique» ajoutera encore le boss des Mélézes en tripotant ses statistiques. Des statistiques qui révéleront – entre autres – que le HCC a concédé trois buts sur cinq en infériorité numérique. Quand on vous disait qu'il y avait du boulot...

JOUER COLLECTIF

A l'heure de l'analyse, Zdenek Haber a été franc: «Si nous ne jouons pas de manière collective, nous allons vers des lendemains douloureux. Personne dans cette équipe est capable de gagner un match à lui tout seul.

«A l'entraînement, nous mettons au point des schémas concernant la sortie de zone. Aujourd'hui, rien n'a fonctionné. Tout le monde y est allé de son petit numéro. Dans ces conditions, chacun erre sur la glace, ne sachant plus très bien où il en est, à quoi il sert.»

Que voilà un constat pertinent à une semaine de la confrontation face à Saas-Grund. Sans parler du fore-checking – inexistant – et de la



Zklentzas et le HCC

Du pain sur la planche avant samedi.

(Impar-Galley)

précision dans les passes, précision qui laisse plus qu'à désirer. Le brave Zdenek n'est donc pas au bout de ses peines. Il lui reste une poignée de jours pour corriger le tir. Ce ne sera probablement pas suffisant. Mais mieux vaut être en forme aux mois de février-mars qu'en octobre.

Quant à Rohrbach, qui a écoupé d'une pénalité de match pour réclamations au milieu du troisième tiers-temps, il pourra être aligné samedi aux Mélézes, l'arbitre principal ayant sagement pris la décision de ne pas donner suite à cette sanction. C'est certainement – si l'on ose dire – la seule «note réjouissante» du déplacement du HCC en terre zurichoise. G.S.

Patinoire de Zurich-Oerlikon:

50 spectateurs

Arbitres: MM. Rodel, Stenz et Ugenmacher.

Buts: 4e Hofmann (S. Tschudin) 1-0. 15e Zbinden (Dessarzin) 1-1. 17e E. Zehnder 2-1. 25e Hofmann (Gedis) à 5 contre 4) 3-1. 41e Rod (à 5 contre 3) 3-2. 50e Ott (Steudler) 3-3. 55e Züger (à 5 contre 4) 4-3. 57e Wittmann (Hofmann, à 5 contre 4) 5-3. 58e Zbinden (Léchenne) 5-4.

Pénalités: 8 x 2' contre Grasshopper, 8 x 2' + pénalité de match (Rohrbach) contre La Chaux-de-Fonds.

Grasshopper: Nyffeler; Jenni,

Grissmann; Züger, Hofacker; S. Tschudin, Wittmann; Gedis, Hofmann, Locher; Looser, E. Zehnder, Zeiter; B. Zehnder, Schellenberg, Hausener; Lorenz; H. Tschudin.

La Chaux-de-Fonds: Schnegg; Meier, Sklentzas; Ott, Rohrbach; Murisier, Raess; Zbinden, Léchenne, Leimgruber; Steudler, Führer, Rod; Pedersen, Dessarzin, Niederhauser; R. Degen.

Notes: match disputé samedi en fin d'après-midi. La Chaux-de-Fonds sans ses juniors élite à l'exception de R. Degen et Sklentzas, ni Jurt (malade).

LNA: Bienne s'impose à Zurich

Tout vient à point...

● ZÜRICH - BIENNE 2-6 (0-1 0-3 2-2)

C'est fait: Bienne a enfin décollé dans ce championnat. Après six défaites consécutives, les Seelandais ont, de manière surprenante il faut bien en convenir mais tout à fait régulière, engrangé leurs deux premiers points en raflant le tout au Hallenstadion. Du coup, les gens de Dick Decloe ont repris goût à la vie et ils attendent Berne d'un patin ferme.

Face à une équipe qui ne leur convient généralement pas – le dernier succès de Bienne au Hallenstadion remontait à l'ère Ruhnke... – les Biennois ont enfin trouvé récompense à leurs efforts. On attendra cependant confirmation avant d'affirmer que la roue a tourné. «Lorsque l'on traverse une telle phase, la première victoire est toujours la plus importante» commente Olivier Anken, débordant d'optimisme.

Un Olivier Anken dont la rentrée n'est sans doute pas étrangère à ce verdict. «C'est difficile à dire et de toute manière pas à moi de le dire. Reste que je pense avoir accompli un bon match, effectuant ici et là quelques arrêts déterminants...»

RÉVEIL SOVIÉTIQUE

Si la rentrée d'Anken – elle a été précipitée par la blessure de Pascal Jaquet – a contribué à rassurer tout le monde, ce déplacement sur les bords de la Limmat a également marqué le réveil des deux Soviétiques. «C'est vrai, reprend Anken, ils ont littérale-

ment éclaté. Remis d'une blessure qui lui avait valu de jouer sous piquère, Juldachev, outre ses trois buts, a abattu un énorme travail défensif. Pour lui comme pour Shiriaev, il était important que l'on gagne un match. Ce succès nous apportera ce grain de confiance qui nous faisait défaut, provoquera le déclic.» Il ne se trouvera personne pour s'en plaindre...

Bienne relancé, le derby de demain soir face à Berne s'annonce plus équilibré. «Nous l'aborderons avec des perspectives nouvelles. Désormais, nous savons que nous sommes capables de nous imposer. Bien sûr, en vertu de la loi des séries, nous allons bien finir par gagner une fois. Le fait que cela se soit produit à l'extérieur ne fait que rajouter à notre performance»

ajoute le portier seelandais. Une performance dont chacun attend bien évidemment qu'elle soit renouvelée dès demain soir. Voilà le champion en titre averti.

Hallenstadion: 8200 spectateurs.

Arbitre: MM. Moreno, Sommer et Simmen.

Buts: 13e G. Dubois (Boucher) 0-1. 26e Juldachev (Boucher, Schneeberger) 0-2. 33e Shiriaev (Aeschlimann) 0-3. 40e Juldachev (Cattaruzza) 0-4. 43e Juldachev (G. Dubois, Shiriaev) 0-5. 48e Nuspliger (Zehnder, Weber) 1-5. 51e Hotz (Zehnder, Rauch, à 5 contre 4) 2-5. 56e Steinegger (Kohler, à 5 contre 4) 2-6.

Pénalités: 5 x 2' contre Zurich, 8 x 2' contre Bienne.

Zurich: Simmen; Rauch, Hager; Faic, Zehnder; Wick, Guyaz; Vollmer, Priachin, Cadisch; Nuspliger, Weber, Kruetov; Schenkel, Meier, Hotz.

Bienne: Anken; Shiriaev, Schmid; Schneeberger, Schneider; D. Dubois, Steinegger; Juldachev, Boucher, G. Dubois; Glanzmann, Metzger, Cattaruzza; Aeschlimann, Marc Weber, Kohler. (jfb)

LES ÉLITES

Elite A: Ambri-Piotta - Kloten 3-2. Herisau - Zoug 3-4. Berne - Bienne 7-4. Coire - Davos 5-3. Bienne - Coire 5-3. Zoug - Kloten 3-4. Davos - Berne 8-1. Herisau - Ambri-Piotta 4-8.

Classement (5 matches): 1. Ambri-Piotta 10. 2. Kloten 8. 3. Coire 6. 4. Davos 4. 5. Zoug 4. 6. Bienne 4. 7. Berne 2. 8. Herisau 2.

Elite B. Groupe ouest: FR Gottéron - La Chaux-de-Fonds 7-1. Olten Berne 10-4. Ajoie - Langnau 1-5. La Chaux-de-Fonds - Ajoie 3-4. Langnau - FR Gottéron 6-3. Lausanne - Olten 5-3. Classement: 1. Langnau 5-10. 2. FR Gottéron 5-8. 3. Ajoie 5-5. 4. GE Servette 3-4. 5. Lausanne 4-4. 6. Olten 5-2. 7. La Chaux-de-Fonds 5-2. 8. Berne B 4-1.

AUTRES PATINOIRES

● COIRE - KLOTEN 6-4 (0-2 1-2 5-0)

Hallenstadion: 4071 spectateurs.

Arbitre: M. Megert.

Buts: 3e Schlagenhauf (Hollenstein, à 5 contre 4) 0-1. 11e Lefèbvre (Hollenstein, à 3 contre 5!) 0-2. 28e Lavoie (E. Salis, à 5 contre 4) 1-2. 34e Celio (Lefèbvre, à 4 contre 5!) 1-3. 38e Sigg (Fontana) 1-4. 43e Lavoie 2-4. 44e Bayer (Lavoie) 3-4. 52e Stepanitchev 4-4. 55e R. Salis 5-4. 57e Müller 6-4.

Pénalités: 4 x 2' contre Coire, 5 x 2' contre Kloten.

Coire: Bachschmied; Elsener, Bayer; S. Capaul, E. Salis; Stoffel, Jeuch; Wittmann, Lavoie, Micheli; Stepanitchev, Müller, Lindemann; Derungs, R. Salis, Schädler.

Kloten: Pavoni; Hollenstein, Eldebrink; Bruderer, Mazzoleni; Sigg, Jezzzone; Schlagenhauf, Wäger, Celio; Ochsner, Lefèbvre, Erni; Blaha, Fontana; Rufener.

● BERNE - ZOUG 5-1 (1-0 3-0 1-1)

Allmend: 12.882 spectateurs.

Arbitre: M. Ehrensperger.

Buts: 12e Leuenberger (Howald, à 5 contre 4) 1-0. 28e Haworth (T. Künzi, à 5 contre 4) 2-0. 32e Roggenmoser (Haworth, à 5 contre 4) 3-0. 37e Howald (Haworth) 4-0. 47e Beutler (Montandon) 5-0. 53e Soguel (Neuenschwander, à 4 contre 4) 5-1.

Pénalités: 2 x 2' contre Berne, 3 x 2' plus 5' (Steffen) contre Zoug.

Berne: Tosio; Ruotsalainen, Beutler; T. Künzi, Leuenberger; Rutschli, Rauch; Montandon, Vrabc, Bärtschi; Roggenmoser, Haworth, Howald; Horak, Schümperli, Hirschi.

Zoug: Bösch; P. Schafhauser, Kessler; B. Schafhauser, A. Künzi; Stadler, Ritsch; McLaren, Soguel, Neuenschwander;

Antsin, Yaremchuk, Muller; Meier, Schläpfer, Steffen; Monnier.

● OLTEN - FR GOTTERON 2-9 (0-3 0-3 2-3)

Kleinholz: 5200 spectateurs.

Arbitre: M. Marti.

Buts: 6e Schaller (Reymond) 0-1. 13e Balmer (Khomutov) 0-2. 16e Wyssen (Bykov) 0-3. 25e Khomutov (Bykov) 0-4. 27e Descloux (Silver) 0-5. 27e Silver (Liniger) 0-6. 41e Leuenberger (Balmer) 0-7. 48e Hirschi 1-7. 54e Bobillier (Bykov, à 4 contre 4) 1-8. 55e Hirschi (Rüedi) 2-8. 60e Griga 2-9.

Pénalités: 6 x 2' contre Olten, 7 x 2' plus 10' (Schaller) contre FR Gottéron.

Olten: Aebischer (27e Friedli); Nideröst, Rüedi; Hirschi, Silling; Ghillioni, Gasser; Egli, Polcar, Stastny; Moser, Lörtscher, Graf; Kiefer, Müller, Loosli.

FR Gottéron: Stecher; Griga, Balmer; Bobillier, Brasey; Descloux, Hofstetter; Khomutov, Bykov, Leuenberger; Silver, Liniger, Wyssen; Schaller, Reymond, Maurer.

CLASSEMENT

1. Ambri-Piotta	7	6	1	0	40-18	13
2. FR Gottéron	7	5	1	1	42-18	11
3. Lugano	7	5	1	1	29-15	11
4. Berne	7	4	1	2	30-21	9
5. Zurich	7	2	2	3	25-29	6
6. Zoug	7	2	1	4	29-35	5
7. Kloten	7	1	3	3	22-29	5
8. Coire	7	2	0	5	29-40	4
9. Olten	7	2	0	5	20-39	4
10. Bienne	7	1	0	6	21-43	2

PROCHAINE JOURNÉE

Mardi 15 octobre, 20 h: Bienne - Berne. FR Gottéron - Zurich. Kloten - Ambri Piotta. Zoug - Olten. Mercredi 16 octobre, 20 h 15: Lugano - Coire. (si)

Hockey sur glace - LNB: Ajoie se «paie» le leader Rapperswil

Toutes voiles dehors!

● AJOIE - RAPPERSWIL 8-3 (2-0 2-1 4-2)

Le score parle de lui-même, et cela quand bien même il ne reflète qu'imparfaitement la très nette domination des gens de Porrentruy. Grandissime favori d'un championnat de LNB qui pourrait valoir bien des satisfactions, Rapperswil a concédé sur la glace ajoulote un revers – le premier de l'exercice – qui en dit long, très long, sur les possibilités de la troupe de Richmond Gosselin. Et, comme ce dernier assurait à l'heure de l'analyse que les siens n'ont pas encore atteint leur rendement maximal, les «jaune et noir» peuvent voir l'avenir en rose.

de savourer un succès pourtant probant, qu'il se tournait déjà vers l'échéance suivante. «Le prochain match s'annonce difficile. En fait, il s'agira d'aborder chaque rencontre de la même manière que ce soir. C'est une des conditions pour prétendre accéder au bon wagon.»

Cela étant, si les Jurassiens affichent à chaque fois une telle détermination – sera-ce possible? – et une telle rage de vaincre, ils ne devraient pas éprouver la moindre difficulté à s'installer, et à se maintenir, dans le haut de la hiérarchie.

SOVIÉTIQUES EFFACÉS

Samedi soir, Rapperswil – qui n'est pourtant pas le premier venu – a littéralement été pris à la gorge en début de rencontre et n'est pratiquement jamais parvenu à se dégager, à reprendre ses esprits, exception faite des premiers instants de la période intermédiaire. En fait, les Saint-Gallois ont souffert du relatif ef-

acement de leur duo soviétique, proprement mis sous l'éteignoir par la paire Lambert-Dupont, transcendante. «Au moment où tout le monde ne jure plus que par les Soviétiques, ce constat me réjouit tout particulièrement» ajoutera Richmond Gosselin, rayonnant.

VICTOIRE COLLECTIVE

Si les deux Canadiens de Porrentruy ont été les personnages centraux de ce choc qui a tenu toutes ses promesses, il convient cependant de leur associer tous leurs camarades. Ainsi, ce sont Brambilla et Griga qui ont mis le feu aux poudres en première période, profitant, il est vrai, de deux hésitations du gardien saint-gallois. Ainsi, ce sont Bornet et Fuchs qui ont mis fin aux espoirs des gens de la cité des Knie, au moment même où ils avaient repris quelque espoir suite à la réussite de Biakin obtenue en supériorité numérique. Ajoie, et c'est sans doute le



Mauro Bornet

Ajoie a signé une superbe victoire collective. (Impar-Galley)

principal enseignement à tirer de cette rencontre, a démontré ne pas reposer uniquement sur son premier bloc. Dans une compétition où il faudra «durer», cela constituera un atout d'une importance capitale.

J.-F. B.

Sanctions maintenues
- L'Association mondiale de la boxe (WBA) a annoncé qu'elle maintenait les sanctions prises à l'encontre de l'Afrique du Sud en 1986 tant qu'il existerait une politique d'apartheid dans ce pays. Cette déclaration a été faite à Panama par le Vénézuélien Gilberto Mendoza, président de la WBA. (si)

BRÈVES

Motocross
Neuchâtelois titrés
A l'issue du motocross de Genève, trois titres nationaux ont été attribués à des crossmen neuchâtelois, soit Michel Favre (Neuchâtel) en 125 juniors, Stéphane Grossenbacher (La Chaux-de-Fonds) en 250cc et Yannick Perret (Neuchâtel) en 80cc.

Tir
La Chaux-de-Fonds battue en finale

C'est le quatuor fribourgeois de Giffers, qui a enlevé le championnat suisse de groupe au pistolet (50 m). En finale, Alfons Rumo (97 pts), Louis Mauron (95), Hermann Zbinden (95) et Marius Tinguely (92), ont battu La Chaux-de-Fonds (André Wampfler/96, François Otz/95, Michel Huguenin/94, Louis Geinoz/92).

Haltérophilie
Quatrième titre pour Sirnach

Sirnach a remporté son quatrième titre national, après ceux déjà remportés en 1985, 1989 et 1990. Classement final du championnat suisse interclubs: 1. Sirnach 3975. 2. Rorschach 3678. 3. La Chaux-de-Fonds. 4. GHC Granges (relégué en LNB et remplacé par ASV Thalwil).

Cyclocross
Encore Wabel

Le professionnel zurichois Beat Wabel a signé sa troisième victoire de la saison en remportant le cyclocross de Hittnau. Dans la course organisée par son club, Wabel a devancé de 14 secondes l'amateur soleurois Dieter Runkel.

TV-SPORTS

TF1
23.25 Va y avoir du sport.
FR3
13.00 Sports 3 images. Tennis GP de Lyon.
La5
01.00 Le Rallye des Pharaons.
RAI
15.30 Lunedi sport.
EUROSPORT
14.00 Volleyball.
15.30 Rallye.
16.00 Natations.
19.30 Motocross.
22.00 Karaté.
22.00 Football. Eurogoals.

Nouvelle défaite de Neuchâtel YS

Essayé, pas pu!

● NEUCHÂTEL YS - MARTIGNY 3-5 (1-2 1-2 1-1)

Essayé, pas pu! Tel pourrait être, sommairement écrit il est vrai, le résumé de cette rencontre qui vit une nouvelle fois la troupe de Jiri Novak rentrer bredouille aux vestiaires. Mais ce n'est pas faute d'avoir essayé.

En début de match notamment, les Neuchâtelois sont entrés à cent à l'heure dans la rencontre. Et les journalistes valaisans de déclarer: «Rarement nous avons vu une telle pression devant notre gardien en début de match.»

Il est vrai qu'en moins de trois minutes, Neuchâtel YS se créa quatre occasions en or, prenant littéralement Martigny à la gorge. Manque de réussite? Toujours est-il que seul Lattmann, servi par Schipitsin, parvenait à trouver la faille.

Et Martigny laissa passer l'orage, puis refit surface. Glowa et Mongrain, retroussant les manches, mettaient leurs couleurs sur une voie royale. Deux tirs canon et une reprise

d'Ecoeur engendraient un déficit de deux unités pour les Neuchâtelois. Le match allait-il tourner en démonstration des visiteurs? Nenni!

MATCH RELANÇÉ

Berchtold et Zaitsev (les deux fois en supériorité numérique) relançaient la rencontre. Il restait alors un peu plus d'un quart d'heure à jouer et Neuchâtel YS ne comptait plus qu'une longueur de retard (3-4).

La patinoire enfin se réveilla et encouragea les Neuchâtelois qui jouaient leur va-tout. Mais une nouvelle fois, la victoire leur échappa. Un mauvais changement de ligne (surnombre) fut sanctionné par les arbitres. Le duo Glowa - Mongrain fit alors un festival de petites passes précises avant que le dernier nommé ne fusille Maurer. Le match était joué.

Indiscutablement, il ne manqua pas grand-chose aux «orange et noir» pour passer l'épaule. Mais pour l'heure, aucune victoire de comptabilité. Sera-ce pour demain? Il est à

souhaiter que le déplacement d'Herisau se solde par un résultat positif.

Patinoire du Littoral: 1830 spectateurs.

Arbitres: MM. Ballmann, Hohl et Eichmann.

Buts: 3e Lattmann (Schipitsin) 1-0. 10e Ecoeur (Mongrain) 1-1. 14e Glowa 1-2. 29e Pfeuti 1-3. 31e Berchtold (Schipitsin, Zaitsev) 2-3. 35e Bauer (Mongrain) 2-4. 42e Zaitsev (Rueger) 3-4. 56e Mongrain (Glowa) 3-5.

Pénalités: 7 x 2' contre chaque équipe.

Neuchâtel YS: M. Maurer; Rueger, Berchtold; Héche, S. Lutz; Moser, Hochuli; Lattmann, Schipitsin, Zaitsev; Leuenberger, Grand, Studer; T. Maurer, Vuille, Mischler; Schuepbach.

Martigny: Andrey; Heiniger, Bauer; Pfeuti, Bernasconi; Evequoq, Zuchuat; Baumann, Mongrain, Bernard; Moret, Glowa, Ecoeur; Mauron, Heldner, Zimmermann; Nussberger. (jcc)

AUTRES PATINOIRES

● SIERRE - BULACH 3-2 (2-1 0-0 1-1)

Graben: 3250 spectateurs.
Arbitre: M. Biedermann.
Buts: 4e Honsberger (Kuonen) 1-0. 6e Shastin (Zybin) 2-0. 9e Kossmann (Jäggi) 2-1. 48e Allison (Doderer) 2-2. 50e Zybin (Shastin) 3-2.
Pénalités: 5 x 2' plus 10' (Kossmann) contre Sierre. 10 x 2' contre Bulach.

● DAVOS - LYSS 2-3 (0-0 1-3 1-0)

Patinoire de Davos: 2450 spectateurs.
Arbitre: M. Hugentobler.
Buts: 23e Bructsch (Gertschen) 0-1. 31e Gross (Keller) 1-1. 33e Gratton

(Kohler) 1-2. 40e Gertschen (Bructsch) 1-3. 48e Roth (Theus) 2-3.

Pénalités: 4 x 2' plus 10' (Egli) contre Davos. 6 x 2' contre Lyss.

● LAUSANNE - HERISAU 7-5 (1-0 3-2 3-3)

Malley: 3145 spectateurs.
Arbitre: M. Kunz.
Buts: 9e Laurence (Lawless) 1-0. 26e Aebersold (Lawless) 2-0. 28e Mettler (Lawless) 3-0. 30e Ledermann (Laurence) 4-0. 33e Vlk 4-1. 37e Nater (Dolana) 4-2. 48e Laurence 5-2. 49e Nater (Vlk) 5-3. 53e Nater 5-4. 54e Lawless (Kaszycki) 6-4. 60e Dolana 6-5. 60e Laurence (Kaszycki) 7-5.

Pénalités: 1 x 2' contre Lausanne. 3 x 2' contre Herisau.

CLASSEMENT

1. Lyss	5	3	1	1	29-18	7
2. Lausanne	5	3	1	1	24-21	7
3. Ajoie	5	2	2	1	28-21	6
4. Davos	5	2	2	1	22-17	6
5. Rapperswil	5	2	2	1	26-24	6
6. Sierre	5	2	2	1	23-22	6
7. Bulach	5	2	1	2	18-21	5
8. Martigny	5	2	0	3	25-25	4
9. Herisau	5	1	0	4	18-33	2
10. Neuch. YS	5	0	1	4	17-28	1

PROCHAINE JOURNÉE

Mardi 15 octobre. 20 h: Bulach - Davos. Herisau - Neuchâtel YS. Lyss - Sierre. Martigny - Ajoie. Rapperswil - Lausanne. (si)

Automobilisme - Rallye de Court

Avec panache

Olivier Burri a la baraka avec lui. Le gars est aussi lucide et sait mener sa carrière de pilote. Pour arriver au sommet, il n'hésite pas à prendre des risques. Samedi, une fois de plus, ces risques ont été payants. Grâce à des choix que d'autres n'auraient peut-être pas fait, Olivier Burri et Christophe Hofmann ont ajouté une bonne dose de panache à un titre national qu'ils avaient programmé depuis longtemps.

Olivier Burri pouvait être sacré champion de Suisse lors du Rallye de Court. Pour cela, il lui suffisait de terminer deuxième de cette épreuve. Le Jurassien aurait pu assurer et laisser Keller – son dernier contradicteur – prendre tous les risques pour vaincre. C'était toutefois mal le connaître que d'imaginer qu'il allait se satisfaire d'une course d'attente. Au terme de la première épreuve spéciale, il avait

déjà dix secondes d'avance sur ses poursuivants. En tête dès le début de la course, il franchissait la ligne d'arrivée en première position. Et pourtant, Keller avait tout donné, pris tous les risques. Et lorsque l'on parle de risques... Mais rien n'y fit. Et Burri a fait coup double, assortissant sa magistrale victoire du titre national.

Rallye de Court. Septième et avant-dernière manche du championnat suisse: 1. Burri-Hofmann (Belprahon-La Sarraz), Toyota Celica, 1h20'11"; 2. Keller-Hofmann (Steg-Fischenthal), Mitsubishi Galant, à 22"; 3. Carron-Racine (Martigny), Lancia Delta, à 3'02"; 4. Althaus-Roth (Moutier/gr. N), Ford-Cosworth, à 8'33".

Championnat de Suisse. Classement après 7 manches: 1. Burri-Hofmann 48 points (8 points biffés); 2. Keller 44 (5); 3. Darbellay 40 (5). (mr)

Patinage artistique - Coupe de libre ARP

Déjà un titre

Lors de son premier déplacement de la saison, le club des patineurs de La Chaux-de-Fonds s'est distingué; à nouveau, serait-on tenté de dire, tant, depuis quelques saisons, le club est coutumier du fait.

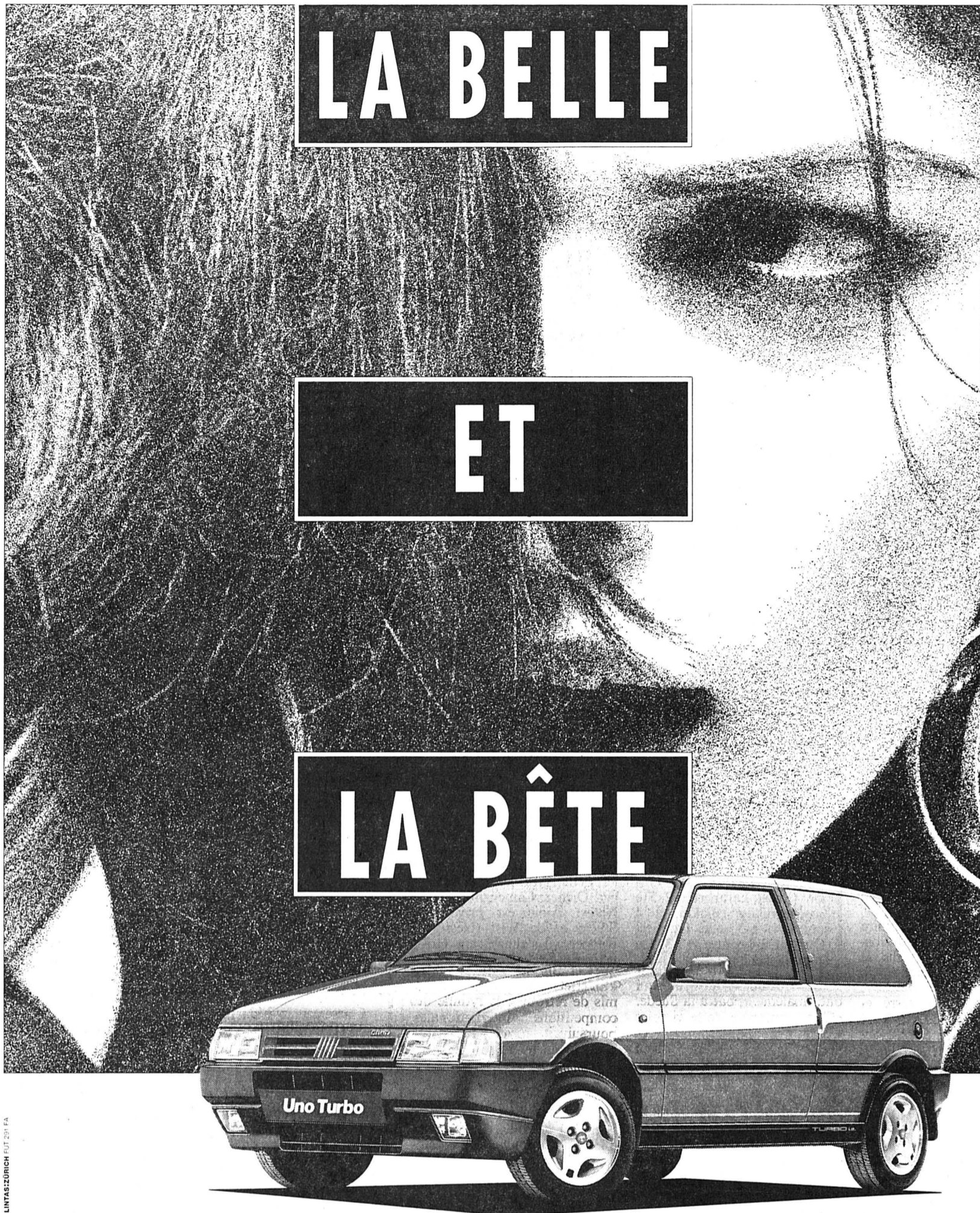
Monthey a donc accueilli samedi les patineuses romandes pour la Coupe de libre de l'ARP (Association romande de patinage). Sept chaux-de-fonnières étaient de la partie.

Les plus beaux résultats ont été obtenus par nos représentantes de la catégorie juniors. En première place, on trouve la talentueuse Catherine Chamartin dont le plaisir de patiner et la grâce émerveillent à chaque fois toute l'assistance. Ce succès ne

doit pas faire oublier qu'Alix Coletti, pour sa première participation en catégorie juniors est montée sur la 3e marche du podium suivie de près par sa camarade de club Isabelle Roth (4e). On trouve également à la 9e place Sabrina Crescenzo.

Chez les cadets, Carine Queoz est sortie 7e et Marlène Wehrli 8e alors que chez les espoirs, Aurélie Lequent (première participation à une compétition de ce niveau) a terminé 21e.

A quinze jours des championnats romands qui auront lieu aux Mèlèzes, les entraîneurs sont bien sûr satisfaits de leurs élèves les mieux classés, pour les autres, ils savent ce qui reste à faire! (sp)



La puissance prend le pouvoir et s'allie à la séduction de la nouvelle Uno Turbo 1.4 i.e. Elle est La Bête, par son moteur 1,4 litre, par ses 112 chevaux de feu. Caressez l'accélérateur, le turbocompresseur à intercooler et l'injection multipoint s'associent pour faire bondir votre Uno Turbo. Train roulant sportif et 4 freins à

disques (ventilés à l'avant) maîtrisent ce tempérament fougueux. Elle est La Belle, par son équipement séducteur: volant sport Momo, sièges sport, spoiler, jantes en alliage léger, phares halogènes et antibrouillard. Laissez-vous séduire par le charme puissant de la nouvelle Uno Turbo 1.4 i.e. Fr. 21'400.-



La nouvelle Uno Turbo. Passionnément toi.

6 ans de garantie anticorrosion. 1 année de garantie Top-Service européenne. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

18-2014



Agence officielle: Garage de la Ronde SA 28 33 33
 Agences locales: Garage du Versoix 28 69 88
 Garage de la Fiaz 26 08 08

Le Locle: Garage Eyra 31 70 67
 Les Breuleux: Garage du Collège 54 11 64

470-10

Notre prêt personnel - un procrédit

Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à ou téléphoner

Banque Procrédit **039 - 23 16 12**

Av. L.-Robert 25 08.00 à 12.15 heures

2301 La Chaux-de-Fonds 13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

03-4325/4x4

CONNAISSANCE DU MONDE



L'ECOSSE "Des hommes et des légendes"

FILM DE J.-L. MATHON

D'Edimbourg aux îles Hébrides
 Les merveilles naturelles
 Les traditions, les légendes
 Les châteaux, les sites historiques
 La vie quotidienne des Ecosais

LE LOCLE
 Musée des Beaux-Arts
 Lundi 14 octobre à 20h00

CHAUX-DE-FONDS
 MIH
 mardi 15 octobre à 16h00 et 20h00

Prix des places: Fr. 12,- location à l'entrée

service culturel migros

VIDEOTEX: TAPEZ *4003#

DIVERS

Ing.dipl. **FUST**

Electroménager Cuisines / Bains Luminaires Depuis 25 ans les prix les plus bas le meilleur service

Cuisinières

Cuisinières encastrables, fours, hottes d'aspiration. Immense choix de modèles Electrolux, Therna, Miele, V-Zug, Bosch, Gaggenau...

Par exemple:

V-Zug Komfort

Cuisinière encastrable. Four avec chaleur supérieure et inférieure. Système de ventilation interne. Tiroir à ustensiles. H 76/L 55/P 57 cm.

Prix choc FUST Location 34.-/m.*

795.-

Bosch HES 522

Cuisinière indépendante avec plan de cuisson en vitro-céramique. Four à air chaud avec chaleur supérieure, inférieure et grill infrarouge. Porte vitrée.

Prix choc FUST Location 50.-/m.*

1198.-

- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
 - Toutes les marques en stock
 - Modèles d'occasion et d'exposition
 - Garantie du prix le plus bas!
- Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039/ 26 68 65
 Bienne, Rue Centrale 36 032/ 22 85 25
 Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038/ 25 51 51
 Marin, Marin-Centre 038/ 33 48 48
 Réparation rapide toutes marques 021/311 13 01
 Service de commande par téléphone 021/312 33 37

Escrime - L'URSS remporte le cinquième Tournoi des sept nations

On reprend les mêmes

La hiérarchie mondiale a été respectée ce week-end à La Chaux-de-Fonds: champions du monde en titre, les Soviétiques se sont imposés lors du Tournoi des sept nations en battant l'Allemagne (3e des CM) en finale. Un scénario presque identique à celui des derniers Mondiaux de Budapest, qui avaient vu la France (3e hier) terminer seconde, tandis que l'Italie terminait quatrième. Comme quoi, hier au Pavillon des Sports, on a repris les mêmes, mais dans le désordre.

duel entre Chouvalov (le champion en titre) et Felisiak. Ce dernier, meilleur tireur du tournoi, ne parvint pas, tout comme son équipe, à prendre l'ascendant et concéda un point décisif. Il ne «restait» plus alors à Kostarev qu'à parachever le tout en se défaisant du bouillant Strzalka; ce que le Soviétique fit en prenant d'entrée un avantage de deux touches qui s'avéra déterminant.

L'URSS a donc confirmé sa suprématie actuelle en remportant cette compétition par équipes qui, après les Mondiaux et les JO, est la plus relevée qui soit. Dommage, cependant, que cette épreuve ait attiré aussi peu de spectateurs, à l'instar des autres épreuves d'escrime d'ailleurs. Mais, il en faudrait plus pour décourager Nicolas Loewer, le principal promoteur du tournoi. «Le but est avant tout de permettre aux nations de se retrouver», affirmait ce dernier. C'est bien sûr un peu frustrant de rencontrer aussi peu de succès, mais je ne désespère pas pour autant et je suis prêt à remettre l'ouvrage sur le métier. Pas plus tard que dans deux semaines, puisque les 26 et 27 octobre prochains se dérouleront le Trophée Ebel international, qui réunira à nouveau quelques-unes des plus fines lames de la planète.

TROIS MOIS TROP TARD

Pour en revenir à ce Tournoi des sept nations, il faut souligner la performance de l'équipe de Suisse, cinquième derrière les quatre grands au classement final. Des Helvètes qui peuvent nourrir quelques regrets, eux qui ont, finalement, battu la Suède. «C'est dommage, cette victoire vient trois mois trop tard», regrettait Cyril Lehmann, le seul Chaux-de-Fonnier de l'équipe.



Strzalka - Kolobkov

Le duel entre Allemands (à gauche) et Soviétiques (à droite) a longtemps été serré. (Impar-Galley)

Si nous en avons fait autant à Budapest, nous nous serions qualifiés pour les Jeux olympiques. Eh oui, mais avec des si...

Reste que ce classement et, surtout, la victoire face à l'Italie, ainsi que leur bonne prestation contre l'URSS (les Suisses menaient 4-1 avant de se faire remonter), prouvent qu'à deux semaines des championnats d'Europe de Vienne Lehmann, Jaquet et Bürgin sont en forme. «En effet, ce tournoi nous a permis de retrouver le rythme des compétitions internationales», poursuivait Cyril Lehmann. C'est la meilleure des préparations qui soit.

Espérons donc que, maintenant, les résultats suivront car pour les escrimeurs suisses cette

saison s'annonce capitale en vue de la qualification pour Barcelone. J.C.

Classements

La Chaux-de-Fonds. Tournoi international à l'épée par équipes: 1. URSS (Chouvalov, Kolobkov, Kostarev) 10 points; 2. Allemagne (Felisiak, Strzalka, Hörger) 10; 3. France (Lenglet, Delpla, Di Martino) 8; 4. Italie (Mazzoni, Poggio, Resegotti) 6 (27 victoires individuelles); 5. Suisse (Jaquet, Lehmann, Bürgin) 6 (24 v.); 6. Suède 2; 7. Espagne 0.

Classement individuel: 1. Felisiak 13 v. (31 touches); 2. Mazzoni 13 (18); 3. Lenglet 13 (12). **Puis:** 6. Jaquet 11; 14. Bürgin (7); 16. Lehmann (6).

Rugby

La France peine en Coupe du monde

Les «bûcherons» canadiens ne sont pas venus au bout de la technique française. Dans l'ultime match de la poule 4, les Français ont, en effet, battu les Canadiens par 19-13 (mi-temps 9-7).

Cela leur donnera l'Angleterre comme adversaire en quarts de finale, alors que les Canadiens auront affaire au tenant du titre, la Nouvelle-Zélande.

Face à cette rugueuse formation canadienne, la France a peiné. Jean-Baptiste Lafond et Philippe Saint-André ont réussi chacun un essai. Didier Camberabero, qui dut sortir blessé, transformait un essai et une pénalité. Thierry Lacroix transformait deux autres pénalités.

Le Canada réussit un essai, grâce à son capitaine Mark Wyatt, qui, lui aussi, dut sortir blessé. Rees signa un drop-goal.

Dans le second match du jour, la Nouvelle-Zélande a terminé en tête de la poule 1 en prenant le meilleur sur l'Italie par 31-21 après avoir mené au repos par 16-3.

Ordre des quarts de finale: A Edimbourg (19 octobre): Ecosse - Samoa occidentales. A Paris (19 octobre): France - Angleterre. A Dublin (20 octobre): Australie - Irlande. A Lille (20 octobre): Nouvelle-Zélande - Canada. (si)

BRÈVES

Golf

Le retour de Lyle
L'Écossais Sandy Lyle, 33 ans, sans victoire depuis trois ans, a enfin renoué avec la victoire en s'imposant lors du BMW-Open de Munich. Avec 268 coups, soit 20 sous le par, Lyle a devancé le Zimbabwéen Tony Johnstone de trois longueurs, et l'Australien Peter Fowler, 3e, de quatre.

La Suède s'impose

Saint-Andrews (Eco). Dunhill Cup. Finale: Suède - Afrique du Sud 2-1. Match pour la 3e place: Ecosse - Pays de Galles 2,5-0,5.

Pavillon des Sports
Julian CERVIÑO

Disputer une finale digne du championnat du monde devant à peine 100 spectateurs, voilà qui doit paraître un peu surréaliste. Pourtant, c'est ce qui s'est produit hier après-midi à La Chaux-de-Fonds, où Soviétiques et Allemands en ont décousu en finale du Tournoi des sept nations.

SUPRÉMATIE CONFIRMÉE

Dans cette atmosphère feutrée — doux euphémisme — ce sont les gens de l'Est qui ont pris le dessus. Non sans mal puisque le score fut longtemps serré et qu'ils se sont imposés 5-3. A trois victoires partout, on put même assister à une revanche du championnat du monde indivi-

Rugby - LNA: le RCC submergé à Yverdon

Une vraie correction

● RC YVERDON - RC LA CHAUX-DE-FONDS 38-0 (24-0)

Au vu du match aller samedi passé aux Arêtes, il y avait lieu, malgré le résultat défavorable, d'espérer un sursaut des Chaux-de-Fonniers.

Mais Yverdon était tout simplement irrésistible sur son terrain face à une équipe neuchâteloise sans grande énergie.

Les choses se mirent en place très rapidement. Il ne fallut pas plus de quatre minutes aux Vaudois pour inscrire leur premier essai et imposer leur jeu. Le score de 24-0 à la mi-temps montre bien que les «jaune et bleu» ne parvenaient pas à trouver une solution aux problèmes posés par les «verts».

En deuxième mi-temps, les visiteurs tentèrent de se reprendre.

LNB - Neuchâtel s'impose nettement à Thoune

Un succès clair et net

● RFC THOUNE - NEUCHÂTEL SRC 0-25 (0-13)

Neuchâtel a fait l'essentiel en allant nettement gagner à Thoune. Certes, la petite taille du terrain bernois n'a pas permis aux «noirs» de développer leur habituel jeu de trois quarts, mais cela ne les a pas empêchés d'obtenir un succès clair et net.

mais ils ne réussirent qu'à limiter les dégâts. La différence de niveau entre la LNA et la LNB est bien réelle, et les néo-promus n'ont pas encore vraiment réussi à faire le pas.

Il est vrai que la saison est encore longue, et qu'il reste donc pas mal de temps pour progresser. Rien n'est donc perdu, mais il faudra que l'équipe retrouve son mental de gagnant de la saison dernière...

RCC: Bettex, Zanga, Schallenberger (Spiller), Egger, Chapatte, Carnal, Berthet, Ferrari, Lüthi, Gerber, Forte, Coudray, Gomes, Cretienet, Landwerlin. (pl)

LE POINT

LNA: Yverdon - La Chaux-de-Fonds 38-0 (24-0). Nyon - Berné 56-3 (32-0). Hermance - Lau-

sanne UC 32-0 (22-0). Sporting Genève - Ticino 45-9 (19-3). Zurich - CERN Meyrin 6-26 (0-6).

Classement. Groupe A: 1. Yverdon et Nyon 4/7. 3. La Chaux-de-Fonds 4/2. 4. Berné 4/0.

Groupe B: 1. Sporting 4/8. 2. Hermance 4/6. 3. Ticino 4/2. 4. Lausanne UC 4/0. **Groupe C:** 1. CERN 4/8. 2. Stade Lausanne 3/4. 3. Zurich 4/2. 4. Albaladejo 3/0.

LNB: Avusy - Lucerne 6-26 (6-16). Fribourg - Old Boys Genève 6-9 (0-3). Martigny - Sportive Hotelière 6-27 (0-12). Thoune - Neuchâtel 0-25 (0-13).

Classement. Groupe A: 1. Lucerne 3/6. 2. Avusy 2/4. 3. Old Boys 3/3. 4. Monthey 2/0. 5. Fribourg 3/0. **Groupe B:** 1. Neuchâtel 4/6. 2. Bâle 2/4. 3. Sportive Hotelière et Martigny 3/2. 5. Thoune 2/0. (si)

titulaires lors de ce match à Thoune.

Tout ceci est donc d'excellent augure pour la suite de la saison.

Neuchâtel: Pantillon, Vuillomenet, Murray (65e Matile), Henry, Meusy, Brown, Heyraud, Ruegger, Landry, Gray, de Salis, Brennan, Raymond, Coendoz (40e Lopes), Pannett. (jpr)

Cyclisme - Capiot vainqueur de Paris-Tours

Première consécration

Au bout de l'avenue de Grammont, le Belge Johan Capiot (27 ans), pro depuis cinq saisons, et vainqueur d'innombrables «kermesses» et «semi-classiques», a remporté le premier grand succès de sa carrière, en s'imposant au sprint du peloton dans Paris-Tours.

Le peloton était revenu dans les derniers hectomètres sur le plus tenace des fugitifs du jour, un autre sprinter belge, Johan Museeuw, le vainqueur du championnat de Zurich. Capiot, coureur flamand de l'équipe hollan-

daise TVM (celle de Konychev), a devancé l'Allemand Olaf Ludwig, du rival hollandais Panasonic, et Nico Verhoeven (Ho), membre d'une troisième équipe batave, PDM.

Paris - Tours (286 km), 11e épreuve de la Coupe du monde: 1. Capiot (Be/TVM) 7h26'48" (moy. 38,406 km/h); 2. Ludwig (All); 3. Verhoeven (Ho).

Coupe du monde. Positions après 11 des 12 épreuves: 1. Fondriest (It/Panasonic) 106 pts; 2. Jalabert (Fr) 97; 3. Van Hooydonck (Be) et Rolf Sörensen (Dan) 84. (si)

Badminton - Un Chaux-de-Fonnier en évidence

Mendrec près du sommet

Les Suisses ont marqué de leur sceau la première édition des championnats romands open à Lausanne, devenu pour l'occasion une compétition de niveau européen. Certes, le Suédois Johansson, en exécutant le Chaux-de-Fonnier Mendrec en finale, a rappelé que le badminton était pratiqué à un haut niveau en Scandinavie, mais Thomas Wapp, Bettina Villars, voire même Nicolas Déhon, ont démontré que le badminton helvétique se porte de mieux en mieux.

Johansson, tête de série no 1 et dixième joueur suédois, a logiquement remporté la palme en disposant du ténor du BCC I, Tomas Mendrec, relativement facilement (15-6, 16-6). Ce dernier, que l'on avait vu mieux inspiré, payait aussi les efforts consentis en demi-finale face au

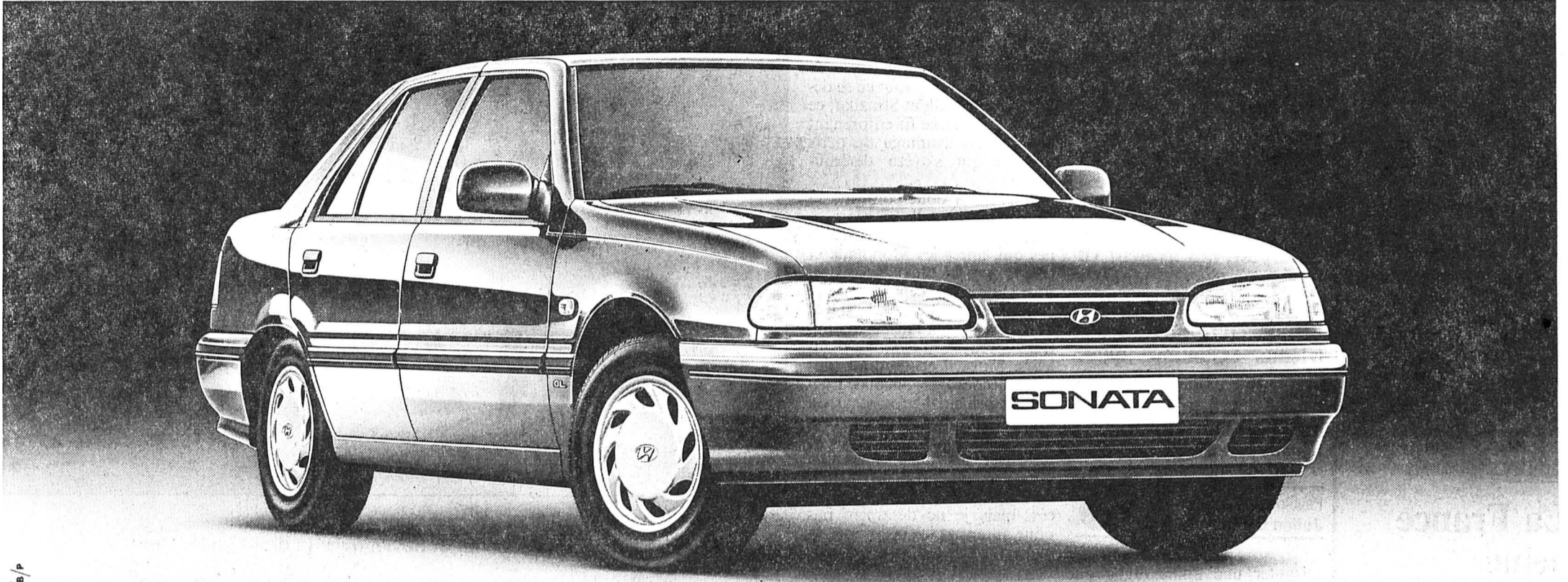
champion suisse Thomas Wapp, auteur d'un match superbe. Le Tchecoslovaque se rachetait cependant en remportant le double aux côtés du Hollandais De Kok (15-6, 15-8). A noter dans les rangs chaux-de-fonniers la performance remarquable de Nicolas Déhon, cédant en trois sets face au Suédois Stolt après avoir mené 9-0 au second...

Côté féminin, l'Allemande Christine Skropke (no 1) a confirmé le pronostic, mais de justesse en raison de la résistance superbe de Bettina Villars, meilleure joueuse suisse (8-11 11-8 12-10). Les deux adversaires se retrouvaient d'ailleurs en finale du double, associées à S. Stechmann d'une part et Silvia Albrecht de l'autre, mais la doublette helvétique baissait pavillon en deux sets serrés (13-15 11-15). (jpr)

**NOUVEAU: SONATA 2000 16 V. AVEC ABS
ET CLIMATISATION AUTOMATIQUE, FR. 29'990.-.**

Si vous attachez plus d'importance aux vraies valeurs qu'au prestige, vous trouverez en la nouvelle Sonata une berline qui vaut bien plus que son prix. Grâce à son châssis haute technologie et à son moteur à soupapes multiples, vous bénéficiez d'un confort et de performances de haut niveau. Sans oublier l'intérieur luxueux, généreusement conçu. Pour en savoir plus, composez le numéro vert 155 0080. Appel gratuit, 24 heures sur 24.

FORMULE HYUNDAI
10% DE MOINS À L'ACHAT
10% DE PLUS EN ÉQUIPEMENT
20% D'AVANCE TOUTE COMPARAISON FAITE



Hyundai Sonata 2000 GLSi 16 V, nouvelle championne du monde de la comparaison:

ABS, climatisation autom., verrouillage central, lève-glaces et toit ouvrant électr., tempomat, radiocassette stéréo, etc. En option, boîte autom. à 4 rapports et 2 programmes de conduite. 7 autres modèles Sonata entre Fr. 22'990.- et Fr. 35'990.-.

**LA QUALITÉ DE
HYUNDAI
3 ANS DE GARANTIE USINE**

Corcar Automobile AG, Steigstrasse 28, 8401 Winterthur, Tél. 052/203 63 60

2800 Delémont: Ets. Merçay SA, tél. 066 22 17 45; 2906 Chevenez: Garage des Pionniers, Romain Nicoulin, tél. 066 76 64 80; 2003 Neuchâtel-Serrières: Garage «Chez Georges», Georges Jeanneret, tél. 038 31 75 73; 2087 Cornaux: Peter Automobiles, tél. 038 47 17 57; 2300 La Chaux-de-Fonds: Patrick Bart Automobiles, tél. 039 26 40 50. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - financement avantageux: prêt - paiement échelonné - leasing, rapide et discret, tél. 052 203 24 36.

235.421203.011/4x4

Parisienne People.

4 mg Goudrons/Teer 0.4 mg Nicotine

BOX



Météo:
Encore assez ensoleillé le matin. Dès midi augmentation de la nébulosité sur l'ouest, pluies isolées.

Demain:
Temps instable avec quelques pluies. Accalmie mercredi. Jeudi plus froid.

Lac des Brenets
750.72 m

Lac de Neuchâtel
429.29 m

Fête à souhaiter lundi 14 octobre: HEDWIGE



16
Lever: 6 h 47
Coucher: 17 h 48

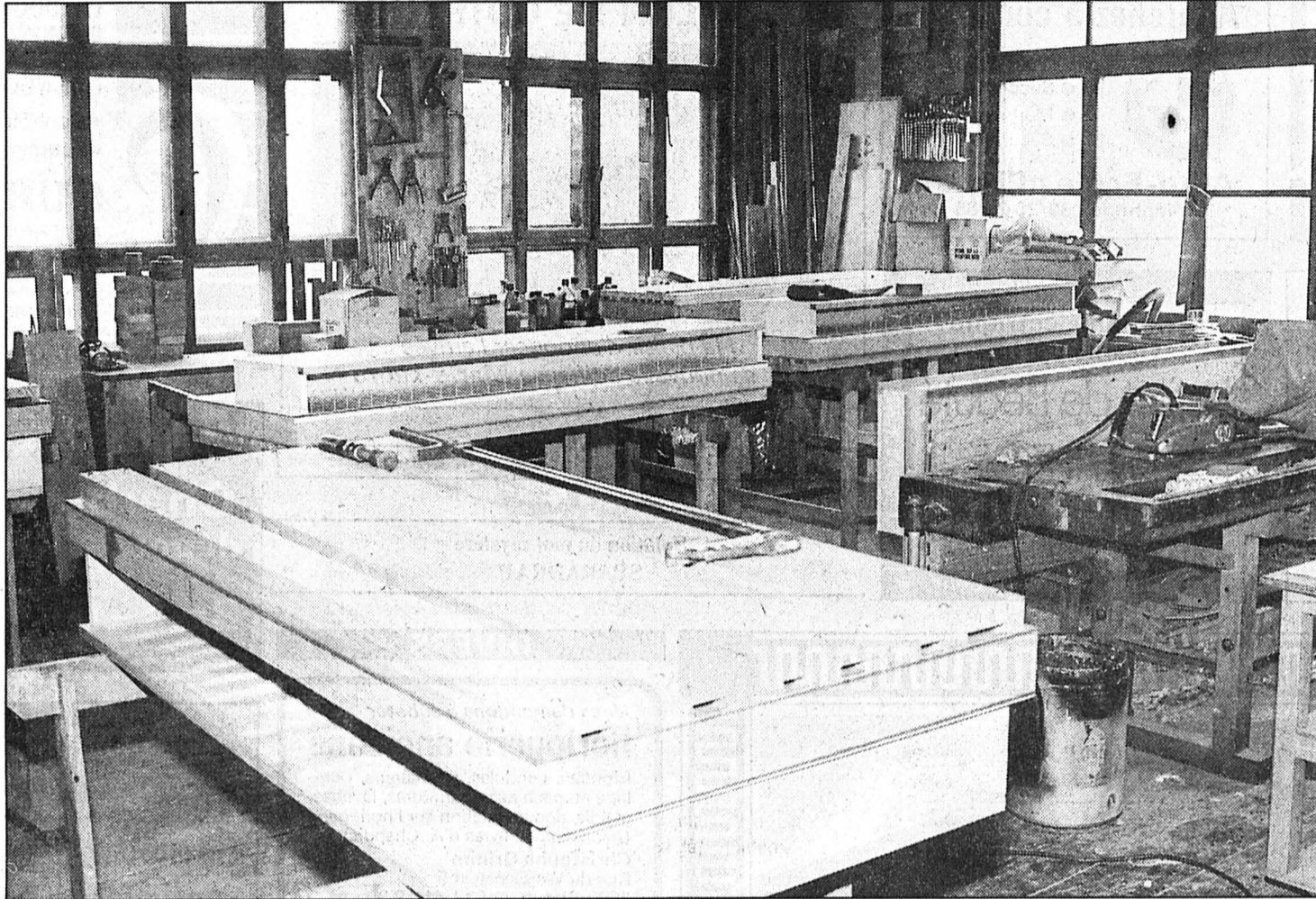
8
Lever: 13 h 28
Coucher: 22 h 02

0
2700 m



Les projets de la Manufacture d'orgues de Saint-Martin

De Genève à La Chaux-de-Fonds



L'atelier de Saint-Martin

A la Manufacture d'orgues, il se crée de merveilleuses et immenses réalisations.

(Favre)

A la Manufacture d'orgues de Saint-Martin, des projets sont toujours dans l'air; soit au niveau d'un travail de recherche sur appels d'offre, de l'établissement précis et définitif des plans lorsque le travail est attribué ou encore de la réalisation proprement dite.

Actuellement, la construction d'un orgue de 42 jeux est en cours à l'église Notre Dame de Genève, une autre vient de débuter à Köniz (BE). De futures créations sont prévues au

Conservatoire et au Temple Saint-Jean de La Chaux-de-Fonds.

Le métier de facteur d'orgue exige de grandes connaissances techniques dans les domaines de la mécanique, de la transmission des claviers et de la partie sonore. Sur un plan plus pratique, il y a tout l'aspect menuiserie et ébénisterie. «L'idéal serait d'être polyvalent», confie un des responsables de l'entreprise, Alain Aeschlimann, plus spécialisé dans la maquette et le dessin. Il faut pourtant séparer les tâches, raison pour laquelle ses collègues François Matthey et Jacques-André Jeanneret s'occupent plus spécifiquement du bois et de l'harmonisation.

CRÉATION AVANT TOUT

Les huit ouvriers de Saint-Martin se consacrent davantage à la création qu'à la rénovation. La plupart des instruments sont d'ailleurs pratiquement tous restaurés. Cependant, les orgues pneumatiques réalisés au début de ce siècle ont, à l'inverse des mécaniques, des systèmes de transmission qui ne tiennent pas le coup. La tendance aujourd'hui, à l'exception des exemplaires qui ont une qualité sonore particulière, est de purement et simplement les remplacer.

C'est là que le travail du facteur d'orgues commence. Il élabore dans un premier temps un dessin général qui s'inspire du

lieu, de son environnement, de son esthétisme. Parfois, des contraintes interviennent en fonction de l'étrouitesse de l'endroit et de son acoustique, des moyens financiers à disposition du client, des souhaits de l'architecte: «Certains estiment en effet qu'il faut construire dans un style se rapportant à notre époque. Il arrive ainsi que l'emballage soit en complet désaccord avec le milieu», note M. Aeschlimann.

L'ÂME DE L'INSTRUMENT

Il s'agit ensuite d'imaginer somme toute l'élément primordial, celui qui n'est pas forcément visible, l'âme de l'instrument. Elle est constituée de...

tuyaux en étain ou en bois. Cette pyramide sonore est faite de différents jeux (basses, montre, doublettes, fournitures, trompettes, anche, bourdon, chamades...) qui donnent plus ou moins de couleurs et d'éclats à la musique. Leur nombre et leur caractère sont fonction de la place à disposition et du style - classique, contemporain, allemand, français, méridional... - des partitions que l'on désire interpréter.

Au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, dont la salle sera agrandie, l'orgue au buffet classique comprendra quatre claviers et un pédalier. L'architecture moderne du Temple Saint-Jean permettra une plus grande liberté dans le choix de la couverture extérieure de l'instrument. Il est envisagé d'y mettre 12 jeux sur trois claviers.

PAF

REGARD

Une pierre dans notre jardin?

L'image, passée et présente de la ville de La Chaux-de-Fonds, est sujet d'attention permanente et soutenue des autorités et de leurs services, tant pour les photos anciennes que pour celles fixant l'évolution contemporaine.

L'édition des calendriers et des cartes postales devient ainsi partie de la mémoire visuelle, elle-même vitale pour la mémoire collective. Souvent ces témoignages photographiques permettent de dessiller les yeux et de découvrir des richesses ignorées. Et qui donc ne s'est pas senti fier de «sa» ville, devant les montages de diapositives réalisés et présentés par le Service d'urbanisme? Des images qui flattent dans le sens du poil disent certains. Peut-être...

Il y a quelque temps, le Conseil communal refusait d'acheter d'autres documents, soit le portrait photographique réalisé par MM. Jean-Pierre Jelmini, directeur du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel et Jean-Luc Brutsch, photographe de Genève, dans le cadre du 700e. On a soupçonné ce portrait de n'être point assez flatteur ou promotionnel. Soutenant le projet au départ - soit la réalisation d'un portrait photographique du canton à la veille du deuxième millénaire - le conseiller communal J.-M. Monsch s'est dit simplement déçu. «Ces photos font double emploi avec ce que nous réalisons dans nos propres services; je ne vois donc pas l'utilité de les acquérir». Les habitants jugeront sur pièce ce portrait leur sera présenté. La ville de Neuchâtel, a quant à elle, accepté et acheté les photos de son propre portrait.

Irène BROSSARD

● Lire également en page 21

Le Locle

Expol 91 ouvre ses portes

Expol 91 a ouvert ses portes samedi matin au Locle. Cette foire-exposition, qui a pris le relais du défunt SACOL, s'annonce prometteuse.

Page 22

Affaire Cattin à Morteau

Sort scellé?

Le spectre d'un second dépôt de bilan est aux portes de Cattin, alors que l'on apprend le licenciement de deux «vrais-faux directeurs bénévoles». Si le million de francs de provision demandé à Niklaus Haenggi, sous les verrous depuis le 21 septembre, n'est pas réuni mercredi soir, le sort de la manufacture horlogère mortuacienne, victime d'un détournement de fonds portant sur 8 millions de francs, sera scellé.

Page 24

Neuchâtel

Le souvenir du banc

Huit ans après le «contenant», c'était au tour du «contenu» de fêter, samedi et dimanche à Neuchâtel, son siècle d'existence. L'Association des anciens élèves de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel est en effet centenaire en cette année 91. Souvenirs, souvenirs...

Page 26

C'était le rapace diurne le plus répandu

Le faucon crécerelle vivote

Le phénomène est général en Suisse, mais moins marqué dans les régions de montagne: le faucon crécerelle a fortement régressé depuis quelques années. Dans le canton de Neuchâtel, il a été très menacé lors de l'utilisation de l'Arvicostop. Ses effectifs ont augmenté depuis, mais n'ont plus jamais atteint (et de loin) ceux des années 1970.

Qui n'a jamais été fasciné par le vol du faucon crécerelle qui est capable de se maintenir longtemps sur place? Ce petit rapace brun-roux de la taille d'une corneille a été jusqu'ici un précieux auxiliaire de l'agriculture. Friand de campagnols et d'au-

tres petits rongeurs qui constituent le 90% de son alimentation, il ne dédaigne pas non plus les gros insectes, tels que grillons, hannetons et sauterelles.

Il y a une vingtaine d'années, le faucon crécerelle était le plus répandu des rapaces diurnes. On doit incontestablement sa forte régression à la culture intensive qui appauvrit misérablement les champs de leurs insectes et micromammifères.

CHUTE SPECTACULAIRE

Dans le canton de Neuchâtel, une chute spectaculaire de sa population a été enregistrée lors de l'utilisation de l'Arvicostop. Aujourd'hui, la crécerelle a tendance à rester stable. Mais, se-

lon les observations du zoologiste Fritz Gehring, avec des effectifs incomparablement plus bas qu'autrefois.

Responsable de la réserve de la Vieille Thielle, Fritz Gehring a fait une observation démontrant l'incontestable rôle joué par l'agriculture dans la régression de certaines espèces animales.

PRÈS DE 3000

En lisière de la réserve, il a remarqué sept milans noirs et deux hérons occupés à débuts des proies derrière la machine d'un agriculteur en train de faucher son champ. Un quart d'heure plus tard, les oiseaux avaient quitté les lieux. Pour-

quoi? Tout simplement parce qu'ils n'y avaient rien trouvé à se mettre sous le bec...

Aujourd'hui, les couples nicheurs de crécerelles sont estimés à environ 2800 en Suisse. Ils sont plus prolifiques en montagne qu'en plaine où leur nombre varie selon la nourriture à disposition. Ils nichent toujours à une bonne hauteur, dans de grands arbres, des granges, des ponts ou dans des édifices élevés. Pour les voir à nouveau proliférer, il faudrait adopter des méthodes de culture plus favorables à l'environnement ou garder quelques zones naturelles dans les terres agricoles. Le faucon crécerelle ne serait d'ailleurs pas seul à en bénéficier... A.T.

Dimanche 20 et lundi 21 octobre 1991 à 20 h

LE THÉÂTRE DIMITRI VERSCIO

présente:

LA MAGA

(La Magicienne)

Mise en scène de Dimitri

Avec: Jane Osborn, Doris Schupach, Jean Paul, Wulf Listenow

Location: Tabatière du Théâtre, ☎ 039/239 444

Dès mardi 15 octobre pour les Amis du Théâtre
et mercredi 16 octobre pour le public

Théâtre de
la Chaux-de-Fonds



Réussir ensemble

DIVERS

FUMEURS

vous perdez votre santé
et votre argent aussi.
Cessez donc de fumer.

VENEZ AU PLAN DE 5 JOURS

du 4 au 8 novembre 1991
Inscriptions: ☎ 039/28 54 55
132-12297

Apprenez à conduire



avec

- Succès
- Maîtrise
- Sécurité

Auto-Ecole «Pilote»
téléphone 039/28 29 85
28-012128

LE SALON DE COIFFURE



*a le plaisir d'annoncer l'arrivée
de sa nouvelle coiffeuse Marie-Laure*

132-502743

Publicité intensive, Publicité par annonces

Solution du mot mystère
SPARADRAP

LA LONGUE EXPÉRIENCE DE NOTRE
PERSONNEL, LA HAUTE PERFORMANCE
DE NOS LABORATOIRES: DEUX ATOUTS
QUE NOUS METTONS À VOS CÔTÉS

- Contrôle permanent **gratuit** 238-359204
- Fournisseurs: AI-AVS-CNA-AMF

SURDITÉ DARDY

AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

2302 La Chaux-de-Fonds
c/o OPTIQUE VON GUNTEN · Av. L.-Robert 23
Entrée par r. Traversière · Tél.: 039/23 34 07

Q.I. testé

L'Eglise de scientologie offre, pour
une période limitée, des tests d'intelli-
gence et de personnalité gratuits.
Votre Q.I., votre personnalité et vos
aptitudes déterminent votre futur.
Connaissez-les!

Eglise de scientologie de Lausanne
Rue de la Madeleine 10
1003 Lausanne
☎ 021/23 86 30 ou 021/23 00 86
238-884975

Mary Cohr ★ Mary Cohr ★

Epilation électrique
visage, corps

Institut de Beauté
PRIVILEGE

Martine Lirci Esthéticienne certificat fédéral
Parc 75, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 41 41
132-12668

Mary Cohr ★ Mary Cohr ★

Mazout

Charbon
dépoussiéré

Bois - Gaz

Ø 26 43 45

Meyer-Franck

Avenue Léopold-Robert 135
(Grand-Pont) 470-670

DIVERS

Nous demandons à acheter horlogerie ancienne

Montres, pendules, régulateurs, outillage
et machines, fournitures, layettes,
établissements, documentation sur l'horlogerie
(par exemple: livres d'A. Chapuis).

Christophe Grimm
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne, ☎ 032/41 19 30
28-500089

QUINCAILLERIE
P.-A. KAUFMANN & FILS
MARCHÉ 8-10 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS 2
☎ 039/23 10 56

Votre quincaillerie
au ♥ de la ville



Pensez-y!

28-012191

L'annonce, reflet vivant du marché

IMMOBILIER



GÉRANCE
CHARLES BERSET
LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33

A louer pour date à convenir
APPARTEMENTS

de 2 et 3 pièces, au centre de la ville, tout
confort, ascenseur, service de concier-
gerie.

PLACES DE PARC

couvertes, rues Léopold-Robert, Helvé-
tie et Progrès.

APPARTEMENTS NEUFS

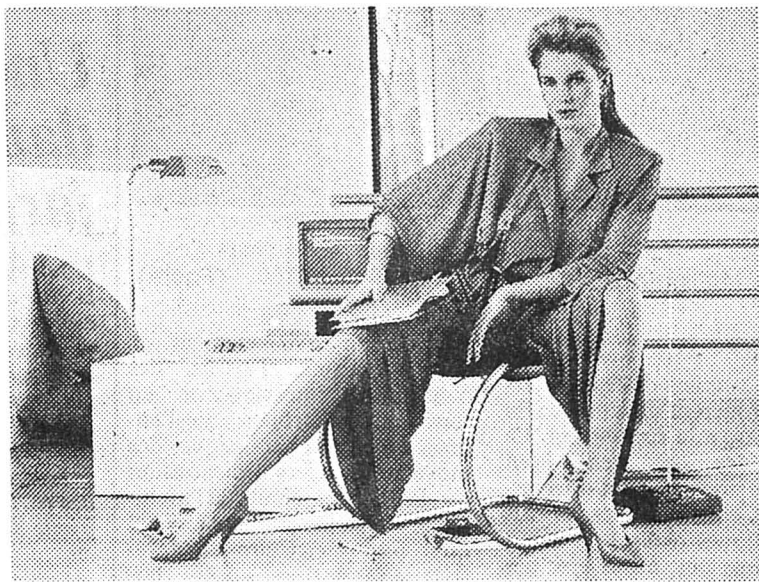
de 4 1/2 pièces dans construction à l'ave-
nue Léopold-Robert, cuisines agencées,
véranda et balcon, ascenseur et service
de conciergerie, place de parc à disposi-
tion.

TRÈS BEL APPARTEMENT

de 4 1/2 pièces dans immeuble moderne
du quartier de l'est, salle de douche, salle
de bains, cuisine agencée avec cuisinière
vitrocéram, hotte, lave-vaisselle et frigo.
470-119

L'IMMOBILIER DEPUIS 100 ANS

PHAS



INVITATION

Les produits PHAS sont toujours à la pointe
de l'innovation dans tous les domaines de la beauté:
soin, maquillage et solaires.

Venez les découvrir dans notre pharmacie

**du lundi 14 octobre
au samedi 19 octobre**

Un cadeau vous sera offert pour tout achat
de produits PHAS à partir de Fr. 30.-

PHAS - Une ligne conçue
pour les femmes les plus exigeantes.

pharmacie

Dr. P.-A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.



centrale

Secteur
cosmétique

Av. Léopold-Robert 57
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 40 23/24

28-012402

Alain Bringolf

Emanuela Chenal

Charly Débieux

Nago Humbert

Claudine Stähli-Wolf



Pas d'avion de combat ni de tank,
mais des rentes AVS décentes
Charly Débieux

POP
Parti Ouvrier Populaire
Unité Socialiste

Elections au Conseil National, liste No 4, apparentée à la liste No 3 du Parti Socialiste ainsi qu'à la liste No 5 d'Ecologie et Liberté. Les listes No 4, Parti Ouvrier Populaire, Unité Socialiste et No 5, Ecologie et Liberté sont sous-apparentées.

La liberté d'agir !

Publicité intensive, Publicité par annonces

Nouveau calendrier et 4e édition

Ma ville est mon jardin

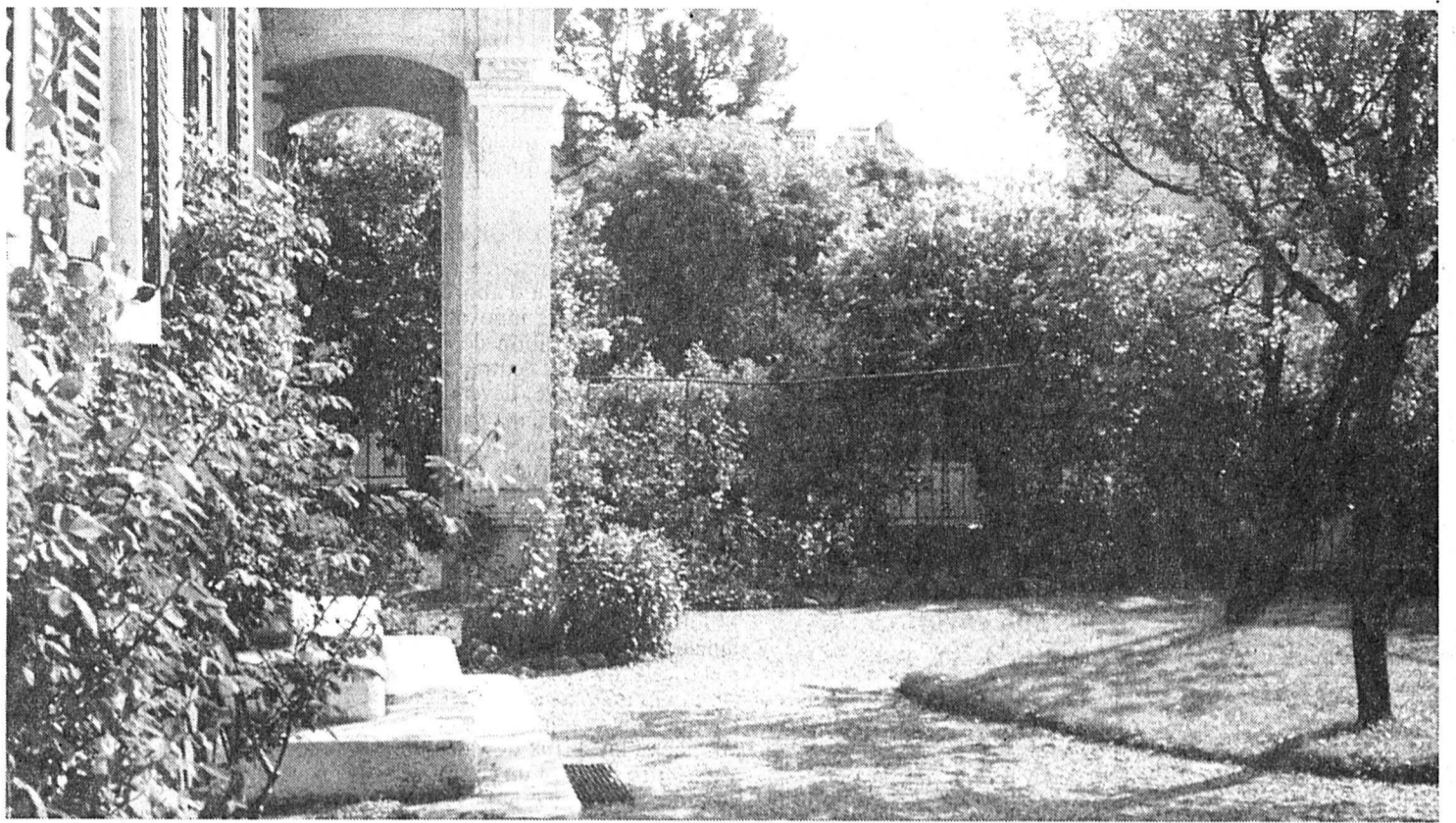
Les Chaux-de-Fonniers et leurs amis suivront les sentiers des jardins citadins durant l'année 1992. Le «Groupe Calendrier» et la ville de La Chaux-de-Fonds dédient à ce thème le calendrier qui vient de sortir; douze images qui offrent la découverte au fil des saisons.

Avec la première édition d'un calendrier, en 1989, les superbes vitraux «Art nouveau» de la ville avaient été mis en évidence. Le succès fut tel que l'année suivante, autre richesse du patrimoine, les portes avaient eu l'honneur d'égrener les mois de l'année. Idée particulièrement originale, pour 1991, la ville offrait ses toits à la contemplation, proposant des visions inédites, curieuses et pleines de charme.

Pour 1992, on redescend sur terre, franchissant les portails des jardins et s'émerveillant de découvrir, en pleine ville de petites oasis de verdure, aux styles et usages très différents, point effarouchés de la proximité du trafic et du béton.

POUR LES PATATES

Force de son plan d'urbanisme du siècle passé, La Chaux-de-Fonds possède des jardins; ils adoucissent et assurent le soleil aux rangées strictes des maisons dans les rues parallèles au Pod et avaient alors une fonction d'appoint alimentaire pour les familles ouvrières. Ensuite, la voiture et les garages ont été jugés plus utiles que les patates; mais peu à peu, les jardins réappa-



Rue du Progrès 51-53
Oasis de verdure pour le calendrier 1992.

raissent, reléguant sous leur verdure les automobiles envahissantes. Dans les quartiers plus fantaisistes ou plus cossus, les jardins avaient une cote particulière et étaient souvent fort bien dessinés, agrémentés de tonnelles, bassins et kiosques de détente.

JARDINS SECRETS

Il est donc quasi logique que le «groupe calendrier» – il est composé de représentants de la Chancellerie, du Service d'urbanisme, du Musée d'histoire,

d'une librairie et d'un graphiste – ait eu envie de pousser la porte de quelques jardins. Nous suivrons leur choix au fil des saisons avec des jardins sous la neige puis des jardins en éveil avant de passer à la luxuriance de l'été – mais oui, chez nous aussi! – et au mordoré de l'automne.

Ce n'est pas la configuration dessinée des lieux qui a attiré la photographe Mme Danielle Karrer du Service d'urbanisme mais plutôt la vision du promeneur, à hauteur d'homme.

Alors, l'histoire commence par le portail et la barrière – souvent magnifiques – et certains lieux restent des jardins secrets; d'autres n'offrent que le débordement de leurs arbres mais certains se laissent visiter au cœur de leur végétation resplendissante, même de leurs légumes appétissants pour le jardin potager de la rue du Dr-Kern. Les autres prises de vue s'éparpillent entre la rue Fritz-Courvoisier, celles du Doubs, de la Paix, du Parc etc.

Cela en images très belles, sé-

duisantes, qui n'ont toutefois pas l'originalité et l'intérêt historique des autres éditions. Ce calendrier sera tout de même une jolie carte de visite pour inciter les Chaux-de-Fonniers, leurs amis et les hôtes de passage à flâner des yeux en ces jardins choisis.

I.B.
● En vente dans les principaux bâtiments communaux, à la BV, dans les musées, à l'OTC, en librairies et en kiosques.

● Lire également le «Regard» en page 19

(D. Karrer)

Rédaction LOCALE

Tél: 039/21 11 35
Fax: 039/28 58 52

Irène BROSSARD
Alain PORTNER
Denise de CEUNINCK

BRÈVES

Passante blessée

Samedi dernier à 15 h 45, une voiture conduite par M. F. P. de Grandfontaine/JU circulait sur l'avenue Léopold-Robert à La Chaux-de-Fonds. Arrivé à la hauteur du magasin Unip, soit peu après le passage pour piétons, il heurta une passante, Mme C. F., de La Chaux-de-Fonds, qui traversait la chaussée venant du magasin précité pour rejoindre le trottoir sis au centre de l'avenue. Blessée, Mme C. F. a été conduite à l'hôpital de la ville par ambulance. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, téléphone (039) 28.71.01.

Go pour le Go

Une jeune Chaux-de-Fonnienne d'adoption, Eva Roos, 3e kyu, s'envolera prochainement pour le Japon où elle représentera la Suisse au 1er championnat du monde de go amateur féminin. Elle a obtenu sa qualification lors du championnat suisse de jeu de go qui s'est déroulé en septembre à La Chaux-de-Fonds, terminant au 7e rang. Lors de ce même tournoi, le Chaux-de-Fonnier Patrice Gosteli, champion suisse, avait été détrôné.

Après avoir été dix fois champion, il a dû céder sa couronne à un jeune Chinois, Li Hui, 19 ans et 4e dan. Patrice Gosteli se classait 5e et Bob Santschi, 7e kyu, de La Chaux-de-Fonds, obtenait la 15e place. (comm-lmp).

Les piles bonne conscience

Les exigences concernant des dispositions pratiques pour une élimination réglementée des piles entrent en application.

Depuis début octobre, la chaîne EPA signalait, la première, mais suivie déjà par d'autres groupes, que ses piles vendues étaient frappées d'une taxe d'évacuation, destinée au Fonds commun de la BESO (Organisation pour l'élimination des piles) qui s'engage à éliminer ou recycler les piles dans notre pays. L'Office fédéral de la protection de l'environnement a stoppé toute exportation des piles usagées depuis un certain temps déjà. Le consommateur paie dès lors ses piles un peu plus chères mais peut s'en servir avec bonne conscience. (comm-lmp)

Déménagement du Musée d'histoire naturelle

Où caser la petite bête?

Pauvres petites bêtes du Musée d'histoire naturelle. Elles ne savent encore où elles pourront reposer en paix et continuer à régner petits et grands admirateurs. Après l'annonce de la résiliation du bail par les PTT et l'éventualité avancée de loger le MHN à l'Ancien Stand, la Direction des affaires culturelles a publié un communiqué, vendredi dernier. Les autorités s'accrochent ainsi à vouloir conserver les locaux de la Grande Poste, ce déménagement intervenant dans une période conjoncturelle peu favorable.

En date du 22 mars dernier, nous annonçons le déménagement prévisible du MHN, car, par besoin de locaux, les PTT ne souhaitent plus reconduire un bail de longue durée pour cette institution. Le 29 août dernier, nous précisions qu'une solution pourrait être envisagée à l'Ancien Stand et qu'une étude était de-

mandée à l'interne des services communaux, deux points confirmés par le conservateur du MHN et le délégué culturel de la ville. Vendredi dernier 11 octobre, la Direction des affaires culturelles publiait un rectificatif à ce dernier article, par le communiqué ci-dessous.

... S'il est exact que le bail de longue durée, signé, à l'époque, entre la Direction des affaires culturelles et la Direction des Postes, est arrivé à échéance, il n'en demeure pas moins que le Conseil communal souhaite maintenir la localisation actuelle du Musée. En effet la planification financière de la ville ne permet pas d'envisager de déménagement ou de réaliser de nouveaux projets pour le Musée d'histoire naturelle dans les années à venir.

Aucune étude approfondie n'a encore été menée pour la re-

cherche de nouveaux locaux et la Direction des Postes sait que la ville de La Chaux-de-Fonds souhaite pouvoir conserver le plus longtemps possible les locaux actuels, dans la mesure où ceux-ci, même s'ils ne peuvent plus aujourd'hui être étendus, sont bien situés au centre-ville et correspondent relativement bien aux besoins de l'institution.

(comm)

Le souhait est clair. Puisse-t-il être entendu mais la décision de la Direction des Postes apparaît tranchée, jusqu'à présent, même si elle se tempère d'un terme de résiliation non encore fixé et qui pourrait n'intervenir que dans quelques années. La Régie sera-t-elle émue par le devenir des petites et grandes bêtes ou bien sera-t-elle sensible aux problèmes financiers avancés? Elle le fera certainement savoir, par courrier A! (ib)

Hôpital: nouveau chef au service d'anesthésiologie

Nomination du Dr J.-M. Favre

Natif de Saint-Imier où il effectua la majorité de ses classes obligatoires, le Dr Jean-Marc Favre obtint la maturité fédérale, section scientifique, au Gymnase de La Chaux-de-Fonds en 1973. Il entra alors à la faculté de médecine de l'Université de Lausanne et reçut son diplôme fédéral de médecin en 1979.

Après des stages en médecine interne et en chirurgie à Saint-Imier puis à Lausanne, le Dr Favre effectua sa spécialisation en anesthésiologie-réanimation au CHUV dans le service du Prof.

Freeman comme assistant d'abord, puis, dès 1985, comme chef de clinique. Après l'obtention d'un doctorat en médecine, il acquit le titre de spécialiste FMH en anesthésiologie-réanimation.

En 1987, suite à la création d'un nouveau poste de médecin-adjoint, le Dr Favre fut nommé dans le service d'anesthésiologie du Dr Grüniger à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds. En 1989, il accéda à la charge de médecin-chef adjoint. En collaboration avec le médecin-chef, il fut à l'origine de la modernisation

d'une grande partie du matériel sophistiqué utilisé en anesthésie où il introduisit de nouvelles techniques.

En 1989, parallèlement à son activité à La Chaux-de-Fonds, le Dr Favre fut nommé médecin-adjoint à temps partiel dans le service d'anesthésiologie du Prof. Freeman au CHUV où il exerce régulièrement.

Le Dr Favre remplacera le Dr Grüniger à la tête du service d'anesthésiologie de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds le 1er janvier 1992. (comm/lmp)

Pat Cisarano et Bill Slims au Petit Paris

L'énergie blues

Pêche d'enfer, sensualité, rondeurs vocales. Le sentiment blues n'a rien à voir avec la couleur de la peau. Pour Pat et Bill, une occasion supplémentaire de casser la baraque.

Pat Cisarano «chant» et Bill Slims «guitare, chant» se produisaient vendredi et samedi soir dans la cave du Petit Paris. A leurs côtés, un trio «énergétique» comprenant basse électrique, claviers, batterie. Pat Cisarano chante un blues urbain empreint d'une certaine dureté made in U.S.A.

Une crière de lion lui donne un petit air de parenté avec Tina Turner, bien que Pat soit blanche. La chanteuse joue de son physique, s'avance dans la salle, regarde les gens au fond des yeux, rugit et feule. Elle accroche solidement sa voix dans un répertoire évoquant blues,

funk, rythm and blues, sans oublier James Brown (Sex Machine...). Instinctivement, tout le monde danse ou tape du pied. L'émotion est collective.

Bill Slims est un grand noir barbu. Son chapeau rond le fait un peu ressembler à Thelonus Monk. Tous ses gestes marquent un rythme décontracté, évident. Une voix chaude, des solos de guitare très épurés le rapprochent de B.B. King. Piano, basse et batterie complétaient cet équipage de rêve, tissant autour des voix une toile d'accompagnement modulable, répondant subtilement à chaque inflexion des deux leaders. Chaque musicien prit le temps de développer ses improvisations, jamais longues, et encore moins ennuyeuses. Le nombreux public rappela deux fois les musiciens sur scène. Superbe concert! (cse)

SERVICES

● BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES
Prés.-Wilson, Ronde 9, lu-ve 13 h
30-18 h; sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.

● URGENCES MÉDICALE
ET DENTAIRE
☎ 23 10 17 renseignera.

● PHARMACIE D'OFFICE
Versoix, Industrie 1, jusqu'à 19 h 30.
Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17,
renseignera.

● HÔPITAL
☎ 27 21 11.

NAISSANCE

Agustin et Sabine
SENENT - SCHILL
annoncent avec émotion
la bienvenue à

MARTIN

Son poids est de 3,370 kg
et sa taille de 50 cm

Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds

Parc 25
2300 La Chaux-de-Fonds

AVIS URGENT

Restaurant
de Biaufond
FERMÉ
du 14 au 16 octobre
inclus.

132-501458

Jusqu'à samedi dans la halle polyvalente

La fête grâce à Expol 91

Inauguration officielle suivie de l'ouverture publique, samedi matin, de la seconde édition de l'Exposition locloise, Expol 91, qui se tiendra jusqu'à samedi prochain. C'est avec la fraîcheur de deux jeunes enfants, qui ont coupé le traditionnel ruban, peut-être pour mieux souligner le renouveau de cette foire-exposition, qui a pris le relais du défunt Sacol, que la prometteuse manifestation de cette année a pris son envol.

ses effets sur le commerce et l'artisanat local.

Conjurer ce sort, relever ce difficile défi sont autant de motivations pour les quelque cinquante exposants qui ont créé Expol 91.

DIMENSION CULTURELLE

Président de cette manifestation, Bernard Vaucher, a d'abord relevé les principales innovations qui marquent l'édition de cette année. Soit surtout l'entrée principale de la halle devenue – contrairement à l'an passé – celle de l'exposition, elle-même augmentée en surface avec la construction attenante à la halle polyvalente d'une vaste cantine.

Il a aussi relevé qu'Expol continue à afficher un caractère particulier en regard de manifestations de ce genre organisées ailleurs, avec la volonté d'associer à celle du Locle une dimension culturelle, avec la présence chaque soir d'animations et de spectacles musicaux de valeur.

«Mettre sur pied un comptoir comme Expol n'est pas une mince affaire, mais que la fête soit belle» a conclu M. Vaucher.

LE SOUTIEN DU PUBLIC

S'adressant aux exposants, le président du Grand Conseil et de la ville du Locle, J.-P. Tritten, a d'abord espéré de tout cœur que cette exposition soit à la hauteur de leurs engagements, qu'elle remporte le succès souhaité et surtout, «que le public perçoive l'impérieuse nécessité



Ouverture officielle d'Expol

Deux jeunes enfants ont coupé le ruban traditionnel.

(Impar-Perrin)

d'un soutien présent et assidu au commerce local».

Ce d'autant plus, a-t-il ajouté, «que sa vitrine est présentée avec dynamisme et attractivité dans un ambiance conviviale». Il a relevé qu'Expol répond à un

besoin qui allie l'activité commerciale à la fête, à une fête populaire, même «si les indicateurs économiques laissent entrevoir une période d'austérité générale dans les pays industrialisés».

Certes modeste, mais à la

taille de la ville, avec des exposants qui ont monté des stands avec goût et recherche pour mettre en valeur leur raison sociale. Expol 91 mérite à coup sûr le soutien du public loclois et du district. (jcp)

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

AVIVO

Appel à la générosité

L'AVIVO section du Locle vient de lancer une campagne auprès de ses traditionnels membres soutien en faisant appel à leur générosité. Cette association rappelle ses buts et les actions qu'elle déploie à l'égard des personnes âgées et handicapées de la ville. Elle signale qu'outre le fait d'aider matériellement les plus défavorisés, elle organise aussi des réunions pour reconforter les membres isolés qui font l'objet de toute son attention. (Imp)

La Chaux-du-Milieu

Séance du Conseil général

Les membres du Conseil général de La Chaux-du-Milieu sont convoqués mardi 15 octobre à 20 h 15 au bâtiment communal pour une séance extraordinaire. Ils auront à se prononcer sur une demande de crédit pour les travaux d'épuration au lotissement des Gillottes, ainsi que sur la modification du taux d'impôt pour les personnes morales. Les divers cloront cette assemblée. (paf)

Le Brouillet

Conducteur blessé

Samedi à 20 h 50, un automobiliste du Brouillet, M. C. M. L. N., circulait de La Brévine au Val-de-Travers. Dans une courbe à gauche au Brouillet, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui a traversé la chaussée de droite à gauche et est monté sur le talus. Après avoir effectué plusieurs tonneaux, il a percuté un dépôt de barrières à neige. Blessé, le conducteur a été transporté par ambulance à l'Hôpital du Locle puis transféré par hélicoptère au CHUV à Lausanne.

AGENDA

Expol 91 En soirée

Election ce soir, dès 22 heures dans le grand restaurant avec défilé, sur la scène, des candidates au titre du Miss Expol 1991. Une élection dont la reine sortira vainqueur selon le verdict du jury qui ne restera vraisemblablement pas insensible aux applaudissements du public. (Imp)

expo 91

Prometteuse édition 1991 en effet, car elle rassemble dans la halle polyvalente du Communal et son annexe provisoire, construite pour l'occasion, nombre de commerçants offrant des biens et des services qui tous affichent la volonté de sa battre malgré l'actuelle morosité générale du climat économique qui bien évidemment déploie aussi

La Fanfare de Bévillard à Expol

Elle n'a de classique que le nom



Musiciens de Bévillard

Pas franchement le répertoire classique d'une «fanfare municipale».

(Favre)

Eblouissante «fanfare municipale de Bévillard» qui n'a de classique que le nom. Hôte d'Expol, ses quelque 35 musiciens ont fait un malheur samedi soir. Leur répertoire, composé de partitions de big band, n'a plus aucune relation avec de quelconques marches ou valse. C'est ce qui lui vaut son succès auprès de la jeunesse. Moyenne d'âge: 30 ans.

«A la base, nous étions un ensemble tout à fait traditionnel. Il y a une vingtaine d'années, nous décidons d'élargir notre choix à des musiques plus modernes. Pas à pas, nous réussissons à modifier les mentalités pour en arriver au stade actuel», expli-

que le directeur. Et de poursuivre: «A l'inverse d'une autre fanfare de notre région, nous n'avons aucune difficulté de recrutement. Nous voulons rester populaires dans le sens où nous ne faisons pas d'élitisme.»

GROUPE HYBRIDE

Sur le plan des instruments et du nombre de membres, la fanfare ne peut se rapprocher d'un groupe de big band, ni d'autre chose d'ailleurs. Ce côté quelque peu hybride oblige le directeur à adapter les pièces. Les possibilités, dans ce style de musique, demeurent toutefois très vastes. Et d'interpréter des grands classiques du jazz de la belle époque

qui mettent en valeur les différents registres. Tous les bons vieux airs y sont, réhaussés par des parties chantées.

Que ce soit dans «Summer time», «Fever» ou «My funny Valentine», France Hamel a une voix chaleureuse, claire, au timbre plutôt grave. Immédiatement envoûtés par son charme et son talent, les spectateurs se sont crus plongés pour un instant dans l'ambiance enfumée de ces petits troquets américains. Ces mélodies, qui semblent survoler l'atmosphère, communiquent à toute l'assemblée leurs rythmes parfois lancinants. Impossible de ne pas être branchés! (paf)

Le Dr Silac en pré-ouverture

Maigre public

Vendredi soir déjà, en guise de pré-ouverture à la foire-exposition inaugurée le lendemain, spectacle du Dr Silac, humoriste et musicien, qui n'a réuni que trop peu de monde. D'où de toute évidence l'obligation de revoir la formule essayée cette année. Soit un artiste comme Silac n'est pas assez connu (il le reconnaît d'ailleurs lui-même) où il faudrait que l'inauguration d'Expol précède de quelques heures la première soirée. Silac fut victime de cette formule mais a eu le mérite de dérouler son show comme si 500 personnes le regardaient alors qu'il y en avait 10 fois moins.

Silac, malgré l'accent aléman-

rique qu'il adopte durant le temps de son spectacle, tourne en dérision, avec de malicieux jeux de mots la Suisse, ses traditions et ses clichés. Sur lesquels il insiste parfois un peu trop lourdement. S'affichant docteur en rigologie, on peut se demander quelle est l'université qui lui a audacieusement décerné ce titre. N'empêche que lorsque cet humoriste accompagne musicalement ses sketches, il fait preuve d'indéniables qualités d'homme-orchestre. Il arrive même à souffler simultanément dans deux trompettes. Chapeau. Le sien est (un peu ridiculement fleuri). Encore de l'humour à la Suisse. (jcp)

Les stands où l'on cause

Raisin en grappe. – Anzère est la station valaisanne invitée d'honneur à Expol. Ses responsables ont eu la délicate et sympathique attention de disposer, lors de l'ouverture, dans chaque stand des grappes de raisin blanc et rouge. Une manière, appréciée, de souligner leur présence.

Thérèse. – Italienne d'origine mais maintenant de nationalité

suisse, mère de deux garçons conçus avec son mari venu d'Espagne, Thérèse Cerdeira anime, en costume valaisan, le stand d'Anzère. Une station dans laquelle elle tient depuis de nombreuses années un restaurant. Toutefois cette ambassadrice de charme n'arrive pas en terre inconnue. Elle rappelle qu'elle a habité durant douze ans la ville de La Chaux-de-Fonds. (jcp)

SERVICES

- PHARMACIE D'OFFICE
Casino, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera.
- PERMANENCE MÉDICALE
☎ 31 10 17, ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44.
- PERMANENCE DENTAIRE
☎ 31 10 17.

AUJOURD'HUI

LE LOCLE

- FILM
«L'Ecosse, des hommes et des légendes», film de J.-L. Mathon
Musée des beaux-arts 20 h.

NAISSANCE

C'est toi qui as formé mes reins.
Qui m'as tissé dans le sein
de ma mère.
Je te loue de ce que je suis.
Une créature si merveilleuse.

Ps 139

Je m'appelle

LAURANNE-MARIE

Je suis née le 12 octobre 1991,
je pèse 1,940 kg, mesure 42 cm

Prassana, Robert et famille
Martel-Dernier 17
2316 Les Ponts-de-Martel

Heures d'ouverture:
Lundi et mardi: 17 à 22 h. Mercredi: 14 à 22 h. Jeudi et vendredi: 17 à 22 h. Samedi: 14 à 22 heures.

JUSQU'AU SAMEDI
19 OCTOBRE 1991

expo

PIANO BAR
Tous les soirs
avec M. Jean Beaumat

Réservez vos soirées:
tous les jours une super animation
vous attend!

Restaurant
Bar
LA CROISÉE
Nicole et François Berner

Aujourd'hui:

Spaghetti
bolognaise
Salade

Tous les jours:
menu enfants

HALLE POLYVALENTE DU COMMUNAL - LE LOCLE

22 heures: ÉLECTION DE MISS EXPOL 91

L'ÉVÉNEMENT DU JOUR!

VAUCHER
SAISON
LE LOCLE
FANTASTIQUE DÉFILE DE MODE
expo Mardi dès 22 heures
Entrée gratuite pour le défilé
28-14070

Electricité Siegenthaler & Choffet
Coiffure Studio

Toyota



Je suis une NOUVEAUTÉ fascinante,
Je suis la nouvelle CAMRY et
je vous attends au stand 41 à **expo**

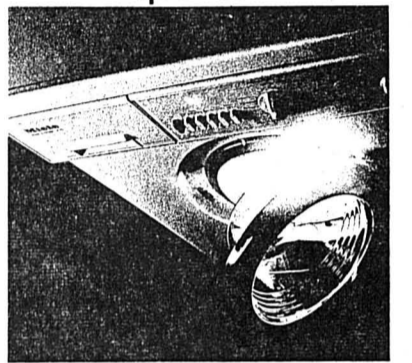
GARAGE DU CRÊT - Agence Toyota
Famille R. Brulhart
28-12003

expo
expo
expo
expo

Venez vite nous rencontrer
jusqu'au
19 octobre 1991!

expo
expo
expo
expo
expo
expo
expo

C'est de Miele que se réclament 94% des femmes soucieuses de qualité!



Qui se décide pour un lave-linge et un séchoir Miele ne choisit pas seulement un joli design et une qualité durable, mais aussi notre service soigné. Demandez-nous conseil!

expo STAND 13
FRÉDY BULA ÉLECTRICITÉ
D.-JeanRichard 25 2400 Le Locle
039/31 30 66
28-14060

Stand 36
VECO ERROT Tapissier Décorateur
Maîtrise fédérale
Rembourrage de meubles de style à l'ancienne
Rue de la Côte 18, 2400 Le Locle, 039/31 75 74
28-14078



2400 LE LOCLE
PIAGET JEAN-JACQUES
Mi Côte 14
Tél. 039 31 81 63
ENTREPRISE DE CHARPENTE ET MENUISERIE
ICKSON
Stand 14
EN EXPOSITION: meubles de style
28-800289

L'annonce, reflet vivant du marché

Les SERVICES **Les PRIX** **expo** **Stand 4** **La QUALITÉ** **La GARANTIE**

PROMO
Offrez de la Couleur à votre PC
SET COULEUR
- Carte VGA
- Écran couleur VGA multiscan
- Low Radiation
prix Fr. 795.-

brother **FAX 1500 Fr. 1750.-** **brother**

COMPUTER SERVICE
MAINTENANCE - RÉPARATION - VENTE
Tél. 039/31 54 64 Fax 039/313 314

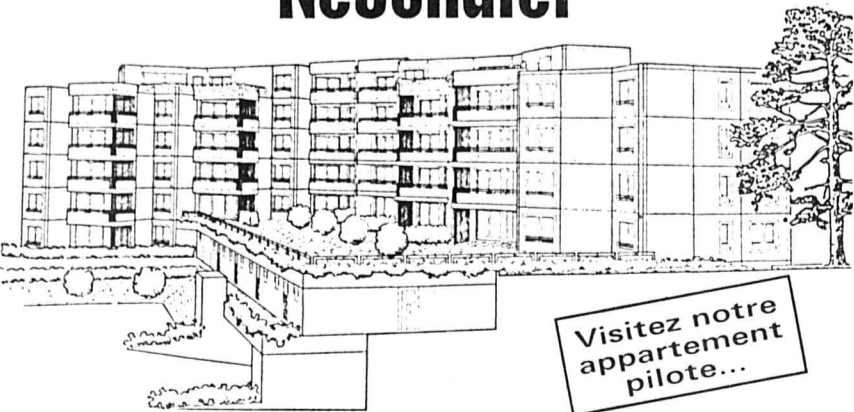
PROMO
Incroyable Promotion **Expol**
SET COULEUR
Imprimante Laser HL8e prix Fr. 2850.-
Photocopieur de table HC 2000 prix Fr. 1250.-

brother

expo

IMMOBILIER

Résidence du Verger-Rond Neuchâtel



Appartements de 3½ à 6½ pièces
Financement d'un 4½ pièces:
Fonds propres: Fr. 65 000.-
Coût mensuel: Fr. 1 880.-

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

Enfin votre studio en Valais, à un prix abordable et raisonnable. Nendaz - A vendre

MAGNIFIQUE STUDIO

au pied des pistes, meublé et agencé. Fr. 110 000.-. Vue imprenable sur la vallée du Rhône.

Ecrire sous chiffre S 36-761065 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

A LOUER Le Locle Rue des Billodes

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

Entièrement rénové, cuisine agencée, salle de bains avec W.-C., cave, chambre haute.
Libre: 1er novembre 1991.
Loyer: Fr. 1000.-, plus charges.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

Si vous êtes à l'**AVS**
BÉNÉFICIEZ D'UN LOYER PRÉFÉRENTIEL

de Fr. **617.-**/mois pour l'achat d'un **magnifique 2½ pièces**

aux Ponts-de-Martel
Fonds propres: Fr. 25 000.- ou à discuter

BERCI
CONSTRUCTIONS 1445 VUITEBOEUF
024 59 20 21

A vendre au centre du Locle:
LOCAL COMMERCIAL
Brut avec patente alcool, 300 m², Fr. 1500.-/m².
021/964 39 34
077/28 21 55

À VENDRE GARAGES
Quartier Est Le Locle
039/31 44 16

Gilbert Cosandey
Bijoutier
Créations, transformations, réparations.
Prix sans intermédiaire.
Service à domicile gratuit.
Le Locle, chemin des Tilleuls 14
039/31 42 57 28-14147

Se relaxer à l'aise, dormir sainement...



Lit articulé à réglage électrique ou manuel

Conseils, démonstrations
En vente chez:
FRANCIS BOTTERON
Envers 11 - Le Locle
039/31 23 85

28-14009

Challenge départemental de secourisme des sapeurs-pompiers à Villers-le-Lac

Scénarios-catastrophe à gogo

Le Centre de secours de Villers-le-Lac accueillait, ce dimanche, le challenge départemental de secourisme des sapeurs-pompiers du Doubs. Parfaitement organisée par le lieutenant Hirschy et ses hommes, cette journée a commencé très tôt avec l'accueil des 18 délégations de quatre hommes, venues de tout le département.

quel un ouvrier s'est fait sectionner complètement une main dans une tondeuse à gazon; et enfin un accident domestique avec une personne inanimée au pied d'un escabeau au milieu d'un appartement dans lequel médicaments, champignons et bricolage électrique pourraient être à l'origine de l'accident.

CONCURRENTS NOTÉS

Les différentes équipes se présentaient donc à chaque atelier, supervisées par trois moniteurs nationaux de secourisme qui notaient les concurrents. Ce challenge intéressant à plus d'un titre, a été suivi par de nombreuses personnalités dont le lieutenant-colonel Bruno, directeur départemental des services incendie, les représentants du Conseil général, de la municipalité de Villers-le-Lac et du district de Morteau.

C'est d'ailleurs le Lt colonel Bruno qui, après avoir félicité les participants et relevé l'organisation parfaite, tira les enseignements de cette journée: il se félicita de voir que cette épreuve, qui met le personnel dans des conditions réelles d'intervention, sert à affiner leur instruction et à parfaire les détails qui rendent les interventions plus efficaces. Il donna ensuite lecture du palmarès 91 qui voit le Centre de Secours Principal de Morteau l'emporter devant Bethoncourt et Sainte Suzanne.

De nombreuses récompenses furent distribuées par les personnalités présentes avant que le verre de l'amitié et un repas ami-



Villers-le-Lac
Reconstitution des conditions réelles d'une intervention devant un jury.

cal ne clôturèrent cette journée qui a vu une nouvelle fois les sapeurs-pompiers, et notamment ceux du Haut-Doubs, montrer leur dévouement et leur capacité à résoudre des problèmes que nous rencontrons chaque jour. (r.v)

Besançon: l'alcool tue

Deux adolescents qui circulaient samedi soir sur un cyclomoteur ont été renversés et grièvement blessés par un automobiliste entre Besançon et St-Vit. Le passager arrière du deux roues, âgé de dix ans, est décédé hier en milieu de journée au CHR de Besançon.

L'accident s'est produit vers 22 h 30 sur la RN 73 à hauteur de Pouilley-Français. Les deux jeunes se trouvaient sur un cyclomoteur. Un automobiliste les dépassait par l'arrière et a heurté le cyclomoteur qui a été projeté à plusieurs mètres.

Le conducteur, S. S., grutier, demeurant à Soône, ne s'est pas arrêté. Il s'est tout de suite rendu chez un de ses amis pour lui expliquer le drame qui venait de se produire. Celui-ci l'a convaincu d'alerter les gendarmes, ce qu'il a fait moins d'une heure après l'accident. Il est ensuite retourné sur les lieux où les médecins du SAMU, prévenus par des automobilistes, avaient déjà porté secours aux deux victimes.

L'automobiliste a été placé en garde à vue à la gendarmerie de St-Vit où les premiers tests de détection alcoolémique établissaient qu'il circulait avec un taux de 1,46 g. par litre de sang.

Les deux garçons passagers du cyclomoteur étaient hospitalisés dans un état très grave. Le passager arrière du cyclomoteur, âgé de dix ans, est décédé hier alors que son compagnon, âgé de 15 ans, était toujours dans un état critique. P. Sch.

Rédaction du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80

Alain PRETRE
Philippe JÉCHOUX
Jean-Pierre COUR
Éric DOTAL
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY

BRÈVE

Signé Hubert Vieille
Condamnés à vivre

En compagnie du journaliste Philippe Boudin, notre confrère Hubert Vieille, rédacteur en chef de Radio-France Besançon - dont nos lecteurs peuvent aussi apprécier la signature dans «L'Impartial» - vient de publier un livre à l'occasion du 10e anniversaire, en France, de l'abolition de la peine de mort. Cet ouvrage, «Condamnés à vivre, justice, meurtriers et victimes», ne prétend pas parler des hommes et des femmes meurtris par un crime ayant touché l'un de leurs proches, il leur donne la parole, comme il entend les hommes de loi, magistrats, avocats, dire leurs certitudes et leurs doutes à propos du fonctionnement de la machine judiciaire. (p)

● Edition du félin, Paris

TAPIS VERT

Tirage du samedi 12 octobre:

Sept de pique
Dix de cœur
As de carreau
Neuf de trèfle

Tirage du dimanche 13 octobre:

Roi de pique
Valet de cœur
Valet de carreau
Roi de trèfle

Affaire Cattin à Morteau

Directeurs congédiés et avocat désabusé

Le spectre d'un second dépôt de bilan est aux portes de Cattin, alors que l'on apprend le licenciement de deux «vrais-faux directeurs bénévoles». Si le million de francs de provision demandé à Niklaus Haenggi, sous les verrous depuis le 21 septembre, n'est pas réuni mercredi soir, le sort de la manufacture horlogère mortuacienne, victime d'un détournement de fonds portant sur 8 millions de FF, sera scellé.

Me Guigon, l'administrateur judiciaire, qui a rencontré M. Haenggi le 3 octobre dernier, précise que cette somme est vitale «pour faire le mois», si-

non...«L'argent est bloqué là-bas», imagine Me Guigon qui parle des entreprises neuchâtelaises et d'Afrique du Sud au bénéfice desquelles le détournement de fonds aurait, entre autres, été commis.

MUR DU SILENCE

«Là-bas» justement, à Neuchâtel, où l'avocat personnel de Me Haenggi, Me Jean-Claude Schweitzer, s'exprime pour la première fois dans la presse. Défendant les intérêts de son client antérieurement à l'affaire Cattin, et homme de confiance de Niklaus Haenggi, il se déclare «très embêté, car pour faire

avancer les choses, il faudrait au moins que je le rencontre.»

«J'ai introduit une requête le 26 septembre, auprès du juge Ardiet à Besançon, pour voir M. Haenggi et je n'ai toujours pas de réponse», déplore l'avocat ignorant jusqu'aux faits reprochés à son client.

Niklaus Haenggi ne semble toujours pas comprendre ce qui lui arrive, plus de trois semaines après son inculpation. «Il croit que Cattin et ses entreprises suisses constituent un pot commun», témoigne Me Guigon qui l'a rencontré en tête-à-tête durant trois heures. Cette prétendue ignorance pourrait expli-

quer «l'escroquerie pas très fine», ainsi que l'a qualifiée l'administrateur judiciaire après avoir épluché les comptes de l'entreprise.

DIRECTEURS BÉNÉVOLES

Il est vrai qu'en droit pénal suisse, le délit d'abus de biens sociaux qui est reproché à M. Haenggi n'existe pas. Cependant, M. Haenggi avait lui-même garanti par écrit en août 90 que Cattin «deviendrait un centre de profit autonome». En outre, il a repris la manufacture de Morteau sachant qu'une clause lui interdisait tout transfert de patrimoine avant cinq

ans. Or, non seulement la trésorerie de Cattin s'est évaporée malgré un bénéfice déclaré de 600.000 FF durant son premier semestre d'exercice, mais une bonne dizaine de décolleteuses ont mystérieusement disparues.

Etrange enfin, la présence de deux «directeurs bénévoles», embauchés l'été dernier, Michel Py, ex-directeur de Codhor à Maîche, et Jacques Braconnier ont été congédiés la semaine dernière par Me Guigon. Cette nouvelle révélation de l'existence «des deux vrais-faux cadres» de Cattin ne va pas aider à la clarification d'une affaire déjà extrêmement embrouillée. (Pr.a)

DIVERS



Problèmes capillaires?

Beaufort vous renseigne sur...

- Traitement des cheveux
- Seconde chevelure
- Hair-Extension
- Transplantation des cheveux
- Implantation des cheveux

Profitez de nos expériences de 30 ans!
Téléphonez-nous dès aujourd'hui:

Genève	Rue du Port 8	022 28 87 33
Lausanne	Rue du Bourg 8	021 20 45 43
Sion	Rue du Rhône 26	027 22 36 26
Fribourg	Grand'Places 16	037 23 27 53
Berne	Effingerstrasse 8	031 25 43 71
Bienne	Rue Neuve 19	032 22 33 45
Bâle	Elisabethenanlage 7	061 272 30 55

Coire, Lucerne, Olten, Rapperswil, Soleure, St-Gall, Thoune, Winterthur, Zurich

OFFRES D'EMPLOI

Magasin d'horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, à Yverdon, cherche à entrer en relation avec un

horloger-rhabilleur

désirant s'installer à son compte sur la place.
Sur la base de conditions à définir, nous mettons à sa disposition:
- un local bien situé;
- un équipement en appareils de contrôle;
- la sous-traitance de tous nos rhabillages d'horlogerie;
- la possibilité de reprendre notre commerce dans les années à venir.
Faire offres sous chiffres 22-90145 à Publicitas, 1401 Yverdon.

Nous cherchons pour commencer tout de suite ou à convenir des

collaboratrices

de bonne présentation désirant se réaliser avec succès dans un domaine varié et passionnant au sein de notre service externe.
Permis de conduire obligatoire.
Excellentes conditions de salaire et possibilités d'avancement.
Veuillez nous contacter au 038/21 15 81.



Le Palais de la Forme
c'est pour votre mieux-être

- Piscine** Réalisation, rénovation, service, accessoires et produits
- Whirl-pool** 5 modèles exposés en fonction
- Saunas**
- Bains de vapeur**
- Solariums**
- Équipement de fitness**

Unique en Suisse
Visitez notre exposition
Prenez de préférence rendez-vous



multipompes

2053 cernier
tel. 038-533546
fax 038-533557

MINI-ANNONCES

demandes d'emploi

URGENT! JEUNE FEMME CHERCHE HEURES DE MÉNAGE OU AUTRE.
 ☎ 039/23 06 84, dès 13 heures. 132-500475

URGENT! JEUNE HOMME, 21 ans, permis B, CHERCHE EMPLOI. Etude toutes propositions. ☎ 039/26 74 16 132-502734

BOULANGER, 25 ans, permis frontalier, expérience en Suisse, cherche emploi. Libre tout de suite. ☎ 0033/81 44 28 79 132-502735

SECRÉTAIRE ASSISTANTE MÉDICALE, cherche emploi à 50%. Ouverte à toutes propositions. ☎ 038/53 54 12 132-502618

JEUNE ESTHÉTICIENNE DIPLÔMÉE «CIDESCO», cherche emploi. Libre tout de suite. ☎ 039/28 75 65, midi-soir. 132-502682

offres d'emploi

Cherche un Locle, pour **RAMASSAGE DE FEUILLES ET DÉNEIGEMENT**, une personne pour travail partiel. ☎ 039/31 43 24, dès 19 h 30. 28-900558

immobilier

A louer à La Chaux-de-Fonds, quartier calme de l'Abeille, **APPARTEMENT NEUF 3½ PIÈCES**, spacieux, luxueux, avec cuisine agencée habitable, ascenseur, vue. Libre tout de suite ou à convenir. Renseignements à Peseux, ☎ 038/31 81 81 28-1389

A louer, Paix 19, La Chaux-de-Fonds, tout de suite ou à convenir, **STUDIO MEUBLÉ**, cuisine agencée, douche. Fr. 450.-, charges comprises. ☎ 039/23 69 80 132-502742

A louer tout de suite au Locle, centre ville, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, tout confort, avec cheminée. Fr. 950.-, plus charges. ☎ 038/31 60 56, entre 12 h et 13 h 30. 28-501365

A La Chaux-de-Fonds, **2½ PIÈCES**, cuisine agencée. Fr. 890.- plus charges. ☎ 038/33 73 80, le soir. 450-100184

à vendre

MOBILIER COMPLET, pour cause de départ. ☎ 032/42 55 23 6-511433

1 MACHINE A CAFÉ RANCILLO, 1 caisse enregistreuse mécanique, 1 boccia Longoni (grand billard italien). Parfait état. 1 table demi-lune (antiquité). ☎ 039/23 74 88, dès 19 heures. 470-53

à acheter

Achète tous **VIEUX CADRES**, même en mauvais état. ☎ 039/31 64 54 28-900539

divers

VIDEOTEX. Je propose, tu disposes, ils composent * 5454 #. 132-501877

PARENTS! Avez-vous un problème éducatif? Parents-Information écoute et renseigne. Lundi 18-22 h, mardi, mercredi 9-11 h, jeudi 14-18 h. ☎ 038/25 56 46 28-890

marché de l'occasion

A acheter, **VOITURE DE PETITE CYLINDRÉE**, prix maximum Fr. 5000.-. ☎ 039/31 83 04, le soir. 28-900555

2 PEUGEOT BREAK 505 (une fois expertisée). ☎ 039/23 74 88, dès 19 heures. 470-53

nos amies les bêtes

A vendre, **CHIOTS PEDIGREE, YORKSHIRE, SHIH-TZU**, Fr. 1300.-, **FOX-TERRIER**, Fr. 800.-. ☎ 039/23 08 32 ou 039/28 18 75. 132-501924

Tarif 90 ct le mot (min. Fr. 9.-)

Annonces commerciales exclues

IMMOBILIER

A Saint-Imier, à louer tout de suite ou date à convenir, très bel appartement

3½ PIÈCES

Situation calme, cuisine de 25 m² toute équipée, ancien magasin transformé en appartement, avec beaucoup de cachet.

Loyer: Fr. 1000.-, plus charges
 Renseignements et visite par: 6-1092

Etudes immobilières



20, rue Plänke **Gérance SA**
 2502 Bienne ☎ 032 22 04 42

GRAND SHOW OPEL

*Rejoisissez-vous, voici la voiture de vos rêves.
 Bien à vous. Opel Astra.*

INVITATION

Présentation de la nouvelle gamme 1992

En première: la nouvelle Opel Astra

- CONCOURS -
 Tirage au sort tous les jours

Garage et Carrosserie du Collège
 Distributeur officiel

Maurice Bonny sa
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039 28 40 45
 24-29, rue du Collège

AUJOURD'HUI
 dernier jour
 de 9 à 19 heures
 Opel Show-room - Rue du Collège 29

Opel Show-Room, rue du Collège 29

L'annonce, reflet vivant du marché

DIVERS

Maître opticien
 Diplôme fédéral

von gunten
 Av. Léopold-Robert 23
 Tél. 039/23 50 44 470-433

VERBIER
 appartement 4-5 personnes, sud, pour les fêtes (2 semaines), février, Pâques.
 ☎ 021 312 23 43, Logement City, 300 logements vacances!
 18-1404/4x4

IMMOBILIER

A vendre à La Chaux-de-Fonds, quartier nord-est:
terrain à bâtir 800 m²
 Situation exceptionnelle, ensoleillée et tranquille.
 Pour tous renseignements, écrire sous chiffres D 132-709787 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

A LOUER Rue de la Côte La Chaux-de-Fonds

Appartement de 5½ pièces

Cuisine agencée avec lave-vaisselle, une salle de bains, W.-C. séparés, buanderie personnelle, dépendances.
 Libre: à convenir.
 Loyer: Fr. 1500.-, plus charges. 132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 76, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 039/23 26 55-56

Bourgoigne
 (France)
 Nouvelles constructions selon votre goût, sur terrain de votre choix. Style rustique (matériaux de récupération). Visite d'un modèle conseillée. A partir de FS 155000.- jusqu'à FS 350000.- (avec 2000 m² à 3000 m² de terrain et plus inclus); 60% crédit.
 Tél. 0033 85 74 03 31. 22-1237/4x4

Conseil National



Pierre Etique

Réfugiés: La loi sur l'asile a été conçue pour offrir un refuge dans notre pays à ceux qui, chez eux, sont persécutés en raison de leurs opinions politiques, et de leurs convictions. Ce n'est ni par l'asile, ni par l'immigration que l'on pourra résoudre les problèmes du Tiers Monde.

Oui Non



Alain Schweingruber

Economie et environnement: La préservation de l'environnement et le développement de l'économie peuvent, à certains égards, être antinomiques. Il s'agit toutefois de deux préoccupations fondamentales d'égale valeur: dès lors, la raison postule d'éviter la prééminence de l'une sur l'autre. Le souci écologique et l'essor économique doivent donc se «paralléliser» et non s'affronter.

Oui Non

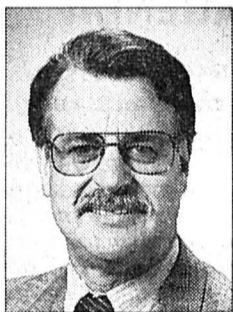
Conseil des Etats



Michel Flückiger

Conservatisme: Il ne faut pas craindre les remises en question. A trop vouloir le consensus, on devient conservateur. Un peu d'air frais dans les institutions ne ferait pas de mal à la Suisse.

Oui Non



Nicolas Carnat

Logement: L'offre de logements est insuffisante sur l'ensemble de la Suisse. La hausse des taux hypothécaires en est peut-être l'une des causes, mais les mesures interventionnistes de la Confédération en matière foncière et le renforcement des mesures législatives de protection des locataires exercent un effet dissuasif sur la construction de logements.

Oui Non



Si vous pouvez vous déclarer d'accord à deux reprises au moins, vos opinions sont proches de celles des radicaux. N'hésitez pas à rejoindre ce courant d'idées optimistes et réalistes qui est le vôtre. Prenez parti!

Si ce n'est pas le cas, le parti radical vous accueillera tout aussi chaleureusement parmi ses membres. Il vous sera possible d'exposer vos idées et - qui sait? - de convaincre les autres. Chez les radicaux il n'y a pas de mot d'ordre impératif, chacun est totalement libre de ses opinions et de son vote.

Les radicaux attendent votre appel:

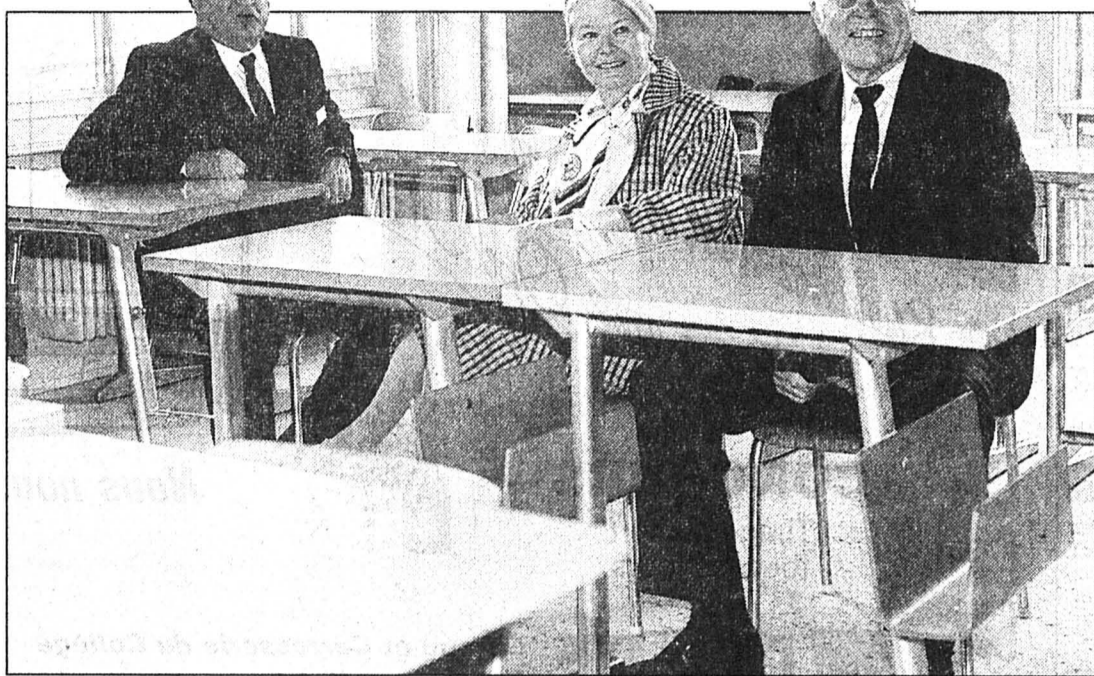
PLR jurassien,
 Grand-Rue 18, 2900 Porrentruy, Tél. 066 66 73 08

**Les libéraux-radicaux:
 les optimistes réalistes**



Neuchâtel: centenaire de l'Association des anciens élèves de l'Ecole de commerce

Le souvenir du banc



Huit ans après le «contenant», c'était au tour du «contenu» de fêter, samedi et dimanche à Neuchâtel, son siècle d'existence. L'Association des anciens élèves de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel est en effet centenaire en cette année 91. Souvenirs, souvenirs...

«Ça a bien changé. Regarde, ils ont chacun leur petite armoire aujourd'hui», lance le vieux monsieur à sa compagne. «Oh, mais souviens-toi, à l'époque nous aussi», répond-elle. C'était samedi matin, dans les couloirs de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel, où les souvenirs ont fleuri à l'occasion de la visite qui marquait le début du week-end du centenaire de l'Association des anciens élèves.

«Guides» de la visite, le directeur de l'association Fritz A. Grether, le directeur de l'école Marcel Jeanneret et le conseiller communal André Buhler qui retrouvait là les locaux dans lesquels il avait enseigné pendant 18 ans.

Le retour

Mêmes bancs, même classe. Mais des lustres de souvenirs et quelques cheveux blancs (Impar-Galley)

QUELQUES NOMS

A ce premier rendez-vous, ils étaient venus une centaine. Cent «anciens» pour autant d'histoires amusantes, de fonds de culotte usés sur les bancs d'alors. «Du temps de Papa Cuisettes», lançait un vieux

monsieur. «Moi, c'était pendant la guerre», expliquait un autre. Mais tous et toutes revoyaient avec une émotion teintée de nostalgie ces grands couloirs dans lesquels ils avaient aussi vu se forger partie de leur destin. N'est-ce pas là que le roi de la «pom-chips» helvétique – présent à la célébration – y avait rencontré sa douce moitié? Ou encore en ces mêmes murs que l'inimitable bagou de «Squibbs», le chroniqueur sportif radio des années 60, résonnait déjà? Bien d'autres y auront passé. Même ceux dont on préférerait oublier l'empreinte que leur destinée à

laisser dans l'Histoire, la grande. A l'image de ce Rudolf Hess allemand qui y étudia juste avant la première guerre mondiale...

LES MEILLEURS AMBASSADEURS

Souvenirs évoqués et partagés au détour d'une porte de classe, on est ensuite passé à une partie plus protocolaire, l'après-midi, en la salle du Grand Conseil du Château de Neuchâtel, juste après une assemblée générale menée tambour battant. L'occasion pour le conseiller d'Etat Jean Cavadini de souligner l'importance que l'école avait dans le rayonnement de Neuchâtel. Et pour André Buhler, de relever l'aide que l'association apportait aux étudiants actuels, à travers des bourses et le placement d'élèves ayant fréquenté l'école. A Marcel Jeanneret enfin, l'actuel directeur de l'école – qui avait renoncé à des vacances outre-mer pour être présent à la célébration – de dresser le portrait de l'institution d'aujourd'hui, tout en rappelant à ses auditeurs qu'ils étaient ses meilleurs ambassadeurs.

La célébration s'est poursuivie par une soirée à la Salle Vallier à Cressier, où se sont retrouvés quelque 150 anciens et, le lendemain, par une visite du Château de Valangin. C. P.

Rédaction de NEUCHÂTEL

Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Les Chaumes

Passagère blessée

Samedi à 23 h, un automobiliste de Sonceboz, M. J. P. W. circulait de Brot-Des-sous à Rochefort. Dans un virage à droite, au lieu-dit Les Chaumes, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui s'est déporté sur la gauche et a heurté l'auto de M. F. H., de Buttes, qui circulait en sens inverse. Blessée, Mlle S. P. de Buttes, passagère de la voiture H., a été transportée à l'Hôpital de Couvet par un automobiliste de passage.

Boudry

Pré-Landry en attente

Le canton a sanctionné l'arrêt du Conseil général de Boudry du 27 mai 1991. Il prévoit le prolongement du statut de zone réservée au secteur du Pré-Landry et le plan s'y rapportant. (ao)

AGENDA

Neuchâtel

Train-train nocturne

Dès ce soir et pendant deux semaines environ, des travaux nocturnes d'assainissement seront entrepris sur la ligne du chemin de fer Berne-Neuchâtel. Les travaux seront effectués entre 22 h et 5 h du matin et concernent le tronçon Neuchâtel - Saint-Blaise. Rive-rains, à vos boules Quiès... (cp-comm)

Hauterive

Expo pour le 700e

Dans le cadre des fêtes de commémoration du 700e de la Confédération, la Société d'émulation d'Hauterive mettra sur pied de vendredi à dimanche prochain une exposition de peinture au Foyer des services publics. Heures d'ouverture: vendredi, de 18 à 22 h, samedi de 10 à 22 h et dimanche de 10 à 18 h. (comm)

Lignières

Toutous en compétition

Samedi 19 octobre de 8 à 14 h et dimanche de 8 à 13 h, se tiendra à Lignières le 44e championnat cantonal de cynologie organisé par la Société cynologique de Neuchâtel. Plus d'une soixantaine de «toutous» de toute race seront en compétition. Remise des prix, le dimanche à 16 h à la salle de gymnastique de la Gouvèrnière. (comm)

La Confrérie du gruyère à Chaumont

Les compagnons du fromage

Réunie samedi à Chaumont, la Confrérie du gruyère tenait pour la première fois son chapitre dans le canton de Neuchâtel. Une manière de saluer la naissance de la Préfecture Neuchâtel-Jura qui compte désormais une trentaine de membres.

C'est d'ailleurs un nombre quasiment identique de nouveaux compagnons, dont une moitié de Neuchâtelois, qui ont été intronisés samedi. Seulement après avoir «tapé», sondé et «lu» deux meules de gruyère au cours d'une épreuve de dégustation.

Un absent de marque: le conseiller fédéral René Felber, qui devait être accueilli en qualité de compagnon d'honneur. Il a été retenu à La Nouvelle-Delhi, en Inde, où il présidait samed

di encore la première Conférence régionale des ambassadeurs suisses en Asie.

Créée en 1981 au Château de Gruyères, et forte aujourd'hui de 750 compagnons en Suisse, en France et même aux Etats-Unis, la Confrérie du gruyère a pour vocation essentielle la promotion de l'authentique fromage de la Gruyère, dont les premières traces remontent à l'an 1115. Dans notre pays, ce sont 22.000 tonnes de ce fromage à pâte cuite qui sont produites chaque année. Les trois quarts sont destinés au marché helvétique, ce qui en fait le fromage le plus consommé des Suisses. Le quart restant est principalement destiné aux marchés français, italien et allemand. (cp)

Inauguration du sentier-nature Fresens-Vaumarcus

Promenons-nous, dans les bois...

Le nouveau sentier-nature qui relie Fresens à Vaumarcus a été inauguré samedi, par une promenade qui a réuni près de 80 personnes malgré un ciel bien peu clémente. Pour ceux qui sont intéressés par la pêche et la marche, le pittoresque vallon de la Vaux est le lieu idéal.

Près de 80 personnes étaient présentes au rendez-vous afin d'inaugurer le sentier-nature par une promenade. En deux ans de travaux, celui-ci a été à nouveau rendu praticable grâce aux efforts du Club jurassien, section La Béroche. Il débute sur le pont Roulin, dit «pont des Polonais» parce que résultat du labeur d'internés polonais de la dernière guerre. Soutenu par 5 arches et isolé au milieu de la forêt, cet ouvrage marque la frontière entre deux mondes. Une fois franchi le viaduc, les participants sont d'emblée plongés dans l'univers de fougères et

d'eau du sentier qui suit sans cesse le cours de la Vaux.

Temple de fraîcheur en été et se parant de couleurs féériques en automne, ce pittoresque Vallon constitue un lieu de promenade idéal en toutes saisons. Il est rendu plus attractif encore par les magnifiques cascades qui ont surpris les promeneurs au coin des bois. Les nombreuses nouvelles marches taillées et les ponts aménagés permettent d'enjamber le torrent jusqu'au lieu-dit «la Raye aux Meuniers», auquel on accède par un passage taillé à flanc de coteau. En contrebas, avis aux amateurs, une fontaine à l'eau claire comme du cristal d'une source mystérieuse, fourmille de poissons. Cette jolie promenade, égayée par le cor des alpes de M. Neuenschwander, s'est terminée au Château de Vaumarcus où un apéritif a été gracieusement offert. (v.cl)

Les membres du SFA réunis à Colombier pour une journée de cours

Le partage des devoirs

Une vingtaine de représentantes de l'Association suisse des membres du Service féminin de l'armée (ASSFA), venues de toute la Suisse, se sont retrouvées, samedi à Colombier, pour des cours de perfectionnement. Des conférences sur le thème de la défense et de la coordination des services leur ont permis de reconstituer le puzzle de l'armée suisse.

Afin de se tenir au courant des dangers qui menacent la Suisse et l'Europe et d'avoir une vue d'ensemble sur la manière dont l'armée suisse est régie, 20 membres du ASSFA se sont inscrites pour la journée de cours, organisée par la section cantonale de

l'association, qui a eu lieu, samedi, à Colombier. «C'est un bien petit nombre lorsqu'on sait que l'ASSFA compte 1900 membres», a commenté le lieutenant Bernadette Jordan. Et d'ajouter, «mais celles qui sont ici sont motivées».

Cette année, huit spécialistes – 6 hommes et deux femmes qui travaillent au Comité central de l'armée – ont expliqué les coordinations entre les différents services et le processus de réquisition de véhicules. Jean-Daniel Ruch, politologue, s'est ensuite attardé sur les menaces qui guettent l'Europe en général et la Suisse en particulier. «Il faut prendre conscience de l'unité du

monde. A l'avenir, penser européen sera un «must», a-t-il souligné.

C'est lors de l'apéritif dans l'imposante salle d'armes du Château de Colombier que Bernard Baroni, président de commune, a remercié l'ASSFA de son travail, en présence du major Alb. commandant de l'Ecole de recrues.

Mais qu'est ce qui pousse les femmes à s'enrôler? Elles sont unanimes: pour le lieutenant Bernadette Jordan, «puisque l'on jouit de l'égalité des droits, on se doit de partager aussi les devoirs. C'est une manière de se rendre utile et sortir de la routine». (v.cl)

Neuchâtel: 20e Bourse suisse

Reposez armes!

La vingtième Bourse suisse aux armes, qui s'est tenue ce week-end à Panespo, a fermé ses portes hier en fin d'après-midi.

«De manière générale, la fréquentation a été légèrement supérieure à celle de l'an dernier», expliquait Paul Schneider, orga-

nisateur, au terme de la manifestation.

Trois jours durant, ce sont en effet quelque 10.000 visiteurs qui auront déambulé entre la septantaine de stands exposant armes blanches, pistolets, arbalètes, fusils de chasse et autre fu-

sils-mitrailleurs transformés en arme de tir au coup par coup.

Sans oublier la littérature sur les armes, des uniformes et même des pin's.

Comme elle le fait tous les deux ans, la Fabrique de munitions de Thoume était présente avec une exposition sur les roquettes montée spécialement pour les vingt ans de la manifestation.

C'est aussi à l'occasion de ce vingtième que les plus fidèles exposants ont été récompensés par un vitrail. Quatre d'entre eux ont en effet été de toutes les bourses et 5 autres y viennent depuis dix ans. (cp)

SERVICES

● PHARMACIE D'OFFICE
Wildhaber, rue de l'Orangerie, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

AUJOURD'HUI

NEUCHÂTEL

● MUSIQUE
Captain Gumbo
Plateau libre
22 h.



Bourse aux armes à Panespo

Certains clients avaient fière allure.

(Impar-Galley)

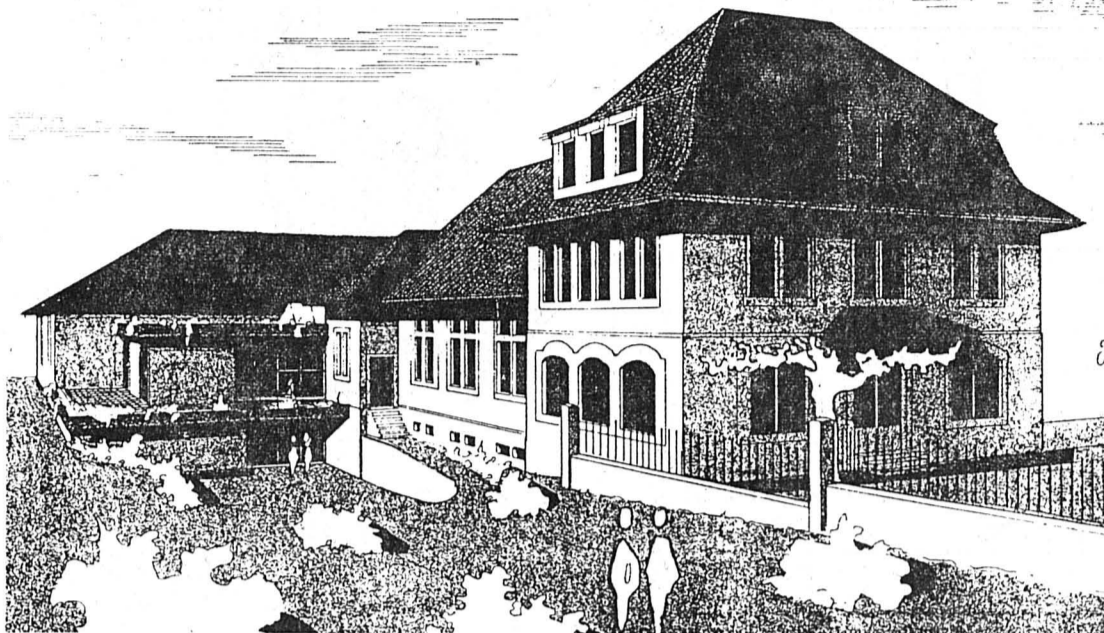
Val-de-Ruz: important projet de construction à Savagnier

Décision historique en vue

Décision historique, le 21 octobre prochain à Savagnier. Ce village de quelque 750 habitants prévoit de créer un important complexe comprenant la construction d'une salle de sport, d'une centrale de chauffage aux plaquettes de bois et d'un abri de protection civile de 500 places, devisé à près de 5,6 millions de francs.

Depuis plusieurs années, une commission œuvre sur un avant-projet avec coûts estimatifs et subventions. Aujourd'hui, elle est au terme de ses travaux et propose au législatif un crédit de 80.000 fr pour une étude définitive.

Cette affaire est dans l'air depuis 1986. A cette époque, un groupe de travail est nommé pour étudier la construction d'une salle de sport. Un crédit de 10.000 fr lui est octroyé à cette intention. Les premiers rapports, envisageant la démolition de la halle actuelle et son remplacement par un complexe entièrement nouveau, suscitent passablement de réactions et ne passent pas la rampe du Conseil général. Mais, les choses n'en restent pas là.



Du projet à la réalité?

Le législatif de Savagnier doit se prononcer sur un premier crédit pour une étude définitive.

NOUVELLES BASES

Les délégués de l'association des sociétés locales souhaitent remettre l'ouvrage sur le métier en partant sur de nouvelles bases. La commission, légèrement modifiée, établit un cahier des charges dans le but de réaliser ce

complexe. Elle fait procéder à une expertise de la halle existante, datant des années 20. Il ressort que cet édifice mérite d'être conservé, moyennant rénovation.

Elle détermine ensuite les besoins liés à l'activité sportive et associative du village. Les lo-

caux actuels ne répondent pas aux normes en vigueur pour les jeux d'équipes avec ballon et obligent les sociétés à louer des salles de sport à l'extérieur de la localité. Sur la base de ces considérations, elle estime «nécessaire qu'une même surface doit pouvoir subvenir à la pratique

de plusieurs sports et que l'ancienne halle doit être maintenue comme élément supplémentaire et comme salle de spectacles ou à usages multiples».

FINANCEMENT

Sans moyen financier, la commission recherche un architecte susceptible d'élaborer un avant-projet avec estimation des coûts, sans frais. Un seul répond positivement. Il crée un plan de répartition des locaux et esquisse un plan de façade afin de donner une idée d'intégration de la nouvelle construction. Son prix global s'élève à 5.532.000 fr. Pour le financement, Savagnier peut compter sur différentes subventions et pense disposer d'un prêt LIM sans intérêts.

Après déduction, la commune aurait à sa charge un montant d'environ 2,37 millions, couvert par l'emprunt ou la réalisation de biens communaux. La balle est dans le camp du Conseil général qui, s'il accepte le crédit de 80.000 fr, prend une sérieuse option sur l'avenir... et sur le futur développement de la localité: «Nous avons beaucoup de terrains constructibles. En supposant que la conjoncture s'améliore, nul doute que les amateurs ne vont pas manquer. A cet égard, ce complexe constitue un superbe atout», souligne François Matthey, président de commune. PAF

BRÈVES

Les Hauts-Geneveys Rois du tir désignés

Les délégués des sociétés de tir du Val-de-Ruz se sont retrouvés dernièrement à la cantine du stand des Gollières aux Hauts-Geneveys pour le palmarès du tir de la Fédération 1991. Cette rencontre a été l'occasion de donner tous les résultats des tirs à 300 et 50 m. organisés par la société de Dombresson-Villiers. Au tir à 300 m., 104 tireurs se sont mesurés à la cible Challenge et 30 ont reçu une distinction. En obtenant 96 points au fusil d'assaut, Richard Mougin a réussi le plus haut résultat. (ha)

Valangin

Trois blessés

Hier à 15 h 50, M. J. C. G., de Valangin, circulait de Bottes à Valangin. Sur ce trajet, son auto entra en collision frontale avec celle de M. M. G., de Dombresson, qui circulait normalement en sens inverse. Blessés M. M. G., sa femme et leur enfant, ont été conduits à l'Hôpital de Landeyeux par une ambulance. Ils ont pu quitter cet établissement après avoir reçu des soins.

Môtiers

Bus contre auto

Samedi à 10 h 40, un bus conduit par M. V. M. F., des Verrières, effectuait une marche arrière près du magasin Zbinden. Une collision se produisit avec l'auto de M. J. P. S. de Fleurier qui circulait rue du Château en direction du centre de Môtiers. Dégâts.

AGENDA

Buttes

Assemblée du Ski-club

Le Ski-club de Buttes tiendra son assemblée annuelle le samedi 19 octobre, dans son chalet flambant neuf. En outre, la fête de Noël des OJ aura lieu le 14 décembre au collège, alors que les membres se retrouveront le lendemain pour célébrer la Nativité. (mcd)

Val-de-Travers

Ciné-Club

La saison 1991/1992 du Ciné-Club du Val-de-Travers débutera le 23 octobre par la projection de «At-tache-moi». Un film du cinéaste espagnol Pedro Almodovar, réalisé en 1989. (mcd)

Tête-de-Ran: 40e anniversaire du Ski-Club

Fête joyeuse et fraternelle

Quatre-vingts personnes se sont retrouvées dernièrement pour fêter le 40e anniversaire de la fondation du Ski-Club Tête-de-Ran. Cette joyeuse fête a eu lieu au chalet de la société, dont la situation privilégiée suscite émerveillement et envie.

Les jeux, rallyes et concours se sont déroulés dans une ambiance familiale et tous les participants ont été récompensés. Lors de l'apéritif, les souhaits de bienvenue ont été adressés à tous par Ariane Jeanneret, récemment nommée présidente du nouveau comité qui se compose également de Jean-Luc Perre-

gaux, vice-président, Josy Lambiel, secrétaire, Marcel Grimm, caissier, Robert Loriol, chef technique, Heinz Thalheim, chef OJ et Marcel Bedaux, président de cabane.

AVEC LES ANCIENS

Dans son discours, la présidente a rappelé le bilan largement positif du club qui, grâce à un premier comité volontaire et clairvoyant, a pris un départ spectaculaire auquel ont succédé des membres fidèles et dévoués permettant aux jeunes de disposer d'une infrastructure à la hauteur des ambitions et des brillants ré-

sultats obtenus ces dernières années.

On a voulu faire de cette journée une fête simple qui réunisse les différentes activités du club, afin de faire mieux connaissance et de fraterniser. Ce succès a été renforcé par la présence de plusieurs anciens présidents, dont le premier en date, Aloïs Gremion. Le salut de l'association faitière a été apporté par Claude von Gunten, président du Giron jurassien, qui avec humour et gentillesse a évoqué les buts de ce groupement, qui vit pour l'amour du ski, par ses forces naturelles et sa combativité. (bu)

Couvét: assemblée de la Paternelle neuchâteloise

Accent sur le recrutement

La Paternelle neuchâteloise rencontre des difficultés à recruter des membres. C'est le bilan tiré samedi à Couvét par les responsables des sections et le comité directeur. Pour corriger le tir, des actions publicitaires vont être entreprises. Parallèlement, une nouvelle formule de présentation de la société de secours mutuels a été acceptée par les délégués.

La Paternelle neuchâteloise tenait samedi à Couvét sa traditionnelle assemblée d'automne élargie, et par la même occasion, la section du Val-de-Travers fêtait son jubilé.

Les responsables de la Paternelle ont souhaité rendre plus attractive leur formule de présentation. La nouvelle, intitulée «La Paternelle... Vous connaissez-ils?», présente les prestations de la société de secours mutuels aux orphelins. D'abord, une mise au point. Ce n'est pas une compagnie d'assurance et ses objectifs sont non lucratifs.

La Paternelle ne se contente pas d'offrir des rentes, occasionnellement des vacances à ses

protégés ou de participer financièrement aux cotisations d'assurance-maladie, elle intervient également en faveur des familles accablées. Notamment pour démenter l'écheveau administratif.

Comment aborder les adhérents potentiels? L'introduction de la loi sur la protection des données personnelles rend plus délicat l'obtention, auprès des communes, des listes des nouveaux-nés. Ainsi, on envisage de joindre la formule de présentation à la valise «Felicitas» offerte aux mères lors de leur passage à la maternité. Mais aussi, de s'approcher des crèches et garderies d'enfants.

Afin de faciliter le travail des recruteurs et l'appuyer, La Paternelle va mener une campagne d'annonce dans les deux quotidiens du canton, ainsi que sur les ondes de la radio locale. «L'Impartial» consacra prochainement une page «Ouvert sur...» à cette institution philanthropique, née dans le creuset social des Montagnes neuchâteloises.

MDC

VVT: le train à vapeur aux Verrières, une première

Quais noirs de monde

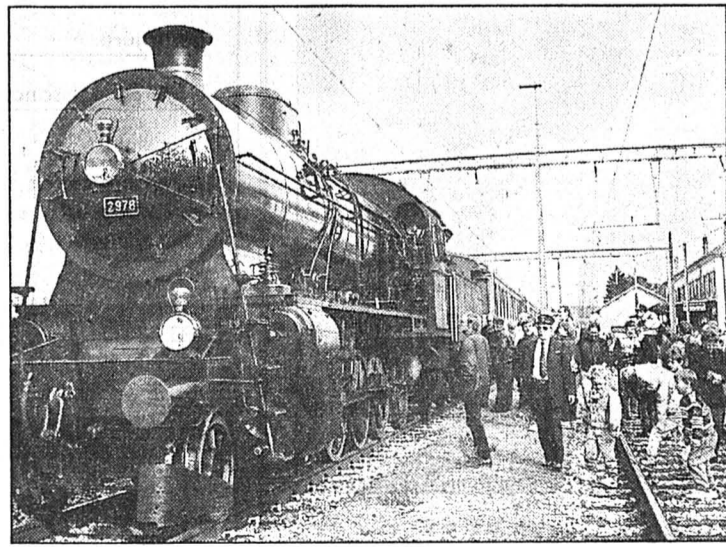
Dimanche, pour la première fois de son histoire, le train à vapeur du VVT (Voyages vapeur transjurassiens) a circulé de Travers jusqu'aux Verrières. Près de quatre cents personnes ont pris place dans les cinq wagons tractés par une locomotive C 5/6 de 1917. Dans le village frontière, les quais étaient noirs de monde.

Tout au long du parcours également, curieux et fans ne rattachaient pas une volute de fumée.

Les appareils de photos crépitaient et les caméscopes ronronnaient. Et une véritable procession de voitures a accompagné le convoi de Travers aux Verrières et retour.

Quant aux voyageurs, nombreux ont été surpris par l'aisance avec laquelle la loco a franchi la côte. Au passage des tunnels, la fumée dans les wagons faisait partie de l'aventure... Aux Verrières, l'Association «Liaisons» avait prévu un lâcher de ballons.

(texte et photo mdc)



VAL-DE-RUZ

- SERVICE DE GARDE PHARMACIE en cas d'urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24.
- HÔPITAL ET MATERNITÉ Landeyeux: ☎ 53 34 44.
- AMBULANCE ☎ 117.

VAL-DE-TRAVERS

- AMBULANCE ☎ 117.

COUVET

- HÔPITAL maternité et urgences: ☎ 63 25 25.

Électricité

Des watts, des volts, et des hommes



Flückiger Electricité S.A.

Installations électriques et téléphone - Bureau technique
Vente et réparation d'appareils électroménagers
Les Ponts-de-Martel, ☎ 039/37 13 77
Saint-Blaise, ☎ 038/33 33 40

28-14272

Philippe Bovay

p Electricité
b Téléphone
Maitrise fédérale

Temple-Allemand 97
Téléphone 039/23 17 25 2300 La Chaux-de-Fonds

28-12133



Bernard Schneider
Pierre-Alain Widmer

Electricité courant fort
Téléphone
Paratonnerre

Electricité des Hêtres sa
Tél. 039/28 37 55

28-12051

Sjegenthaler Choffet

Entreprise d'électricité

COURANT FORT - COURANT FAIBLE
TÉLÉPHONE

Le Locle: Envers 3, ☎ 039/31 45 28
La Chaux-du-Milieu: ☎ 039/36 11 74

28-14052



OUEST-LUMIERE
MONTANDON & Co

ELECTRICITE TELEPHONE
CRETETS 98 TEL.26.50.50.
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Installations
Réparations
Etudes, projets
Devis

132-12341

Schneider Electricité SA

Bureau
d'études

23 33 44 Electricité + Téléphone A Temple-Allemand 111

La qualité en plus...

28-12566

Frédry Bula Electricité

Daniel-Jeanrichard 25 - 2400 Le locle
☎ 039/31 30 66

28-14060



ELECTRICITE
TELEPHONE

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
ET TÉLÉPHONIQUES

Concessions A + B
François Christen, Doubs 156
☎ 039/23 24 24 - La Chaux-de-Fonds
Fax 039/23 24 26

28-12409

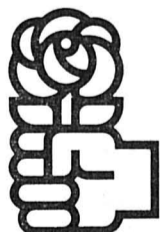


SOCIÉTÉ DES FORCES ÉLECTRIQUES
DE LA GOULE SAINT-IMIÉ

06-12172

DIVERS

PSJB



le 20 octobre

VOTEZ **2x**

FRÉDÉRIC
GRAF



SUR LA LISTE No 4 DU PARTI SOCIALISTE ET SYNDICATS

6-17595

DIVERS

Ericsson HotLine: le nouveau Handheld

Le nouveau HotLine Handheld
répond à toutes vos préten-
tions selon le besoin que
vous en avez.
Sa capacité



1-91-CAF2

d'autonomie,
la logique de ses
fonctions et son rap-
port qualité/prix vous con-
vaincront. Une visite chez votre
agent Ericsson s'impose.

2'990.-

Hotline
ERICSSON

Téléphones mobiles dès Fr.1590.- (sans antenne)
Pocket Phone Fr.3990.- (chargeur compris)

Auto-Centre Emil Frey SA

66, rue Fritz-Courvoisier 2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039/28 66 77

44-1238

IMMOBILIER

Antonietti

RÉGIE IMMOBILIÈRE

À LOUER

à Saint-Imier

STUDIO

Fr. 390.-

Libre dès le 1er novembre 1991

450-112

038 24 25 26

DIVERS

Je m'abonne

Je m'offre les privilèges de l'abonné:
100% d'information, plus de 50% d'économie

- 12 mois à Fr. 203.-
(et bénéficie d'un mois gratuit)
- 6 mois à Fr. 106.-
- 3 mois à Fr. 57.-
- 1 mois gratuitement à l'essai

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me
parviendra ultérieurement.
L'abonnement se renouvelle tacitement pour cette durée
jusqu'à révocation écrite.

Nom _____ Prénom _____

Rue _____

NP/Localité _____

Signature _____

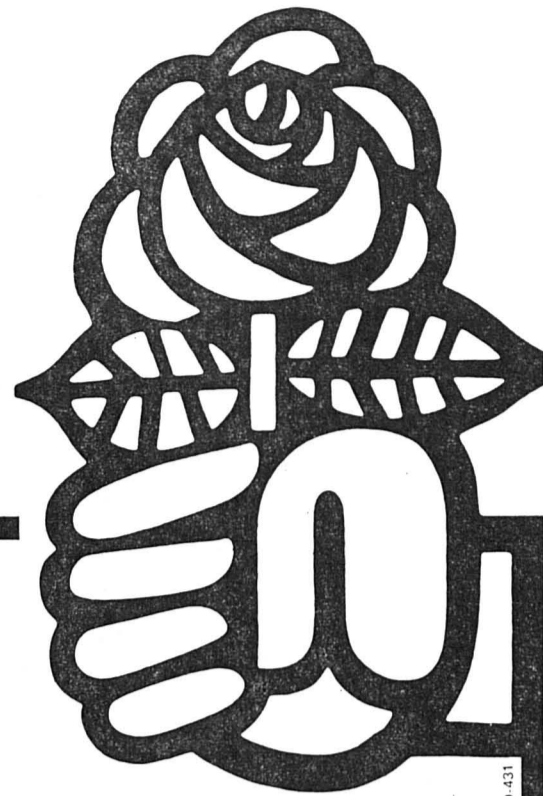
Date de naissance * _____ Tél. * _____

* Facultatif

A retourner à:
«L'Impartial», service de diffusion
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

En tous points profitable:
l'abonnement!



Forte tête pour idée-force



PIERRE DUBOIS



UNE AVS PLUS JUSTE

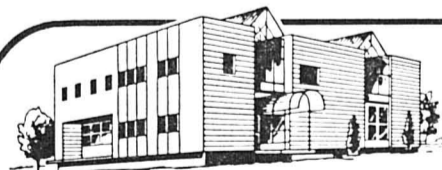
L'AVS aujourd'hui ne tient plus ses promesses. Il y a
beaucoup à faire pour donner aux retraités une
situation digne de leur contribution à notre prospérité.

Améliorer les rentes et les prestations
complémentaires, rééquilibrer AVS et deuxième pilier,
réaliser l'égalité, introduire le bonus éducatif: c'est
juste et nécessaire.

**Avec Pierre DUBOIS au Conseil
des Etats, construisez une AVS
plus juste et généreuse.**

PS PARTI SOCIALISTE
NEUCHATELOIS *La raison
en action*

resp. Philippe Merz



Le Palais de la Forme ?
c'est pour votre mieux être

PISCINES polyester

Economiques et rapidement réalisées

Comparez nos prix

(équipement de filtration et frais de livraison compris)

Dimensions:

7,5 x 3,5 m Fr. 15700.-

8 x 4 m Fr. 17640.-

9 x 4 m Fr. 18910.-

10,1 x 4 m Fr. 22790.-

... et beaucoup
d'autres
possibilités.



multi**pompes**

2053 cernier
tel. 038-53 35 46
fax 038-53 35 57

Unique en Suisse
Visitez notre exposition
Prenez de préférence
rendez-vous

28-1342/4x4

A la Préfecture de Courtelary, dans le cadre de BE 800

Tramelan, commune courageuse

Dans le cadre de l'action intitulée «A la rencontre des districts» et organisée pour marquer le 800e anniversaire de la capitale, la commune de Tramelan est actuellement l'hôte de la Préfecture. Une commune pour qui «courage» n'a jamais été un vain mot, devait souligner le maire, James Choffat, dans son allocution inaugurale.

«Dans le cercle des communes bernoises, Tramelan est un bien modeste fleuron», relevait samedi James Choffat, à l'occasion de la petite cérémonie qui marquait le vernissage de l'exposition. Modeste, certes, mais non dénuée, à l'époque du Prince Evêque déjà, de courage et de détermination: «Nous sommes fiers, aujourd'hui encore, d'avoir entretenu dans ces temps-là des rapports privilégiés avec une partie de la population bernoise qui nous est demeurée chère et qui nous a apporté tant pour notre culture et notre évolution économique. Je parle de nos amis et frères mennonites.»

CONSTANCE ET SÉRIEUX
Et James Choffat de rappeler qu'à l'époque où l'intransi-



Courtelary
James Choffat, maire de Tramelan, durant son allocution inaugurale. (Impar-de)

geance des pasteurs et dirigeants de la Republica Bernensis faisait périr ou s'exiler ceux qui refusaient de se soumettre au diktat de l'église officielle, Tramelan les abritait volontiers, encouragé dans cette attitude par le Prince Evêque catholique. Plus avant, le maire soulignait

que les plaisanteries sont fréquentes quant à l'obstination des Tramelots: «(...) mais le district et le canton peuvent se louer de cette constance et du sérieux de nos opinions».

Et le maire d'apporter le salut de la population tramelote, ainsi que l'engagement de sa fidélité

au canton de Berne, en dépit même de certains contentieux. «(...)Le canton de Berne est un élément important dans la Confédération et il serait suicidaire de ne pas le soutenir fermement dans sa lutte contre l'hégémonie d'autres contrées plus marquées par l'esprit domi-

nateur», devait par ailleurs affirmer James Choffat. Parallèlement à l'exposition permanente qui se tient à la Préfecture depuis quelques mois, Tramelan présente donc actuellement sa propre exposition, mise sur pied par Jean-Claude Vuilleumier, gestionnaire des installations sportives, culturelles et touristiques. L'art y tient une place de choix, avec les œuvres picturales de Jean-Pierre Béguelin, Serge Chopard, Claudine Houriet et Marc Ruefli, ainsi que les sculptures de Pierre Nicolet.

Mais malgré un espace restreint, qui a empêché les organisateurs d'ouvrir la manifestation à un cercle plus large, l'artisanat n'a pas été oublié, avec la présence séduisante de l'atelier de poterie, ni l'industrie et le commerce d'ailleurs, avec deux représentants chacun.

MUSIQUE AUSSI

Samedi, pour le vernissage, la Fanfare municipale assurait la partie musicale; et samedi prochain le 19 octobre, ce sera au tour du Club des accordéonistes de se produire, de 10 h 45 à 11 h 45 précisément.

Rappelons enfin que l'exposition est ouverte de 9 h à 12 h et de 14 à 17 h en semaine, de 10 à 16 h le samedi et le dimanche. (de)

● *Tramelan à la Préfecture de Courtelary, jusqu'au 23 octobre.*

Rédaction du JURA BERNOIS

Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLE

BRÈVES

Canton de Berne

Week-end aux urnes

Le Gouvernement bernois a d'ores et déjà décidé qu'il soumettra au jugement des électeurs, le week-end du 16 février prochain, les 3 objets suivants: initiative du Parti des automobilistes concernant l'impôt sur les véhicules à moteur; loi sur les bateaux à aubes; consultation pour l'octroi d'une autorisation illimitée d'exploitation et pour l'augmentation de la production de la centrale nucléaire de Mühleberg. (oid)

Canton de Berne

Pour Prague

Dans le cadre du projet cantonal de soutien en faveur de la Tchécoslovaquie, Berne a débloqué un crédit de 13.000 francs destiné à la formation de professeurs d'allemand tchécoslovaques. En outre, une somme de 9000 francs a été versée pour les stages des médecins tchèques à l'hôpital de l'île et pour l'assistance technique après la livraison de matériel médical à Prague. (oid)

Centre des Reussilles

Berne au secours des chauves-souris

Le canton de Berne subventionne le Service de coordination pour la protection des chauves-souris, à concurrence de 84.000 francs pour la période 1992-1995. Ce service, géré par le Centre d'information pour la protection des chauves-souris de Berne et le Centre d'information et d'intervention des Reussilles, fournit des prestations de service destinées à sauvegarder cette espèce menacée. (oid)

AGENDA

Tramelan

Conférence sur l'homéopathie

L'Ecole des Parents de Tramelan organise demain mardi, à 20 h 15 au CIP, une conférence sur l'homéopathie. M. Pascal Pillo, pharmacien-homéopathe à La Chaux-de-Fonds animera la soirée et répondra aux diverses questions. Ce sujet d'actualité ne manquera pas d'attirer une nombreuse assistance. L'on y apprendra par exemple ce que l'homéopathie peut soigner. (comm-vu)

Cross-country de Saint-Imier: quel déluge!

Quelques courageux...

Quelques sportifs courageux ont affronté les pluies diluviennes de samedi matin, pour participer au traditionnel Cross-country de Saint-Imier, organisé par les Eclaireurs de la cité. Une dizaine de coureurs, à commencer par un très jeune duo: Nathalie Kobler en écolières I et Patrick Kobler en écoliers I, deux Tramelots qui ont bouclé les 2 km du parcours en 5'12 et 5'11 respectivement.

Dans les autres catégories en

lice, qui prenaient le départ à 10 h pour une boucle de 7,5 km, les organisateurs regrettaient de ne trouver aucune représentante du sexe dit faible.

Durant l'après-midi, les Eclaireurs de la région ont passé d'organisateur à coureurs, et ont couvert à leur tour un parcours de 7,5 km.

Les résultats de cette édition bien trop arrosée:

Ecoliers II: 1. Nicolas Mazzoleni, La Chaux-de-Fonds, 32'53.

2. Julien Chopard, Montreux, 33'45. 3. Luc Richard, Saint-Imier, 43'.

Cadets: Jean-Marc Huguenin, Saint-Imier, signe le meilleur temps de la journée en 31'00.

Messieurs: 1. Eric Orval, Saint-Imier, 31'25. 2. Haniel Boss, Saint-Imier, 35'28. 3. Melane Gane, Saint-Imier, 36'35.

Eclaireurs: 1. patrouille des Chamois. 2. patrouille des Ecuireuls. 3. patrouille des Aigles. (comm)

Tramelan

L'union fait la force

Quatre sociétés sportives du village, le Football-club, le Hockey-club, le Club des patineurs et TGV-87 ont organisé samedi une soirée à La Marelle. Elle avait pour but de soutenir les différents mouvements juniors. Il a été proposé un repas dit «de soutien» ainsi qu'une soirée familiale conduite par l'Orchestre Combo.

Les sociétés sportives doivent faire face à de lourdes charges pour maintenir leurs mouvements juniors. Pas étonnant dès lors qu'elles cherchent diverses solutions afin d'alimenter leurs caisses.

L'initiative prise par ces quatre sociétés a été couronnée de succès puisque 230 personnes ont pris part à ce repas de soutien.

L'expérience réalisée samedi fut donc concluante sous tous les aspects et sera très certainement reconduite l'année prochaine. Inutile de dire que la soirée familiale a été aussi très réussie. Comment aurait-il pu en être autrement puisqu'il appartenait à l'Orchestre Combo de l'animer. (comm-vu)

Berne: un colloque ouvert à tous et toutes

«Egales, oui mais...»

Le Bureau cantonal de l'égalité entre la femme et l'homme, ainsi que la Commission pour les questions féminines, organisent, le samedi 2 novembre prochain, un colloque intitulé «Egales, oui mais... - Points d'intersection dans les biographies professionnelles des femmes» et ouvert à toutes les personnes que ce thème intéresse.

Constatant que la biographie professionnelle des femmes est marquée par le manque de continuité et les interruptions, avec de fréquents décrochages, ruptures, tournants et autres retours, les organisatrices ont dès lors choisi de consacrer un colloque à l'examen de ces «points d'intersection».

«LE TEMPS DES FEMMES»

La matinée sera consacrée à trois exposés, dont le premier sera donné en français par Marie-Thérèse Sautebin-Pousse et s'intitulera «Le temps des femmes». L'oratrice se penchera sur la gestion du temps consacré par les femmes à leurs activités professionnelles, familiales et autres, en se demandant notamment qui en décide et quel est le bilan avantages-inconvénients de la flexibilité.

A relever que la traduction écrite des deux autres exposés, présentés en allemand ceux-là, sera disponible sur place.

RÉFLEXION EN GROUPES

L'après-midi sera consacrée à des réflexions par groupes (5 au total), chacun d'entre eux étant animé conjointement par une personne de langue allemande et une autre de langue française, afin que les participantes puissent s'exprimer dans leur langue maternelle. Les animatrices seront juristes, psychologues, psychanalyste, conseillères municipales, enseignantes.

LES THÈMES

Les thèmes traités en groupes: «Le choix professionnel, un embarras? La carrière, un tracas?», «Le plaisir d'exercer une profession - l'envie d'avoir des enfants», «Travail politique: un travail de fourmi au prestige variable», «Décrochage et réinsertion», «Faire carrière». (de)

● *Renseignements et inscriptions (jusqu'au 20 octobre) auprès du Bureau cantonal de l'égalité entre la femme et l'homme, Monbijoustrasse 30, 3011 Berne, ☎ (031) 69.42.44.*

Incendie à La Ferrière: 500.000 fr de dégâts

Un très gros incendie s'est déclaré dans la nuit de samedi à dimanche, peu après minuit à La Ferrière.

Le feu a pris au troisième étage de l'ancienne école qui avait été récemment rénovée et aménagé en bâtiment locatif. Les dégâts sont très importants. Ils sont estimés à 500.000 francs. Personne n'a été blessé mais tous les habitants de l'immeuble ont dû être évacués en

raison des importants dégâts d'eau.

Selon la police cantonale bernoise, les causes du sinistre sont d'origine technique.

Les pompiers de La Chaux-de-Fonds, avec trois hommes, un véhicule et une moto-pompe, sont venus prêter main-forte à leurs collègues de La Ferrière, qui, grâce à leur rapide intervention, ont permis d'éviter une propagation du sinistre. (Imp)

La Ferrière

Un crédit de 45.500 francs

Réunie dernièrement en assemblée extraordinaire, la population de La Ferrière était appelée à voter un crédit de 45.500 fr pour l'achat du mobilier de la halle polyvalente. La majorité a accepté cette dépense nécessaire permettant ainsi d'acquiescer 55 tables de 170/80 cm et 325 chaises.

M. Hofstetter a également informé les 36 participants à l'assemblée qu'une campagne de dons a déjà permis de recevoir une somme importante, ainsi que de la marchandise. Ces dons

seront utilisés uniquement pour les besoins de la halle. Le coût des aménagements extérieurs a été sous-estimé et lors de la finition des alentours, il sera fait appel aux bénévoles et aux sociétés locales pour divers travaux. En conclusion, chacun a pu examiner la maquette de la future halle présentant un complexe moderne et haut en couleur.

L'assemblée fut brève mais le Conseil communal tient à ce que la population soit régulièrement informée concernant les opérations menées pour la halle polyvalente. (jo)

SERVICES

TRAMELAN

● MÉDECINS
Dr Graden ☎ 97 51 51.
Dr Meyer ☎ 97 40 28.
Dr Geering ☎ 97 45 97.

PHARMACIES

H. Schneeberger ☎ 97 42 48.
J. von der Weid, ☎ 97 40 30.

COURTELARY

● MÉDECINS
Dr Chopov, ☎ 44 11 42.
Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10.

CORGÉMONT

● MÉDECINS
Dr Ennio Salomoni, ☎ 97 17 66.
Dr de Watteville, ☎ 97 11 67.

SAINT-IMIER

● MÉDECIN DE SERVICE
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.
● PHARMACIE DE SERVICE
☎ 111.
● HÔPITAL ET AMBULANCE
☎ 42 11 22.

Le docteur

Jean-Luc Eberlin

Spécialiste en chirurgie plastique et reconstructive, chirurgie de la main, microchirurgie

après le stage de formation postgraduée dans :

- les services de chirurgie, d'orthopédie et de gynécologie de l'Hôpital régional de Porrentruy (D^r Evard, D^r Indermühle et Ackermann, D^r Stucki)
- le service de chirurgie plastique et reconstructive du CHUV (prof. S. Krupp)
- le service de chirurgie plastique, reconstructive et esthétique, chirurgie de la main et microchirurgie de Bordeaux (prof. J. Baudet)
- le cabinet de chirurgie plastique et esthétique du D^r Botta à Genève

a le plaisir de vous annoncer l'ouverture, le 14 octobre 1991, de son

cabinet médical

27, route de Fontenais, 2900 Porrentruy
Tél. 066 66 78 22

Rendez-vous par téléphone de 9h à 11h30 et de 14h à 17h30.
Ouverture du cabinet de 8h à 12h et de 14h à 18h30 du lundi au vendredi - Fermé le mercredi après-midi.

165-801120/4x4

À LOUER
immédiatement ou date à convenir

MAGNIFIQUE ATTIQUE

comprenant 2 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée de salon, sis Bellevue 10 au Locle.
Prix: Fr. 1200.- charges comprises.
Pour tous renseignements, s'adresser à Gérance Roulet-Bosshart-Gautschi, ☎ 039/23 17 84.
132-12263

OFFRES D'EMPLOI

Votre avenir nous passionne

Vous avez une bonne expérience dans la vente de solutions informatiques, de préférence type bancaire (minimum 3 ans).

Vous avez l'esprit négociateur.

Vous maîtrisez parfaitement la langue allemande.

Dans ce cas vous êtes le futur

ingénieur commercial

que nous recherchons pour une solide société de la région.

Si vous correspondez à ce profil ALAIN ARNOULD attend votre appel avec impatience.

450-547

OK INFORMATIQUE

Une division OK Personnel Service
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Rue des Moulins 51 • 2000 Neuchâtel 4 • 038/24 31 76

LISTE



La seule liste romande
18, 19, 20 octobre 1991
ALLIANCE JURASSIENNE
ET PDC DU JURA SUD
Elections au Conseil national 1991

16-235

Votre avenir nous passionne

Nous engageons

FERBLANTIER

sachant travailler de manière indépendante. Contactez-nous rapidement.

470-584

OK PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-fonds • 039/23 04 04

Restaurant de La Chaux-de-Fonds
(Centre ville) cherche une

sommelière

avec expérience, à temps complet.
Ecrire sous chiffres E 132-709744 à Publicitas, case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Votre avenir nous passionne

Vous recherchez un emploi de

bijoutier

- pour travaux de rhabillage et réparations;
- réalisation d'exécutions spéciales

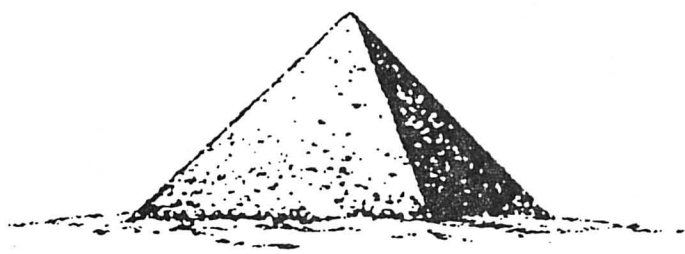
Veuillez contacter M. G. Forino.

470-584

OK PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

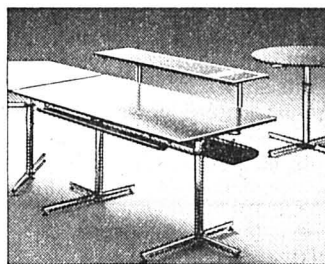
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04



Des pyramides et des bureaux. Et de ce que ces derniers peuvent apprendre des premières.

Qu'il existe des formes à l'épreuve du temps, nous l'avons appris en histoire. Et que la plupart des bureaux n'ont jamais profité de la leçon, nous le voyons tous les jours. Il est temps de

découvrir du nouveau: USM Kitos, le bureau qui n'est pas un bureau, mais un



dans notre exposition. Venez donc nous voir ou téléphonez-nous.

MEUBLES HADORN
2740 MOUTIER
TEL 032 93 43 31

HADORN
BUREAU

USM KITOS
Pour ceux qui voient loin

SUCCURSALE:
2800 DELEMONT
TEL 066 22 83 83

14-949

14-949/4x4

AP
Audemars Piguet

UNE MARQUE PRESTIGIEUSE

- des produits conventionnels
- des produits extra-plats
- des Complications
- des Quantièmes Perpétuels
- des Répétitions
- et d'autres spécialités...

à assembler, régler, assurer l'entretien et le service après-vente.
Pour réaliser notre programme et répondre à la demande de nos clients, nous engageons des

HORLOGERS

au bénéfice de bonnes connaissances, si possible expérimentés, mais également intéressés à compléter leur formation.

Nous sommes une entreprise stable et dynamique, offrant avantages sociaux et sécurité.

Nous réponsdrons volontiers à vos questions
au No 021/845 49 31
(en dehors des heures de bureau au No 021/845 48 39)
ou mieux, nous recevrons avec plaisir vos offres de services chez

AUDEMARS PIGUET & CIE S.A.
1348 Le Brassus

440-288

ÉCOLES PRIMAIRE ET ENFANTINE

Les directions mettent au concours un poste partiel (50%) d'

employé(e) de commerce

Exigences:
- CFC d'employé(e) de commerce ou titre officiel équivalent;
- connaissance du traitement de texte (WP 5).

Traitement: selon classification de l'échelle communale des traitements.
Entrée en fonction: début janvier 1992 ou date à convenir.

Renseignements:
M. M.-A. MONARD, administration des Ecoles primaire et enfantine,
☎ 039/28 62 44.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae sont à adresser aux directions des Ecoles primaire et enfantine, Serre 14, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 31 octobre 1991.
132-12406

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

T. Combe

Le mari de Jonquille

Roman

Camarades, la noble vie!
Que de hauts faits à publier!
Combien notre belle est ravie
Quand l'or pleut dans son tablier!...

Ici ses yeux rencontrèrent ceux de Manuel; elle devint rouge comme une flamme, mais elle redressa fièrement la tête et continua d'une voix plus claire encore:

Bravant neige, froid, pluie, orage,

Au bruit des torrents nous dormons,
Ah! qu'on aspire de courage
Dans l'air pur du sommet des monts!

Et les voix des contrebandiers, plus sonores que justes, mais vibrantes de sauvage énergie, remplirent toute la salle d'une harmonie houleuse et formidable:

Malheur, malheur aux commis!
A nous bonheur et richesse!
Le peuple à nous s'intéresse,
Il est partout de nos amis.

La vague de l'enthousiasme emportait Manuel, il chantait le refrain de toutes ses forces, frappant du pied pour marquer la mesure, impatient de partir, ne tenant plus en place et sentant la voix de Jonquille le pénétrer jusqu'aux moelles d'un long frisson de fièvre.

«Les voilà chauffés à blanc! pensait Constant Loison. La musique de cette fillette vaut mieux que du champagne; ça leur grise la tête sans leur casser les jambes...»

— En route, les amis! s'écria-t-il. Chargeons les mulets, comme dit la chanson.

La mère Salomé, tirant une clef de sa poche, ouvrit alors un réduit obscur où se trouvaient plusieurs caisses entassées les unes sur les autres. Constant Loison regarda d'un œil attendri ces marchandises qui lui appartenaient et allaient courir au devant de mille fâcheuses rencontres. Il les tâta, s'assurant que chaque couvercle était solidement fixé; puis il les considéra en silence, la tête penchée, comme s'il leur faisait mentalement ses vœux de bon voyage.

— Soyez prudents, mes gars, dit-il enfin. Si l'on vous arrête, défendez-

vous comme des lions. Ah! sans cette coquine de jambe, j'irais avec vous...

Et vraiment il l'eût fait, car les inquiétudes du propriétaire l'emportèrent en ce moment sur l'instinct de préservation. Manuel ayant chargé une petite caisse sur son épaule, la trouva trop légère.

— Dans une demi-heure, tu changeras de note, lui dit Firmin.

La cargaison consistait en montres et en tabac. Chaque contrebandier assujettit son fardeau au moyen d'une courroie qui pouvait se délier en une seconde, s'il devenait nécessaire de fuir et d'abandonner les bagages. Chacun aussi s'arma d'un solide bâton, long et noueux, ferré d'une pointe très aiguë, et d'un pistolet tout chargé, qui pendait en bandoulière comme une gourde de voyage. Manuel seul n'avait pas d'arme.
(A suivre)

Quatrième Marché BIO à Saignelégier

La sauvegarde de notre patrimoine

Le quatrième Marché BIO, organisé par l'Association jurassienne d'agriculture biologique (AJAB) pour la première fois à Saignelégier, a connu samedi un franc succès sous la halle-cantine. Plus de 1500 personnes, venues du Jura et d'ailleurs, ont bravé la pluie pour découvrir ou acheter des produits cultivés selon le principe du respect de l'environnement et de l'homme. L'occasion aussi pour beaucoup de visiteurs d'approcher pour la première fois des animaux dont les races sont en voie de perte.

C'est avec étonnement que les visiteurs ont pu découvrir samedi sous la halle-cantine les élégants moutons «roux du Valais» dont il ne reste plus que 100 spécimens en Suisse. Quelques-uns de ces moutons sont élevés dans le Jura dans la ferme du Clos Beuret à Bressaucourt. Une niche de porc de pâturage lainé a, quant à elle, produit l'étonnement parmi le public.

Ces porcs noirs, très résistants, ne connaissent en effet pas l'état de stress comme leurs congénères roses à la queue en tire-bouchon. Ces cochons duvetés peuvent être maintenus toute l'année en plein air. Ils produisent un lard d'une qualité exceptionnelle et les anciens savent quel avantage on peut retirer de leur laine dont les selliers faisaient autrefois grand usage.

La vache grise rhétienne présente samedi à Saignelégier n'a survécu que dans l'Oberinntal. Très rustique, son espérance de vie est élevée et elle s'adapte par-



Saignelégier

Une initiative originale tentée par la paysanne Nicole Meister du Boéchet que l'on voit ici au milieu de quelques-unes de ses chèvres angora. (Impar-Bigler)

Toutes douces les chèvres angora

Nicole Meister, paysanne au Boéchet, élève depuis un an une dizaine de chèvres mohair ou angora, d'origine turque. Douces au toucher, belles à voir, les chèvres de Nicole Meister produisent une laine chaude et moelleuse. Tondues deux fois par an, résistantes au froid, ces chèvres se sont particulièrement bien adaptées à notre climat.

Nicole Meister présentait samedi à Saignelégier un stand de pulls, jaquettes et bérêts tricotés avec la laine de ses chèvres, ainsi que de la laine brute colorée ou non. A la tête d'un domaine géré de manière complètement biologique, Nicole Meister tente ainsi une diversification originale et digne d'intérêt. L'hiver approche, à vos aiguilles Mesdames! (gybi)

ticulièrement bien aux terrains montagneux. Par son travail de protection des races rustiques en Suisse, la Fondation Pro Specie Rara travaille à la sauvegarde du patrimoine culturel et génétique de notre pays.

SUCCÈS POUR LA VACHE MÈRE

A l'heure des surplus laitiers, l'association suisse des détenteurs de vaches nourricières et de vaches mères (ASVNM) est aujourd'hui en pleine expan-

sion. Première à pratiquer cet élevage dans le Jura, la communauté agricole de Cerniéwillers a fait une soixantaine d'émules dans le Jura. L'association compte aujourd'hui un millier de membres en Suisse.

A Cerniéwillers, on élève une vache noire d'origine écossaise aux allures sauvages. Les premiers essais de croisement et de reproduction de cette excellente race à viande se sont faits dans les années 70 dans une parfaite clandestinité. En 1975, le maté-

riel génétique de cette vache a fait l'objet d'une recherche sérieuse du Polytechnicum de Zurich. Aujourd'hui, les agriculteurs, qui ont opté pour cette race, importent les semences par l'intermédiaire de la Fédération suisse d'insémination artificielle (FSIA) qui laisse à l'ASUNM tout loisir de sélectionner ses taureaux. Autant dire que samedi les animaux BIO ont presque volé la vedette aux petites graines, pains complets, tartes aux courges et autres jus de carottes. Gybi

Rédaction
du JURA
Tél: 032/97 49 13
Fax: 032/97 41 69

Gladys BIGLER

BRÈVES

Les Breuleux

Une fillette se noie

Vendredi soir, la petite Amélie Boillat, 4 ans, qui accompagnait son père venu ferer un cheval dans une maison de vacances, s'est noyée dans la piscine. Il semble que la petite, qui jouait avec des chatons, les a suivis sur la bache recouvrant la piscine et est tombée à l'eau. Personne malheureusement ne l'a vue se noyer. Le médecin, appelé vers 18 h, n'a pu que constater son décès. (gybi)

La Malcôte

Un blessé léger

Samedi à 18 h 45, un accident de la circulation s'est produit à proximité de La Malcôte. Un automobiliste français qui montait vers Les Rangiers a perdu la maîtrise de son véhicule dans un fort virage à droite et est entré en collision frontale avec un automobiliste arrivant correctement en sens inverse. Une personne a été légèrement blessée. Les deux véhicules sont hors d'usage.

Coopération

Partenaires sociaux impliqués

Dans une question écrite, le groupe socialiste relève que de nouvelles relations de coopération ont eu lieu ces derniers temps entre le Jura, la Wallonie et le Territoire de Belfort qui ont accueilli des industriels européens. La Chambre de commerce a été associée à ces rencontres. Le Gouvernement envisage-t-il d'associer aussi les autres partenaires sociaux à ces contacts? (vg)

Caisse d'allocations Situation financière

Dans une question écrite, les députés radicaux relèvent que les cotisations des entreprises à la Caisse d'allocations familiales sont passées de 2,7 à 3,3% de la masse salariale. Vu cette augmentation, les députés radicaux aimeraient connaître la situation financière exacte de la Caisse cantonale d'allocations familiales. (vg)

Sixième Tour des échelles de la mort

Victoire de Michel Sautebin

Fort bien organisé par le Ski-Club Le Noirmont et celui de Damprichard, le 6e Tour des Echelles de la Mort a connu un beau succès malgré le temps pluvieux. Vu le parcours glissant, surtout du côté français, et l'absence de Daniel Sandoz, en voyage au Canada, et tenant du titre en 1989 avec 1 h 42'46", il ne fallait pas s'attendre cette année à un nouveau record. Cependant tout a bien fonctionné durant cette course pédestre qui est partie à vive allure sans pluie.

En cours de course, une pluie fine n'a pas trop dérangé les coureurs. Avant la première Echelle de la Mort, Christophe Mercier des Breuleux, qui se trouvait en tête, a perdu du terrain et s'est fait dépasser par le duo Claude Saisselin et Claudy Rosat. Rien ne laissait supposer que la course allait se jouer en haut des Echelles de la Mort et tout au long du parcours français avec son sentier aussi étroit que glissant en la circonstance. Au pont de La Goule, le premier à se présenter fut le dossard no 2 Michel Sautebin très à l'aise dans sa foulée et avec un temps de 1 h 10'25". Il fut suivi à deux minutes par le duo Claude Saisselin et Claudy Rosat qui réalisèrent tous les deux le temps de 1 h 12". Suivait encore à 1 mn Daniel Rebetez.

Ce 6e Tour des Echelles de la Mort fut finalement enlevé par Michel Sautebin. GS Ajoie, tandis que chez les dames c'est Anne Marchand de Saint-Imier qui prenait la première place suivie par Laurence Gindre et Valérie Baume du Noirmont qui s'est ainsi attribuée une belle troisième place. Cette jeune sportive fera certainement parler d'elle dans les futures compétitions! (z)

RÉSULTATS

Ecolières C. - 1. Sylvie Rohrer, CA Courtelary, 2'29".

Ecoliers C. - 1. Christophe Pelletier, Le Noirmont, 2'28".

Ecolières B. - 1. Magali Godat, GS Franches-Montagnes, 7'12".

Ecoliers B. - 1. Johann Heurtebise, Lengnau, 7'47".

Ecolières A. - 1. Anne-Laure Steullet, Femina Vicques, 7'05".

Ecoliers A. - 1. Jérôme Schaffner, Olympic La Chaux-de-Fonds, 12'34".

Cadettes B. - 1. Carmen Froidevaux, GS Ajoie, 15'18". 2. Esther Monnat, Porrentruy, 15'41". 3. Isabelle Ryf, Courrendlin, 19'45".

Cadettes A. - 1. Angeline Joly, GS Franches-Mon, 15'13".

Cadets B. - 1. Patrick Mayoraz, CA Moutier, 14'25". 2. Jérôme Schaffner, Lamboing, 14'35". 3. Romuald Viennet, SC Damprichard, 15'00".

Cadets A. - 1. Yan Olandi, CA Delémont, 13'25". 2. Michael Voïrol, CA Bienne, 13'52". 3. Mario Fedì, Physic Club, 14'20".

Juniors Hommes. - 1. Damien Rieder, SFG Bassecourt, 56'59". 2. David Doucet, Damprichard, 58'19". 3. Gabriel Willemmin, GS Epauvillers, 1 h 2'48".

Populaires Dames. - 1. Chantal Pape, SFG Courroux, 1 h 5'29". 2. Evelyn Pernet, Porrentruy, 1 h 5'54". 3. Katia Nussbaum, Gorgier, 1 h 15'34".

Populaires Hommes. - 1. Philippe Maire, Damprichard, 56'11". 2. Beat Habegger, Tavannes, 56'30". 3. Eric Paupe, Pleigne, 56'43".

Hommes. - 1. Michel Sautebin, GS Ajoie, 1 h 45'16". 2. Claude Saisselin, SC Le Locle, 1 h 48'31". 3. Claudy Rosat, SC La Brévine, 1 h 49'29". 4. Pascal Gauthier, Le Cerneux-Pequignot, 1 h 49'42". 5. Christian Choffat, Courfontaine, 1 h 50'31". 6. Jean-Philippe Marchon, SC Saignelégier, 1 h 50'47". 7. Daniel Rebetez, GS Franches-Montagnes, 1 h 51'10". 8. Meinrad Ackermann, GS Franches-Montagnes et Christophe Mercier, GS Franches-Montagne, 1 h 54'33". 9. Pascal Moise, Villers-le-Lac, 1 h 55'31". 10. Jacques Heurtebise, LG Lengnau, 1 h 56'40". 11. Jean-Michel Monnin, GS Tabellion, 1 h 57'17". 12. Michel Maire, Multisports Lure, 1 h 57'39". 13. Roger Parrot, GS Tabellion, 1 h 58'00". 14. Jean-Christophe Fleury, Le Russey, 1 h 58'09".

SERVICES

SAIGNELÉGIER

- PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES ☎ 51 12 03.
- HÔPITAL maternité: ☎ 51 13 01.
- AMBULANCE ☎ 51 22 44.
- MÉDECINS Dr Boegli, ☎ 51 22 88. Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84. Dr Meyrat, ☎ 51 22 33.

LE NOIRMONT

- MÉDECINS Dr Baumeler, ☎ 53 11 65. Dr Bosson, ☎ 53 15 15.

LES BREULEUX

- MÉDECIN Dr Tettamanti, ☎ 54 17 54.

Jeune objecteur arrêté à Boncourt

Menottes aux mains en gare de Genève

Un jeune Jurassien de 21 ans, de retour d'une balade en France avec des amis s'est fait arrêté dans la nuit de samedi à dimanche 6 octobre dernier à la douane de Boncourt. Motif: un mandat d'arrêt était délivré contre lui sur l'initiative du juge d'instruction militaire de Courtelary Charles Antonioli. Le récit de cette histoire rocambolesque.

Alors ressortissant de Moutier, David Frossard entre à l'Ecole de recrue en 1990 à la caserne EFA de Romont. Très rapidement, le jeune homme se rend compte qu'il ne supporte ni nerveusement, ni moralement le régime de la caserne. Il tient néanmoins le coup durant cinq semaines puis fait part de ses préoccupations à son commandant l'avertissant qu'il ne reviendrait pas à la caserne à l'issue du week-end. Le lundi suivant, il confirme par écrit sa volonté d'objecter en rapportant ses affaires militaires à la caserne.

Très perturbé émotionnellement par ce qu'il vient de vivre, David Frossard consulte une femme médecin-psychiatre à Lausanne. Celle-ci le déclare effectivement trop émotif pour subir le régime d'une école de recrue. David Frossard décide alors de s'offrir six mois de dépaysement et de stage en Afrique. Ayant reçu entre-temps une convocation du juge d'instruction Antonioli, il lui répond immédiatement depuis Ouagadougou au Burkina-Faso, l'informant de son retour en Suisse dans un délai de six mois.

PERMISSION

Tout rentre dans l'ordre, David Frossard reçoit de l'administration militaire jurassienne un congé militaire de durée indé-

minée. Rentré en Suisse à mi-juin, soit 4 mois et demi après son départ, le jeune homme s'annonce immédiatement au chef de section de Bassecourt, car il séjourne momentanément chez son père à Boécourt. Il reçoit dès lors une autorisation écrite de séjour valable jusqu'au 31 octobre 1991 «sans inscrire son arrivée dans le livret de service et sans devoir accomplir ses obligations militaires», signée du colonel Charles Socchi chef du service des affaires militaires du canton du Jura. La coordination n'étant semble-t-il pas le fort des affaires militaires, un mandat d'arrêt est lancé contre David Frossard le 19 juillet dernier par le juge d'instruction militaire bernois.

La suite nous la connaissons, le jeune homme est arrêté à Boncourt, conduit de nuit aux prisons de Delémont puis transféré le lendemain par fourgon cellulaire à Genève sans que personne ne puisse renseigner, ni le jeune homme ni son père sur les raisons de cette arrestation. Comme un malfrat le jeune homme quitte le wagon cellulaire, menottes aux mains avant d'être entendu à Genève par le capitaine Alain Zogmal, en remplacement du juge Antonioli présentement en vacances. Le juge d'instruction militaire Alain Zogmal n'est en possession d'aucun dossier concernant David Frossard. Il le relâche aussitôt en lui disant: «Il doit y avoir une bulle quelque part...»

Atteint à son domicile, le commandant d'arrondissement jurassien Charles Socchi nous répond que cette affaire ne concerne pas le canton du Jura. Quant au juge d'instruction Antonioli, il est inatteignable en raison de ses vacances. Gybi



A VENDRE

Sentiers - Habitat
Chemin Albert-Monard 9-10

Appartements

En propriété par étage
Financement assuré à 90%
Projet répondant aux conditions de la loi fédérale
sur l'encouragement à la construction
et à l'accès à la propriété.

Exemple:

Appartement de 3½ pièces de 92 m²

Au deuxième étage. Fonds propres: Fr. 27 000.-
Loyer mensuel, y compris toutes les charges
et amortissements = Fr. 1 175.-
Amortissement = épargne

GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87, ☎ 039/23 78 33

L'IMMOBILIER DEPUIS 100 ANS

470-119

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue de la Prairie 40

DUPLEX 6½ PIÈCES DE HAUT STANDING

3 chambres, un grand living avec cheminée de salon, cuisine luxueusement agencée, 2 salles d'eau, W.-C. séparés, buanderie personnelle, grand balcon. Place de parc à disposition.

Libre: 1er janvier 1992 ou à convenir.

Pour tous renseignements, téléphoner au 039/23 26 55.

132-12083

A louer ou à vendre

Surface de vente ou dépôt de 350 m²

Avec bureaux agencés, quai de chargement sur route axe principal. Convient pour industrie ou commerce.

Faire offre sous chiffres 470-740 à:
ASSA Annonces Suisses SA, av. Léopold-Robert 31
2301 La Chaux-de-Fonds



A louer dès le 1er novembre 1991

Appartements de 3 et 4 pièces

Rénovés, avec cuisines agencées.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
GÉRANCIA & BOLLIGER SA, Léopold-Robert 12
2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77

SNGCI

132-12057

A louer immédiatement ou date à convenir

BEAUX STUDIOS 2½, 3, 4, 5 PIÈCES

avec cuisine agencée et cheminée de salon.

Sis Paix 74 et 76.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérance Roulet-Bosshart-Gautschi
☎ 039/23 17 84

132-12263



Quartier Hôtel-de-Ville
La Chaux-de-Fonds

Appartements dans immeuble entièrement rénové

2½-3½ pièces avec cuisine agencée, salon lumineux, salle de bains, tout confort.

Possibilité de louer une place de parc à côté de l'immeuble.

Libres: tout de suite.

Loyer: dès Fr. 905.-, plus charges.

132-12083



GÉRANCE ET COURTAGE SA

75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 039/23 26 55-56

SNGCI

Le mot mystère

Définition: tissu recouvert d'un adhésif, mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 20

G	N	O	L	L	F	A	R	C	E	S	E	S	P	R
E	R	E	I	N	A	P	O	E	A	M	E	S	S	E
R	E	R	E	O	E	N	N	P	R	C	O	A	A	S
M	R	I	R	C	C	R	D	E	L	I	O	T	R	E
E	G	E	T	O	R	P	D	E	N	A	A	E	A	P
E	I	R	C	C	E	O	C	R	E	L	T	L	D	E
E	T	T	U	H	M	T	U	P	O	I	E	E	F	L
R	E	E	E	I	I	S	I	P	O	T	R	F	A	O
R	E	G	S	Q	C	D	I	V	I	N	I	T	E	U
E	A	C	U	U	E	H	N	N	A	R	C	R	A	E
C	V	E	O	E	C	O	I	E	G	C	A	E	A	P
E	L	U	M	U	C	R	E	N	I	E	R	F	R	I
E	P	M	O	R	T	D	E	D	O	E	T	L	A	H
N	I	A	B	R	U	E	R	R	E	O	E	E	P	C
E	R	D	N	O	T	E	R	M	E	S	K	I	E	R

A Atome
C Cage
Carte
Cavité
Chinook
Chipé
Chipolata
Chiqueur
Cidre
Cocon
Concocter
Convoiter
Croupir
Cumulé

D Derme
Divinité
E Echidné
Ecimer
Eclectique
Ecouter
Erreur
Etre
Farces
Flairer
Freiner
Germe
Griffe
Halte

Horde
Hutte
L Lande
Lier
Long
Loué
M Messe
N Neige
P Panier
Patrie
Peser
Plateau
Poncer
Protégé

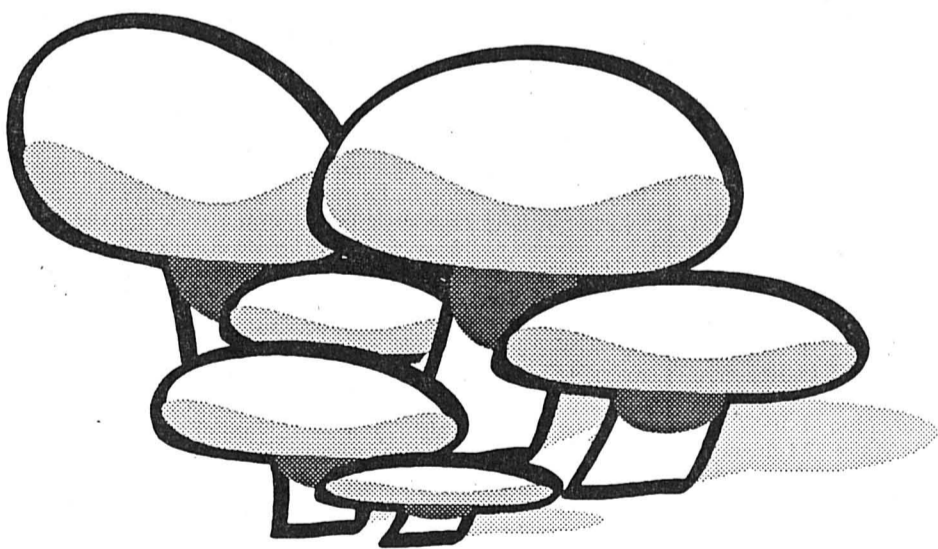
R Rond
S Singe
Skier
Soin
Sucre
T Terme
Tigre
Toile
Tondre
Tordre
Trèfle
Trinité
Trompé
Trouvé
U Urbain



Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

jusqu'au samedi 19 octobre

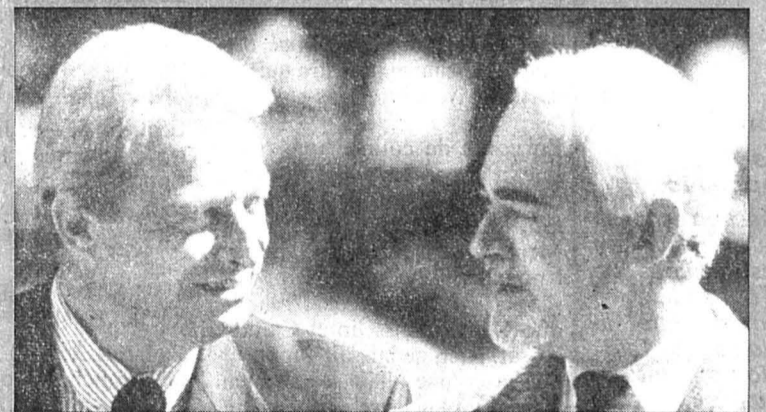


CULTURE DE CHAMPIGNONS DE PARIS

Venez découvrir les secrets des champignons de Paris, de la préparation des couches à la récolte !

marché MIGROS
LE LOCLE

JEAN CAVADINI THIERRY BEGUIN
LE SENS DE L'EFFICACITE



ENSEMBLE

AUX ETATS



FAITS DIVERS

La Vue-des-Alpes

Deux blessés

Samedi à 9 h 50, une automobiliste de La Chaux-de-Fonds, Mme R. J., circulait de La Vue-des-Alpes aux Hauts-Geneveys. A la sortie du virage de l'Aurore, elle a perdu la maîtrise de sa machine qui a quitté la route à droite et a heurté la signalisation. Suite à ce choc, elle a effectué un tête-à-queue et a dévalé le talus en marche arrière pour terminer sa course dans un champ. Blessés, la conductrice et son passager, M. R. F. de La Chaux-de-Fonds, ont été transportés à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds.

A la suite de cet accident, la police recherche le conducteur de la voiture bleue qui a effectué un dépassement entre la poste du Bas-des-Loges et le virage de l'Aurore ainsi que les éventuels témoins. Ils sont priés de prendre contact avec la police cantonale de Cernier, tél. 038/53 21 33.

TÉMOINS

Neuchâtel

Le conducteur de la voiture de couleur blanche qui a, dimanche dernier, vers 12 h 30, lors d'une manœuvre effectuée rue de Pré-Barreau à Neuchâtel, près du magasin de motos, endommagé la voiture Golf de couleur bleue ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de Neuchâtel, tél. 038/ 24.24.24.

Perreux

Samedi 12 octobre, à 0 h 30, une voiture conduite par M. G. V. de Boudry circulait de Bevaix à Boudry dans une file de véhicules. Au bas de la rampe nord-ouest du pont de Perreux, une collision par l'arrière s'est produite avec l'auto de M. M. V. de Corcelles, provoquant des dégâts. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 038/ 42.10.21.

DÉCÈS

Les Verrières

M. Fernand Meylan, 1920

Buttes

Mme Madeleine Addor, 1920

Chez-le-Bart

M. Jean-Denis Sommer, 1936

Neuchâtel

Filipe Marqués, 1975

ETAT CIVIL

Neuchâtel

Naissances

da Costa Stéphanie, fille de Marques da Costa Rogerio et de Sa da Costa Fatima Olinda. – Vulliemmin Brice Julian, fils de Vulliemmin Daniel André et de Vulliemmin née Gyger Nicole. – Martinucci Sara, fille de Martinucci Luigi et de Martinucci née Schweingruber Anouk Daisy. – Borer Joachim Nicolas, fils de Borer Pierre René et de Borer née Baumann Barbara Claudia. – Dürig Rebecca Frédérique Arpalice, fille de Dürig Thierry et de Dürig née Dubied Mireille Luciel. – Zmoos Jordane, fille de Zmoos Anton et de Zmoos née Zingre Brigitte. – Goezcan Roza Diele, fille de Goezcan Mustafa et de Goezcan née Sener Nevin. – Martella Tania, fille de Martella Maurizio et de Martella née Nappo Cathy. – Damiano Mélanje, fille de Damiano Angelo et de Damiano née Pezzotti Elena Maria. – Ruch Sébastien Albert, fils de Ruch Patrick Albert et de Ruch née Schmid Claudia Maria Domenica. – Roduit Gaëtan, fils de Roduit Christian Marcelin et de Roduit née Barelli Marisa Manuela. – Ben Brahim Nadir, fils de Ben Brahim Faouzi et de Ben Brahim née Mora Marta. – Cuhe Adeline Céilia, fille de Cuhe Jean-Luc et de Cuhe née Schertenleib Marlène Laurence. – Forchelet Sandra, fille de Forchelet Daniel François et de Forchelet née Riadigos Maria del Carmen. – Tripet Maxime Quentin, fils de Tripet Gilbert Willy André et de Tripet née Vuille Isabelle Nicole. – Sprunger Timothée, fils de Sprunger Pierre-Yves et de Sprunger née Dürr Catherine.

Mariages

Senouci Sidi Mohammed et Goetschi Jenny Maria. – Chate-lain Pierre Yves Rémy et Jacot Patricia Janine. – Degol Yves André Aimé et Ruedin Viviane Francine Olga. – Lavanchy Olivier Eric et Macchi Jacqueline. – Ravasio Jean Daniel et Brechbühl Christel Kwi Sun. – Cuany Christian Georges Jacques et Vaucher Anne Lise. – Schwizgebel Jean-Luc et Humbert-Droz Christiane Sylvia Catherine. – Mouron Jean-Jacques Ugo et Humbert Anna Rita.



Repose en paix très cher oncle et ami jusqu'à ton dernier souffle, tu as su nous sourire, ton courage et ton bon moral nous serviront d'exemple.

Monsieur et Madame Pierre-André Giroud:
Nadia Droz;
Madame Janine Vuille:
Martine Cheema,
ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
Oscar PARTY**

enlevé à leur tendre affection samedi, dans sa 85e année.
LA CHAUX-DE-FONDS, le 12 octobre 1991.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 15 octobre à 15 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Pierre-André Giroud Eclair 4.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Repose en paix, tes souffrances sont terminées.

La famille de

**Madame
Anna BURKI
née BRECHBÜHLER**

a le chagrin de faire part de son décès, survenu samedi dans sa 93e année.
LA CHAUX-DE-FONDS, le 12 octobre 1991.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 15 octobre, à 10 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Madame Paulette Leuba Fritz-Courvoisier 43.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte, peuvent penser au Home médicalisé «La Sombaille» ccp 23-826-0.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Repose en paix cher papa, grand-papa et arrière-grand-papa.

Monsieur et Madame André Loeffel-Antonia, à Cernier et famille;
Monsieur et Madame Ernest Loeffel-Schindelholz, à Prilly, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Gaston Belperroud-Loeffel, leurs enfants et petits-enfants;
Les descendants de feu Jacob Loeffel;
Les descendants de feu Numa Berger,
ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
Albert LOEFFEL**

enlevé à leur tendre affection samedi, dans sa 95e année.
LA CHAUX-DE-FONDS, le 12 octobre 1991.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 15 octobre à 14 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Madame et Monsieur Gaston Belperroud-Loeffel 195, rue Numa-Droz

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Monsieur et Madame Marcel Jean-Richard-Charlet, à Buchs, et leurs filles, Valérie et Isabelle, à Zofingue et à Buchs (AG);
Monsieur Florian Perret, à Boudry, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Germaine Decastel-Perret, à Renens (VD);
Madame veuve Gabrielle Calame-Perret, à La Chaux-de-Fonds, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Irène Perret, à La Chaux-de-Fonds;
Madame veuve Germaine Perret, à La Chaux-de-Fonds, ses enfants et petits-enfants;
Mademoiselle Cosette Tissot, à La Sarraz;
Monsieur Paul Apothéloz, à Prilly,
ainsi que les familles Froidevaux, parentes et alliées, ont le très grand chagrin de faire part du décès de

**Madame
Irène FROIDEVAUX-PERRET**

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 13 octobre 1991, dans sa 88e année, après une courte maladie.

Le cœur de l'homme cherche sa voie, mais c'est l'Eternel qui dirige ses pas.
Prov. 16: 3

L'incinération aura lieu à Lausanne, le jeudi 17 octobre.

Culte au Centre funéraire de Montoie, chapelle A, à 14 h 30.

Honneurs, à 15 heures.

Domicile mortuaire: Centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne.

Domicile de la famille: Marcel Jean-Richard Sonnenweg No 1, 5033 Buchs

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

TAVANNES

«Enfants! Faites attention aux baobabs!»
Antoine de Saint-Exupéry

✠

Le Royaume de Dieu est semblable à du levain qu'un femme prend, et qu'elle mêle à trois mesures de farine, pour faire lever toute la pâte.
Luc 13: 20/21.

Monsieur Jean Moeschler-Favret, à Tavannes;
Monsieur et Madame Jean-René et Cathy Moeschler-Haller et leurs enfants Julien, Sandrine et Emilie, à Malleray et en Jamaïque;
Monsieur et Madame Pierre-Yves et Christine Moeschler-Wahli et leurs enfants Marie et Alexandre, à Bienne;
Madame et Monsieur Paulette et Hans de Graaff-Moeschler et leurs enfants Aurélie, Margaux et Colin, Maud et Dimitri, à Tavannes;
Les familles Favret à Bienne, Henny-Favret à Toulouse et en Angleterre, Henzi, Droz, Romy, Villars, Gisiger, à Tavannes, Genève et Moutier,
ainsi que les familles parentes et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Madame
Gabrielle MOESCHLER-FAVRET**

leur bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, nièce et parente, que Dieu a accueillie après une cruelle maladie, dans sa 64e année.

Pour honorer sa mémoire et selon son désir, on peut faire un don en faveur de la crèche municipale de Tavannes, CCP 25-843-6.

La cérémonie funèbre, avant l'incinération, aura lieu le mardi 15 octobre 1991, à 13 h 45, en l'église réformée de Tavannes.

Prière de ne pas faire de visite.
2710 TAVANNES, le 12 octobre 1991.
Chemin de la Tour 22
Cet avis tient lieu de faire-part.

SAINT-BLAISE Repose en paix.

Madame Annette Bianchini-Wenger, à Saint-Blaise:
Monsieur Stéphane Bianchini et Mademoiselle Stéphanie Demierre, à Saint-Blaise;
Monsieur et Madame Jean Calderara-Bianchini, à Saint-Blaise;
Madame Ariane Bianchini, ses enfants et petits-enfants, à La Chaux-de-Fonds;
Monsieur et Madame Serge Bianchini et leurs enfants, à La Chaux-de-Fonds;
Madame Suzanne Adam, ses enfants et petits-enfants, à La Chaux-de-Fonds;
Monsieur et Madame Albert Huguenin-Wenger, leurs enfants et petits-enfants, à Colombier;
Monsieur et Madame Raymond Tanner-Wenger et leurs enfants, à Hauterive;
Monsieur et Madame Frédy Binggeli-Wenger, leurs enfants et petits-enfants, à Hauterive,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Bernard BIANCHINI**

enlevé à leur tendre affection, dans sa 52e année.
2072 SAINT-BLAISE, le 12 octobre 1991.
Chemin des Perrières 2.

Le culte sera célébré au temple de Saint-Blaise, mardi 15 octobre, à 14 heures, suivi de l'incinération sans suite.

Domicile mortuaire: Pavillon du cimetière de Beaugard.
Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LES PONTS-DE-MARTEL Mon Dieu, je remets mon âme entre tes mains.

Les neveux, les nièces et amis ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame
Elmira AELLEN**

que Dieu a reprise à Lui, dans sa 92e année, après une longue maladie supportée avec courage.

LES PONTS-DE-MARTEL, le 12 octobre 1991.

Le culte sera célébré le mardi 15 octobre, à 16 heures, au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, suivi de l'incinération.

La défunte repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: M. et Mme Georges Leuba Rue des Envers 39 2400 Le Locle

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

**EN SOUVENIR DE
Fernand COURVOISIER**
14 octobre 1989 — 14 octobre 1991



Tu as vécu pour ceux que tu aimais, tu les as aimés plus que toi-même et ta joie fut de leur donner ce que tu avais de meilleur en toi.

Tes fils, ta maman

28-800293

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

Le Brigue-Viège-Zermatt centenaire

Un train qui prend son temps

Lorsque, dans la deuxième moitié du siècle dernier, le chemin de fer relia le lac Léman à Brigue, à travers tout le Valais, il s'est trouvé des gens audacieux et entrepreneurs pour proposer la construction d'une ligne reliant Viège à Zermatt. L'idée ne resta pas sans lendemain. En moins de cinq ans, la ligne fut construite. Le nouveau chemin de fer créa ainsi une ouverture dans la vallée de Zermatt, vallée tranquille, idyllique, mais pauvre pour les paysans et les bergers qui l'habitaient. Et rapidement, la vallée entière et plus particulièrement Zermatt, connurent un développement réjouissant, procurant travail et bien-être à la fois.

Par
Raymond DÉRUNS

C'était il y a cent ans. Le 18 juillet 1891, la première rame du train Viège-Zermatt arrivait en gare de la station. Auparavant, le 3 juillet 1890, une première section était mise en service entre Viège et Stalden, puis jusqu'à Saint-Nicolas, le 26 août. Enfin, moins d'un an plus tard le chemin de fer arrivait à Zermatt.

LA MALICE DES INTEMPÉRIES

Tout avait été prévu pour fêter au mois de juin dernier, le centenaire de la ligne reliant maintenant Brigue à Zermatt en passant par Viège. Malheureusement, le 18 avril dernier, un premier

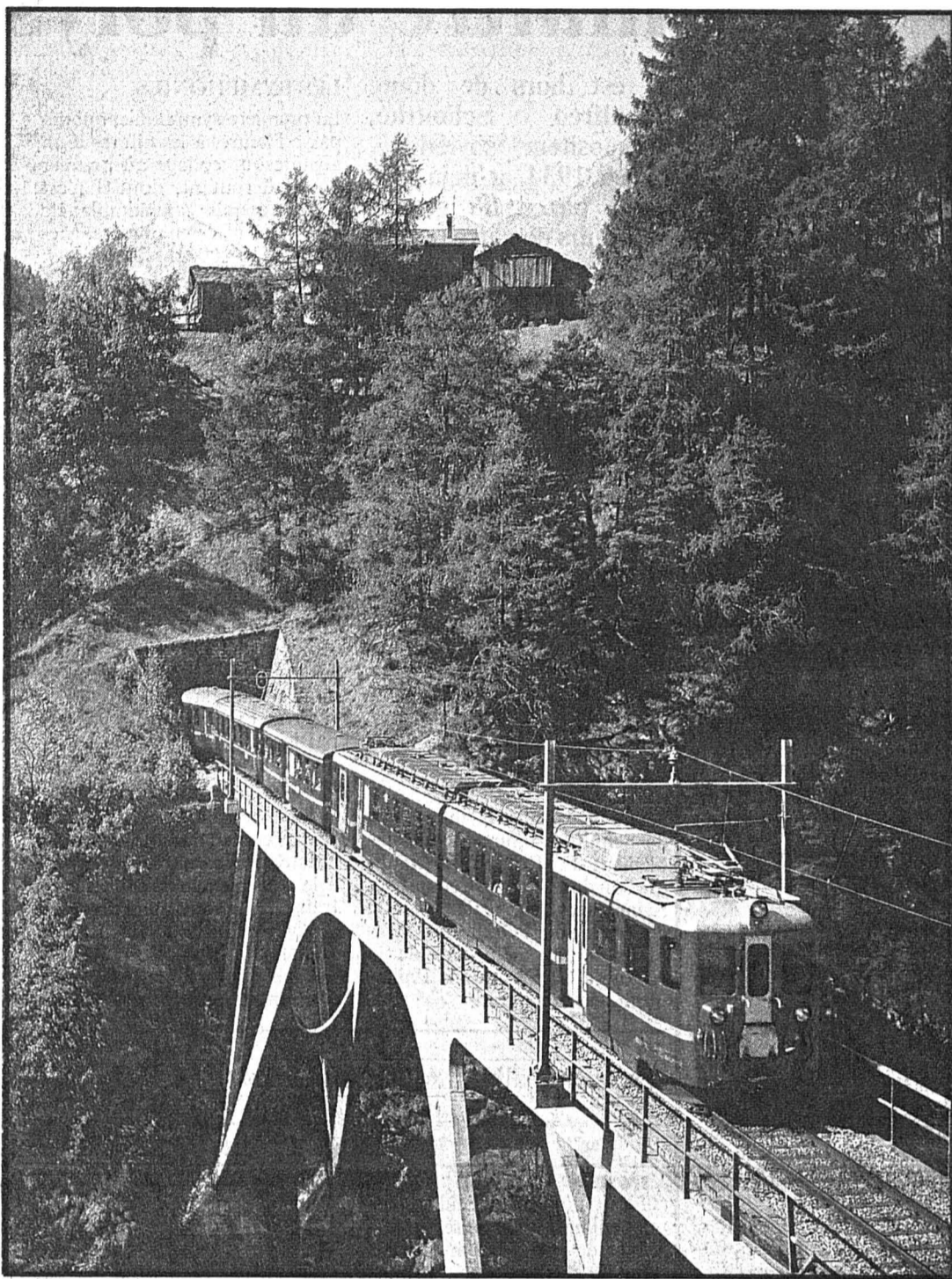
éboulement de rochers à Lerch près de Randa obstrua en partie la ligne. Trois semaines plus tard, le 9 mai, un deuxième éboulement devait endommager si gravement le tracé de la ligne au même endroit qu'il fallut songer au déplacement de celle-ci. Ce fut la plus importante catastrophe naturelle et provoqua la plus longue interruption du trafic (105 jours) dans toute l'histoire du Brigue-Viège-Zermatt.

Lors du premier éboulement, une masse d'environ huit millions de mètres cubes s'était déplacée sur la voie, détruisant les superstructures de la ligne sur plus de 100 mètres. Trois semaines plus tard, un second éboulement d'un volume analogue obstrua la route cantonale sur 150 mètres et la ligne de chemin de fer sur quelque 250 mètres. L'état géologique dans la région sinistrée a rapidement conduit à constater que la route cantonale partiellement ensevelie sous les décombres n'offrirait plus la sécurité nécessaire à la circulation automobile. Il fallut aussi reconnaître que le déplacement de la voie du chemin de fer devenait une nécessité, de même que le détournement du cours de la Viège et la prévention de nouvelles inondations du village de Randa.

A ce moment-là, on commença à parler d'un tunnel, et pour la route cantonale et pour le chemin de fer. Mais la concrétisation de ce projet impliquait des travaux d'une durée d'au moins sept à dix ans. On a donc choisi une solution plus rapide et depuis début août, la nouvelle voie et le nouveau tracé routier sont réalisés.

LA FÊTE LE 15 OCTOBRE

Le fête pourra maintenant avoir lieu et le centenaire de la ligne Brigue-Viège-Zermatt sera célébré demain 15 octobre 1991. A l'occasion de cet anniversaire, la station de Zermatt se donnera une nouvelle gare. Et puis, pour les responsables du Brigue-



Le Brigue-Viège-Zermatt

Dans un décor exceptionnel.

(Photos sp-BVZ)

Viège-Zermatt, il n'y a pas de pause et des projets sont en préparation pour la conception de Rail 2000. De gros efforts sont

entrepris pour la protection du chemin de fer contre les avalanches et les chutes de pierres. Des investissements dépassant

les six millions sont prévus pour les endroits exposés entre Täsch et Zermatt ou encore entre Kalpetran et Randa.

DEMAIN: les élections fédérales

BRÈVES

Le tourisme dès 1820

Le tourisme a débuté à Zermatt en 1820. En 1838, la première auberge avec lits d'hôtes sous le nom d'Hôtel Cervin (aujourd'hui Monte Rosa) ouvrait ses portes. Actuellement, Zermatt compte 109 hôtels avec une capacité de 6300 lits, ainsi que 3000 appartements équivalant à 12.000 lits. A 1620 mètres d'altitude, Zermatt offre en été près de 400 km de sentiers pédestres, six lacs de montagne, un domaine de ski unique au départ du Petit-Cervin (3820 mètres), etc. En hiver, ce sont 150 km de pistes de ski balisées et contrôlées. Et Zermatt peut se vanter d'avoir la saison de ski la plus longue des Alpes.

Au pays des 4000 m

La montée en train de Brigue à Zermatt n'est finalement pas le terminus pour le touriste pour qui la possibilité est offerte de partir de Zermatt pour atteindre le Gornergrat à 3089 mètres. Une merveille. On peut jouir d'une vue circulaire sur vingt-neuf des sommets de plus de 4000 mètres. Ce qui représente les trois quarts de ceux situés dans notre pays. Un cirque alpin incomparable. Par ailleurs, le train du Gornergrat, à ciel ouvert, est le plus haut d'Europe. Une longueur de 9,3 kilomètres avec 1484 mètres de dénivellation. Un trajet parcouru en quarante minutes avec quatre arrêts intermédiaires offrant un choix de promenades dans des sites variés. En hiver, là-haut, le ski est roi.

Zermatt sans voiture

Zermatt sans voiture, la station le restera. Du moins c'est à espérer même si Zermatt connaît un développement inespéré. Certes les petites voitures électriques circulant dans les rues étroites de la station se font de plus en plus nombreuses - on le regrette parfois - mais la route Täsch-Zermatt ne sera jamais ouverte totalement à la circulation. C'est en avril 1986 que les citoyens de la cité se prononcèrent sur l'aménagement de la liaison routière Täsch-Zermatt. 92% de la population opta pour un aménagement partiel alors que l'aménagement complet était repoussé, et cela malgré une décision du Grand Conseil valaisan qui approuva en 1971, la prolongation de la route jusqu'à Zermatt. Aujourd'hui, un train navette relie le parc à voitures de Täsch à Zermatt.

(rd)

De la vapeur à l'électrification

Depuis la mise en service du tronçon Viège-Zermatt, le 18 juillet 1891, que les trains à vapeur parcouraient en deux heures et quarante minutes, ce chemin de fer touristique connu de fondamentales transformations.

L'électrification était introduite entre Viège et Zermatt, le 1er octobre 1929. Au début de

juin 1930, la ligne fut prolongée jusqu'à Brigue et le 25 du même mois, le Glacier-Express circula pour la première fois entre Zermatt et Saint-Moritz en passant par la Furka. Dès 1933, après la construction de galeries de protection contre les avalanches, il a été possible d'exploiter la ligne Brigue-Viège-Zermatt durant

toute l'année. Aujourd'hui, les galeries de protection contre les avalanches ont une longueur de 2500 mètres.

En plus des 12.000 trains circulant par année entre Brigue et Zermatt, il faut ajouter 25.000 trains navettes - avec un horaire toutes les vingt minutes - entre Täsch et Zermatt représentant

aujourd'hui une capacité journalière de plus de cent trains, c'est-à-dire entre 6000 et 10.000 voyageurs.

CAP SUR LE FUTUR

Trois millions de voyageurs en un an. C'est prévu au programme du chemin de fer pour les années futures. Après la Deuxième Guerre mondiale, le nombre des voyageurs augmenta régulièrement, passant de 265.473 en 1945 à la limite des deux millions aujourd'hui. Durant les années 1950, cette augmentation concernait en bonne partie la saison hivernale. En 1960, on comptait pour la première fois plus de nuitées en hiver à Zermatt que durant la période estivale. Comme la durée de séjour des touristes est à peu près deux fois plus longue en hiver qu'en été, il est donc compréhensible qu'en 1970, près de 60% des recettes de voyageurs concernaient les mois de la saison d'été et 40% seulement pour les mois d'hiver. De 1948 à 1950, puis en 1963 en raison de l'épidémie de typhoïde qui éclata à Zermatt, ainsi qu'en 1974 et 1979 à l'occasion de la crise du pétrole, on assista à un léger recul du nombre des voyageurs, recul nettement comblé de nos jours.

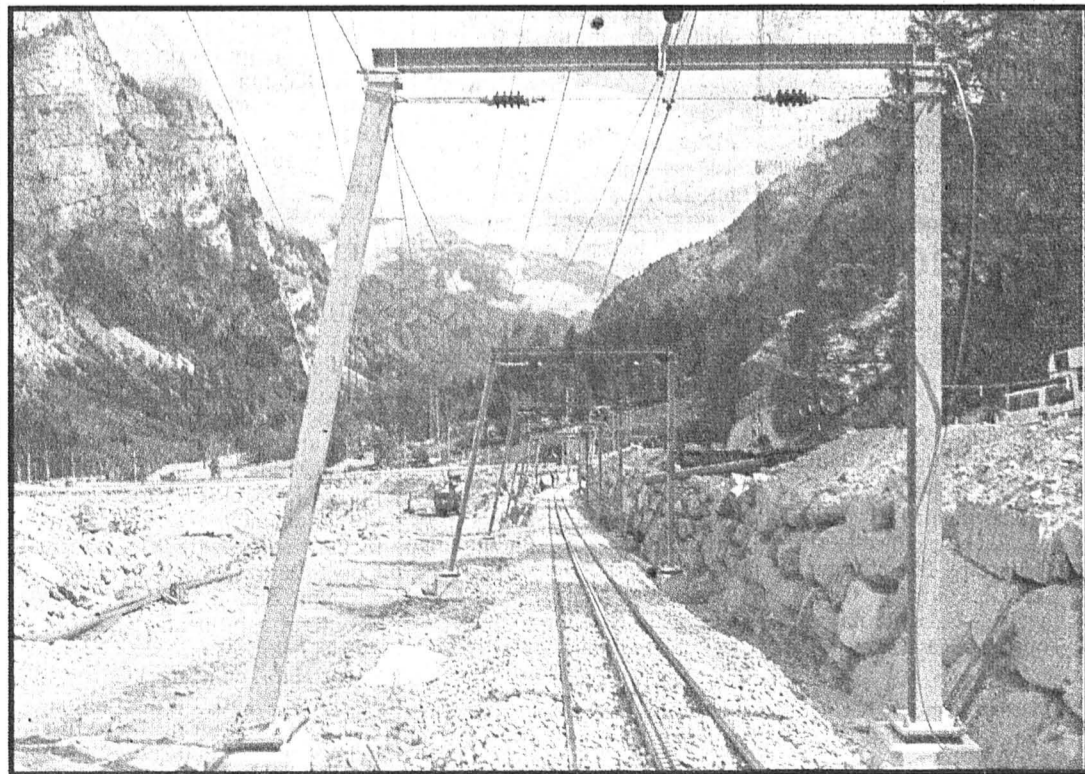
LA RENAISSANCE DU GLACIER-EXPRESS

Outre l'ouverture de la route de la vallée au trafic automobile

jusqu'à Täsch en 1972 l'introduction du train navette entre Täsch et Zermatt, on assista à la renaissance du Glacier-Express avec des voitures directes entre Zermatt et Saint-Moritz ou Coire. Inauguré en juin 1930, ce train offrait un service commun entre les trois chemins de fer Brigue-Viège-Zermatt, Furka-Oberalp et les Chemins de fer rhétiques. Malheureusement, l'exploitation ne durait que les quatre mois de l'été. L'ouverture du tunnel de la Furka en 1982 a rendu possible l'exploitation du Glacier-Express durant toute l'année. Main heureuse pour les exploitants pourrait-on dire, puisque pas moins de 20.000 personnes utilisèrent le Glacier-Express durant l'année 1982 et les trois années suivantes, ce chiffre tripla. De nos jours, ce sont environ 250.000 personnes qui se promènent chaque année sur le Glacier-Express.

Mais revenons au Brigue-Viège-Zermatt. Pour la vallée de Saint-Nicolas, mais aussi pour tout le Haut-Valais, le BVZ reste un facteur économique très important. C'est l'une des plus grandes entreprises de la vallée et du Haut-Valais. Il occupe quelque 230 personnes, emplois appréciés pour les habitants des 27 communes de la région.

R. D.



Nouvelle ligne

Le déplacement de la ligne après l'éboulement près de Randa.